Expansion des Produits industriels R.G.I. *Page D-5*

LE CANADA FRANÇAIS *Économique*

Les Galeries Richelieu font peau neuve

Page D-3

La division des transformateurs ASL a changé de main

ASEA Brown-Boveri loge chez Westinghouse

Le dossier a abouti presque dans l'indifférence. La presse nationale l'a tout juste effleuré. Depuis le 5 juillet, le consortium Asea-Brown-Boveri (ABB) est devenu propriétaire de la division des transformateurs secs ASL de Westinghouse Canada. ABB poursuit la fabrication de ses transformateurs à l'usine de la rue Vanier.



Gilles Bérubé

Rappelons qu'il y a plus d'un an, ABB et Westinghouse ont entrepris des discussions pour former un vaste consortium à l'échelle mondiale. Cette opération complexe a impliqué le transfert de propriété de diverses usines à travers le monde. La division des transformateurs ASL, qui est installée à Saint-Jean, est ainsi passée aux mains du groupe ABB.

Au début de l'année, la transaction a été contestée par le Bureau fédéral de la politique de la concurrence. Une entente est finalement intervenue ce printemps et elle a été approuvée par le Tribunal de la concurrence du Canada à la mi-juin. Outre Saint-Jean, des usines situées à Québec, à Guelph, à London, à Alliston et à Hamilton ont été impliquées dans la transaction, qui s'élève à $100 millions. ABB est maintenant le principal manufacturier de transformateurs du pays.

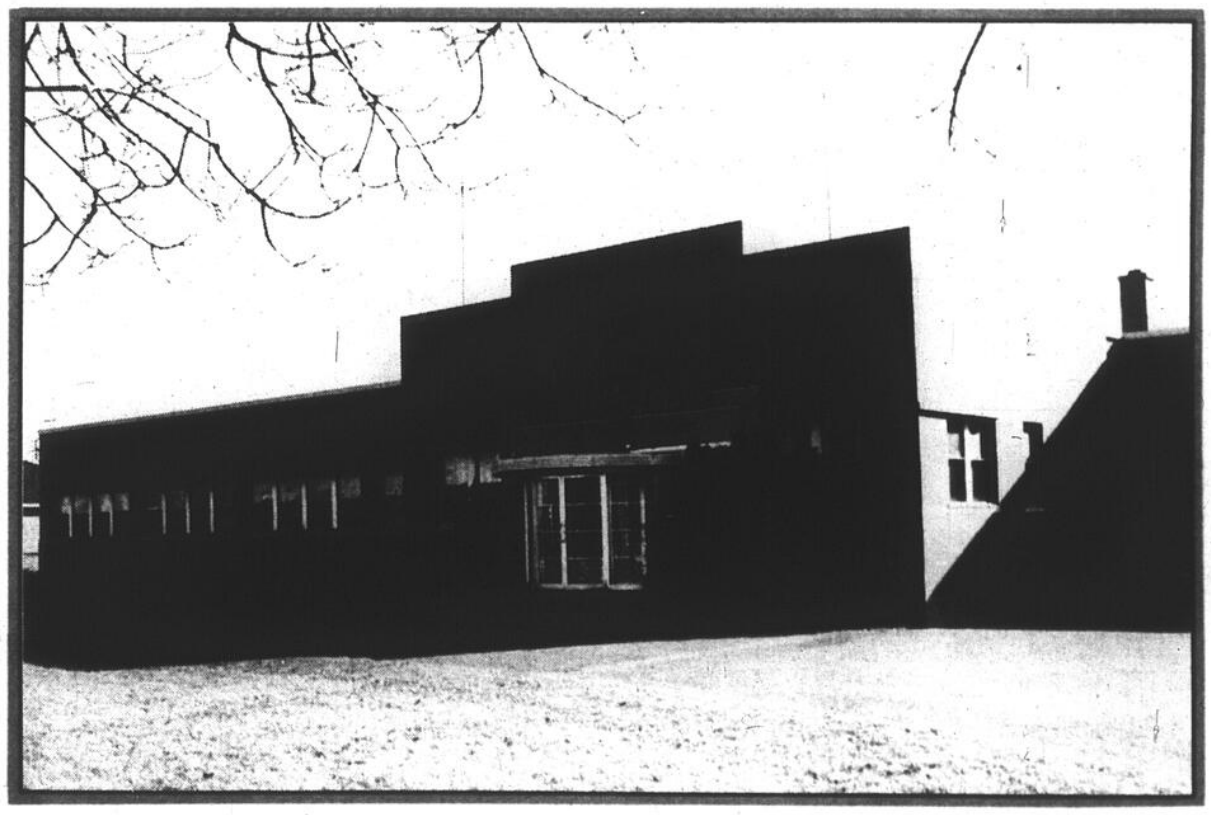
Un porte-parole de la compagnie ABB, M. Robert Mills, indique que les activités se poursuivent comme auparavant à l'usine de Saint-Jean. Environ 80 des employés de l'usine travaillent à la fabrication des transformateurs secs ASL. Ils sont maintenant rémunérés par ABB qui a mis en poste un directeur d'usine pour la division ASL.

■ Déménagement

Cette activité se poursuivra-t-elle longtemps? On sait que ABB a des usines à Montréal et à Varenne, où les installations sont modernes. Ne sera-t-il pas tentant de déménager dans ses propres locaux qui, somme toute, ne sont pas si loin? M. Mills n'esquive pas la question. Il explique que la direction de la compagnie étudie divers scénarios et qu'une décision doit être prise «dans un futur rapproché».

Ces scénarios tiennent aussi compte du centre de recherche que la société ABB doit créer en collaboration avec Hydro-Québec. Une entente à ce propos a été signée en janvier entre ABB et le gouvernement du Québec. À cette occasion, le premier ministre Robert Bourassa avait éventé le projet d'une usine de systèmes de compensation série.

Cette usine emploierait 70 personnes et elle nécessiterait un investissement de $7 millions. Le centre de recherche, lui, implique une mise de fonds de $5 millions. Les deux projets sont intimement liés. L'hiver dernier, le premier ministre avait dévoilé que le projet prendrait forme dans la région de Montréal. Il avait précisé que Varenne et Saint-Jean-sur-Richelieu étaient dans la course. Chez ABB, on a ajouté la région de Québec à cette liste. Pour l'instant, Saint-Jean serait toujours en lice, selon M. Mills.



80 employés de l'usine sont maintenant rémunérés par ABB.

L'INDEX

La Bourse	*Page D-7*
Le notaire	*Page D-6*
Les taux d'intérêt	*Page D-6*

Des retombées incertaines

Les retombées économiques de la 25e Finale des Jeux du Québec sont incertaines. Dans l'hôtellerie, les affaires ont roulé à plein. Dans la restauration, ce sont les chaînes qui ont senti la présence des Jeux. Pour les autres, ça été une semaine ordinaire. Mais on est pas déçu pour autant. Les montgolfières sont là. Page D-2

LES PETITES ANNONCES

Annonces classées	*Pages D-8 à D-32*
Dates à retenir	*Pages D-32 à D-34*
Nécrologie	*Pages D-34 à D-35*

Les retombées des Jeux ne sont pas évidentes

Si l'on en croit les commerçants, les retombées économiques de la 25e Finale des Jeux du Québec ne sont pas évidentes, du moins dans l'industrie touristique. Le Canada-Français a contacté plus d'une vingtaine de commerçants de la ville. Même sur une grande artère comme le boulevard du Séminaire, l'impact est incertain.

gilles BÉRUBÉ

C'est le domaine de l'hôtellerie qui semble avoir tiré le plus profit de la dernière semaine. L'hôtel Vallée des forts et les Motel Harris, Belle-Rivière et Le Canadien ont affiché complet durant toute la semaine. Il reste qu'en cette période de l'année, l'achalandage est déjà bon.

Dans la restauration, les avis sont partagés. Toutefois, au fil des contacts téléphoniques, on décèle une constante: les chaînes ont fait de meilleures affaires. Les Jeux du Québec, c'est la fête des jeunes. On ne s'étonnera pas que Mc Donald's et Mike's aient connu un achalandage plus important. «Ça venait en groupe», nous a-t-on dit dans les deux restaurants. Même chose chez Saint-Hubert et Red Loster, mais de façon moins importante. Cependant, tous s'entendent pour dire que cette hausse des affaires ne se compare pas à l'achalandage que génère le Festival de montgolfières.

Dans les autres restaurants, on n'a pas perçu de changements aux activités habituelles. Le Relais, la Renaissance du Boulevard, la Piazza San Giovanni, le Mirage Grec, le Louvre et Saint-Jean Pizzeria n'ont pas vu de différence. Certains ont cependant accueilli des délégations pour des réceptions.

Il faut dire que les athlètes et les membres des délégations étaient nourris gratuitement dans les cafétérias des écoles. Les parents pouvaient y manger aussi à peu de frais. Il semble que plusieurs ont retenu cette solution.

Par ailleurs, avec son programme d'activités pour le moins chargé et en mobilisant 3,000 bénévoles, la Finale des Jeux du Québec a peut-être nui aux affaires de certains.

■ Dépanneurs

Dans les dépanneurs, on a à peine ressenti la tenue des Jeux. Mme Claire L'Heureux, du Provisoir, face à l'école Beaulieu, a perçu une hausse des ventes, mais pas suffisamment pour compenser les ressources supplémentaires mis en place. En fin de semaine dernière, les retombées ont été nettement meilleures.

M. Jacques Plourde, du Provisoir du quartier Normandie, n'a pas senti de hausse d'activités avant samedi et dimanche dernier. Au centre-ville, le Dépanneur de la Place du Marché, le plus près de la Place du Quai, on est un peu déçu. La propriétaire avait fait une commande plus importante en vue de la semaine des Jeux. Elle est restée avec une bonne partie de son stock.

Dans les postes d'essence, on a à peine perçu une hausse des affaires.

■ Bars

Dans les bars, sauf un cas, on a rien vu des Jeux du Québec. Les nombreuses manifestations tenues en soirée semblent avoir drainé la clientèle. Au Fontaine Bleue, rien n'a paru. L'Abordage et le Tire-Bouchon, sur la Place du Quai, ont connu une semaine ordinaire. Pendant dix jours, la rue a été fermée. Et les piétons passaient tout droit pour se rendre au chapiteau.

Le cas, ça été le Bar Richelieu. Tous les soirs, il y a eu foule. Beaucoup s'en étonneront, mais les adultes membres des diverses délégations en ont fait leur lieu de prédilection pour finir les soirées. Les bénévoles et les organisateurs ont suivi. Au Bar Richelieu, on ne sait pas trop pourquoi, mais on en est bien content.

Enfin, au Carrefour Richelieu, l'achalandage a été nettement supérieur. Le centre commercial était à proximité de la polyvalente Armand-Racicot et du Colisée. Une porte-parole du centre, Mme Marie-André Arcand, note que les jeunes et les parents ont été nombreux à circuler dans le mail. Pour l'instant, il est difficile de percevoir l'impact réel sur les ventes.

■ Prévisions

En se basant sur les Jeux de Val D'Or, les retombées avaient été estimées à $12 millions. Il faut dire que $4 millions représentent des immobilisations réalisées avant la tenu des Jeux. $500,000 proviennent de programmes d'emploi. À cela s'ajoute le budget du comité organisateur, soit $970,000.

Pour leur part, les visiteurs devraient laisser quelque $2 millions dans la région. Pendant la tenue des Jeux, une enquête socio-économique a été réalisée auprès des athlètes, des parents et des membres des délégations. Cette enquête précisera surtout l'importance des retombées touristiques.

Malgré tout, les personnes interrogées ne se sont pas trop montrées déçues. Pierre Moreau, du restaurant Le Boulevard et président de l'Office du tourisme et des congrès, souligne les retombées à long terme. Saint-Jean a gagné beaucoup de notoriété avec les Jeux du Québec. Le succès de la finale n'est pas sans laisser l'image d'une région dynamique et gagnante.

Avec Philippe Hamelin et Guy Samson

Robert Lanciault acquiert le bar Merlin

L'ex-conseiller municipal Robert Lanciault vient de se porter acquéreur du bar-terrasse Merlin. Dans cette entreprise, M. Lanciault est associé à M. Philippe Hamelin, propriétaire du restaurant Bilbo, et de M. Guy Samson, un homme d'affaires de la région.

gilles BÉRUBÉ

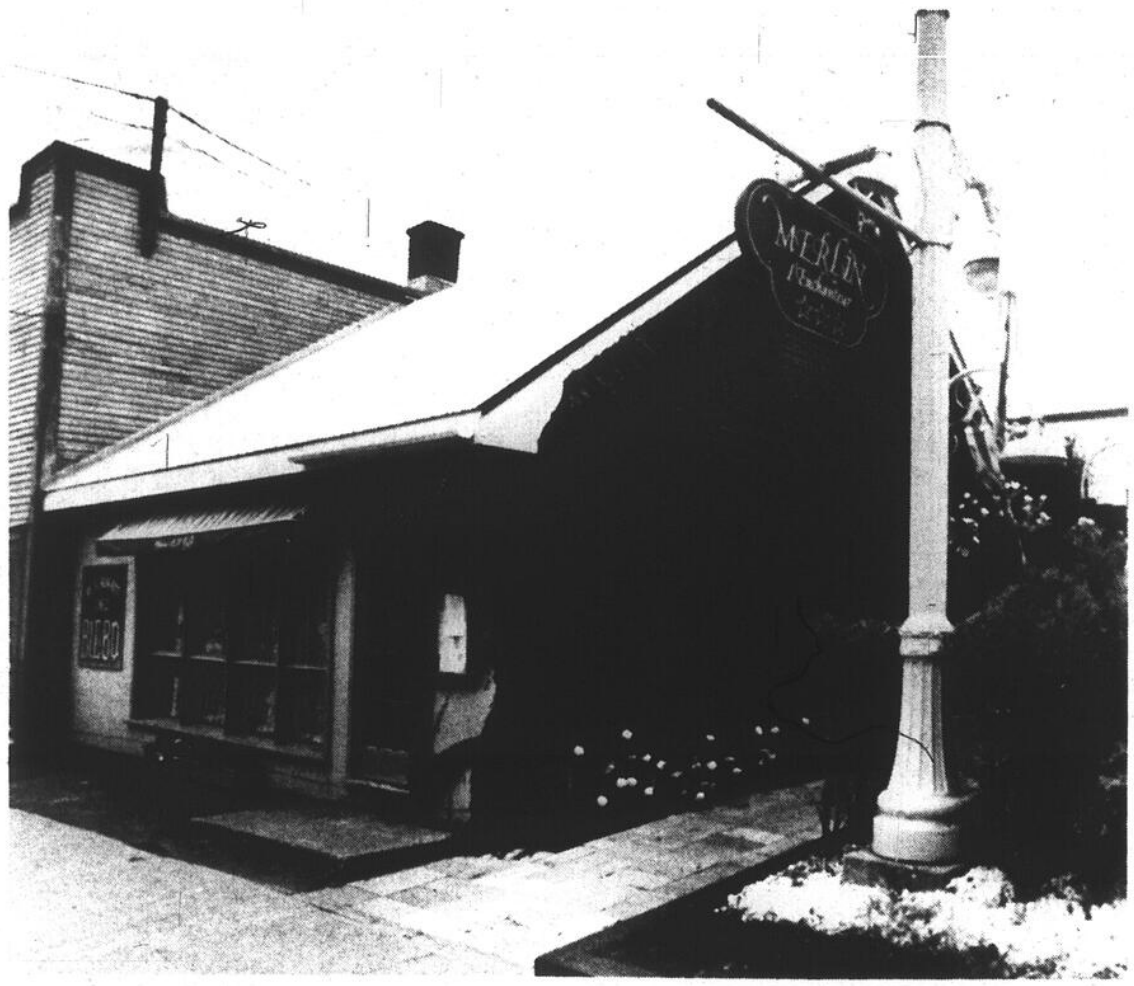
La transaction est effective depuis le 1er août dernier. M. Lanciault précise que les négociations conduisant à l'achat se sont déroulées rapidement. Il a fallu environ une semaine pour tout régler.

Depuis quelques années, le bar Merlin appuyait ses activités sur la clientèle des étudiants du cégep. M. Lanciault ne cache pas que les nouveaux propriétaires veulent changer résolument l'image de la place. Déjà, en modifiant le menu musical, ils ont intéressé une nouvelle clientèle. Ils visent les 30-40 ans.

À court terme, le Merlin aura de plus en plus des allures de bar restaurant. M. Lanciault fait la comparaison avec le Thursday, de Montréal. Notre interlocuteur note que le Bilbo étouffe littéralement dans ses locaux trop exigus. Le service de restauration se fera donc dans le bar. D'ailleurs, Bilbo sert maintenant des repas sur la terrasse.

Tôt cet automne, l'entreprise prévoit réaliser des travaux de rénovation. Pour l'instant, le seul élément connu de ce projet est de faire communiquer le bar et le restaurant. Pour le reste, les propriétaires ne se sont pas penchés sur les modifications physiques à apporter aux locaux.

M. Lanciault ne doute pas du succès de l'entreprise. Il souligne la réputation du restaurant Bilbo qui est reconnue pour sa cuisine de qualité à prix abordable. Notons enfin que la transaction a porté uniquement sur le fonds de commerce. L'immeuble reste la propriété de M. Guy Normand et de Mme Marie-Christine Laflamme.



Les nouveaux propriétaires veulent accentuer la vocation de restauration du Merlin. Ils visent la clientèle des 30-40 ans.

Pour une consultation ... une analyse!!!

Richard Longpré

COURTIER D'ASSURANCE-VIE

- assurance-vie
- assurance hypothèque
- assurance salaire
- assurance collective
- épargne-retraite
- risques refusés
- assurance-voyage
- assurance sportive
- REER
- fonds de pension.



- bachelier de l'université d'ottawa
- diplômé en communications sociales

R&F

Roméo Bessette & Fils Inc.
Assurances générales et vie
154, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-4429

C'est le temps



Jacques Leblanc, AVA
À votre service
depuis 23 ans

Avez-vous tout fait pour assurer la sécurité de votre famille? Nous pouvons vous aider à répondre à cette question **Agissez dès aujourd'hui**

JACQUES LEBLANC, AVA
L'INDUSTRIELLE ALLIANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
Assurance-vie, feu, vol, responsabilité, automobile, régime enregistré épargne retraite, assurance collective
459, 4e Avenue, Iberville
Bur.: 347-6868, rés.: 347-3997

Les Galeries Richelieu font peau neuve

18 ans après son ouverture, le centre commercial des Galeries Richelieu fait peau neuve. Les propriétaires investiront $1,5 million à la rénovation de l'immeuble et à son agrandissement.

gilles BÉRUBÉ

Un porte-parole des Développements Iberville, M. Gilles Laperrière, explique que le projet se déroulera en deux temps. Une première phase est en marche depuis deux semaines. Il s'agit de l'agrandissement du centre commercial, du côté nord de l'édifice.

La nouvelle partie offrira une superficie de 8,000 pieds carrés. Il s'agit d'un *strip*, comme on dit dans le jargon de l'immobilier, c'est à dire une rangée de commerces avec une sortie donnant directement sur l'extérieur.

Deux commerces logeront dans la nouvelle partie, soit le restaurant Le Mandarin et Spectrum Vidéo. La superficie du Mandarin passera de 4,000 pieds carrés à 5,300 pieds carrés. Spectrum occupera le reste, soit un peu moins de 2,700 pieds carrés. Cette phase, qui devrait être complétée au début d'octobre, représente un investissement de l'ordre de $650,000 si on inclut les travaux effectués par les locataires.

■ Rénovation

Il y a maintenant dix-huit ans sonnés que les Galeries Richelieu ont ouvert leurs portes à Saint-Jean-sur-Richelieu. À l'époque, le centre commercial était perdu aux confins de la ville. Depuis, il n'y a jamais eu de rénovations majeures. Selon M. Laperrière, le temps était venu d'opérer une transformation des lieux.

Les travaux de préparation sont commencés depuis quelques jours. À la fin du mois d'octobre, le mail sera littéralement transfiguré. De nouveaux puits de lumière seront percés dans le toit et la céramique du mail sera entièrement refaite. Les façades des boutiques seront rénovées et on remplacera les luminaires du mail. La place centrale du mail, qu'on perçoit à peine quand on arpente le centre commercial, sera mise en valeur. Dans les entrées, les plafonds seront rehaussés. La nouvelle décoration fera appel à des matériaux comme la céramique et le marbre.

L'extérieur aussi passera sous le bistouri des constructeurs. L'éclairage et le revêtement métallique seront refaits. Les entrées seront reconstruites pour leur donner plus d'ampleur. Globalement, la rénovation coûtera $850,000.

■ Poste d'essence

Par ailleurs, une entente a été conclue avec la pétrolière Esso pour construire, dès cet automne, un poste d'essence le long du boulevard du Séminaire, à proximité de l'entrée centrale du stationnement du centre commercial. Les permis ont déjà été obtenus de la ville qui a, aux dires de M. Laperrière, apporté une grande collaboration à ce dossier.

Le *«face lift»*, ce n'est pas tout. Développements Iberville veut ajouter de la substance à son opération esthétique. La compagnie veut rehausser l'image de marque du centre commercial. •Elle veut notamment orienter sa stratégie de location vers la mode.

■ Mode

M. Laperrière avoue que les boutiques de mode font actuellement défaut aux Galeries Richelieu. Ce type de commerce est généralement attiré vers les centres commerciaux intérieurs. Peut-être par laisser-aller, Développements Iberville a négligé cette clientèle. Notre interlocuteur note que ce genre de boutiques génère beaucoup d'achalandage.

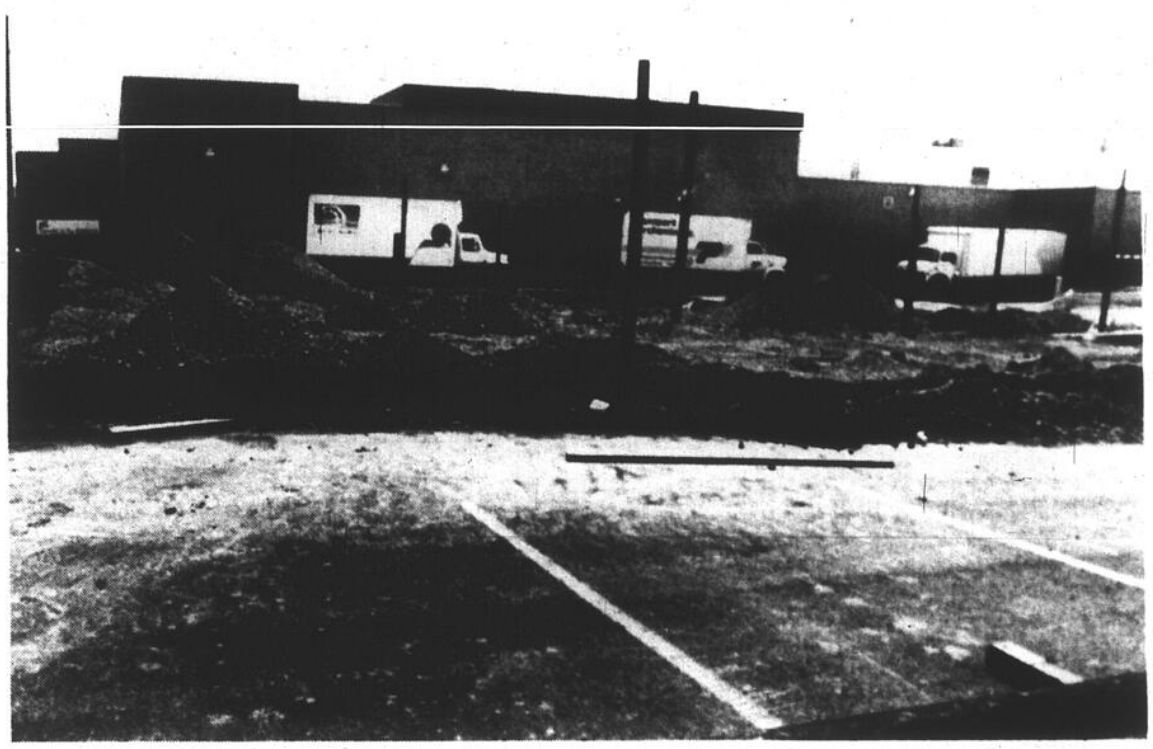
Présentement, selon le porte-parole du centre, ce virage est déjà bien amorcé. Un seul local est libre. Trois autres sont inoccupés, mais les baux sont signés. Les boutiques San Francisco, Stoke et Dix Versions doivent emménager sous peu dans le centre commercial. Enfantastik, un commerce de vêtement pour enfants, vient d'ouvrir ses portes. Des négociations sont en cours avec une importante chaîne de mode pour hommes de l'Ontario pour la location d'un local de 6,000 pieds carrés.

■ Tarifs

En outre, ce qui manque, selon M. Laperrière, ce sont des commerçants originaires de la région. Les gens de la place ont généralement une implication plus forte dans la vie quotidienne du centre commercial. De plus, ils apportent une bonne connaissance du marché.

Les tarifs de location du centre sont de l'ordre de $25 le pied carré, incluant les frais communs. M. Laperrière soutient qu'il s'agit d'une aubaine, compte tenu de la présence de trois commerces majeurs (Héritage, Woolco et Pharmaprix) et de la concurrence actuelle dans la région.

M. Laperrière croit que le virage est déjà réussi. Le renouveau se fera sentir rapidement. Développements Iberville ne prétend pas concurrencer Westcliff. Cependant, le Carrefour Richelieu est tout près. Avec sa nouvelle image, le centre commercial des Galeries Richelieu pourrait attirer une bonne partie de la clientèle du voisin.



L'agrandissement se fera du côté nord.
(Photo jacques PAUL)

LES
HALLES
ST-JEAN

toujours à l'heure...
de vous plaire

145, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu
LOCATION: 348-0935 387-3700

POUR EXÉCUTIFS
Centre d'administration à la carte

BUREAUX À LOUER:
location selon vos
besoins spécifiques
- bureau et mobilier
- services réception
- services courrier
- services téléphoniques
- services comptables
- services secrétariat
- photocopies et fax
- salles de conférence
- cafétéria

BUREAUX DISPONIBLES
3e étage: (1 900 pieds carrés)
Bureau: 1 200 pi carrés
Bureau: 360 pi carrés
Bureau: 340 pi carrés
4e étage: (1 141 pieds carrés)
Bureau: 600 pi carrés
Bureau: 216 pi carrés
Bureau: 325 pi carrés

Tous aménagés, prêts pour occupation le 15 août
ÉDIFICE LE CANADA FRANÇAIS
84, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
Pour renseignements, demandez Robert Paradis, en composant
347-0323

Une entreprise de Saint-Paul

Les Peintures Cosmos se spécialisent dans la peinture de portes d'acier

Deux peintres de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, André Constant et Michel Dalphond, viennent de lancer Peintures Cosmos, une entreprise de peinture de portes d'acier. Mieux, ils ont mis au point une porte ajustable qu'ils prêtent le temps de peindre en usine, la porte de résidence.

gilles BÉRUBÉ

Michel Dalphond raconte comment l'idée de cette entreprise a germé. Les deux associés travaillaient pour un entrepreneur en peinture de la région. Régulièrement, ils devaient repreindre des portes de résidences faites d'acier qui sont de plus en plus populaires.

L'ennui, c'est qu'en repeignant ces portes, les coups de pinceaux paraissent. En outre, il faut laisser la porte ouverte le temps qu'elle sèche. L'Idéal, c'est de peindre le métal au fusil.

■ Atelier

Selon M. Dalphond, il a fallu un bon six mois avant de trouver la solution. L'an dernier, ils ont installé leur atelier de peinture dans un garage de 900 pieds carrés, à Saint-Paul. Au cours de l'hiver, ils ont construit leur système.

Sur un rail, ils suspendent des supports qui ont peu la forme de cintres rectangulaires. De gros cintres, cela va sans dire, puisqu'ils supportent les portes. Ils ont ainsi fabriqué une vingtaine de ces supports.

Après avoir accroché la porte sur son cintre, il faut en cacher les parties qui ne doivent pas être touchées par la peinture. Elles sont ensuite sablées, puis repeintes au fusil. Enfin, les portes sont acheminées vers un séchoir qui peut, à la limite, recevoir jusqu'à 80 portes. Toutefois, selon M. Dalphond, il faudra revoir le système de ventilation avant d'en arriver à un tel volume. Notons que l'entreprise repeint également des portes de garage.

■ Coût

Combien coûte ce service? Pour une porte de résidence standard, le travail revient à environ $100, ce qui comprend le prêt de la porte ajustable. Chaque porte reçoit quatre couches de peinture. M. Dalphond évalue à environ une soixantaine de dollars, le travail au pinceau qui nécessite deux couches. Le fini n'est toutefois pas le même.

Y a-t-il un marché? Les deux associés en sont certains. Ils commencent tout juste à solliciter les consommateurs. Cependant, ils travaillent déjà pour des entreprises de construction et des centres de matériaux. Depuis septembre, Peinture Cosmos effectuent de la sous-traitance pour le Palais de la rénovation. Cependant, ils disposent de leur système seulement depuis le printemps. D'autres entreprises comme Pic-Bois et le Consortium Desranleau-Bristol font aussi appel à leurs services.

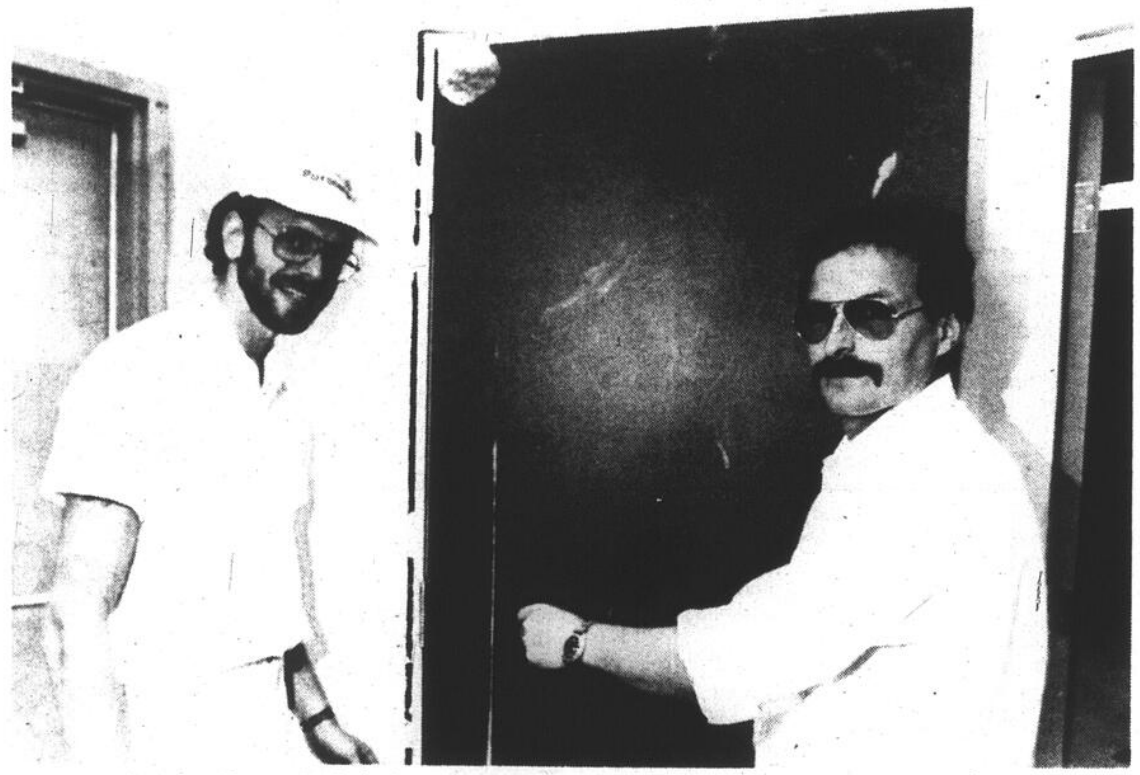
M. Dalphond croit d'ailleurs que leur produit est intéressant pour les distributeurs de portes d'acier. Il note que la plupart des manufacturiers livrent leurs portes avec seulement une couche d'apprêt. Ils s'évitent ainsi des inventaires trop lourds et ils ne risquent pas que les portes soient abîmées lors du transport.

Le démarrage de Peinture Cosmos a nécessité un investissement de l'ordre de $40,000, «sans subvention», insiste M. Dalphond. «Si on ajoute le temps, on peut facilement parler de $100,000». Le Centre d'aide leur a cependant fournit un support technique.

Actuellement, Peintures Cosmos emploient trois personnes. Les deux associés se sont aajoint les services d'un peintre qui possède une longue expérience dans un atelier de débosselage.



Pour être repeinte, les portes sont suspendues à une sorte de cintre qui glisse sur un rail.



Michel Dalphond et André Constant, les deux propriétaires des Peintures Cosmos. (Photos jacques PAUL)

Nature en éveil brise la glace au Bougainvillier

Il en faut pour briser la glace. C'est ce que Mme Ginette Bernier a fait, en ouvrant le premier commerce dans le mail du centre commercial Le Bougainvillier. Il s'agit de la boutique Nature en éveil.

Nature en éveil est un commerce d'aliments naturels qui offre un peu tout ce que l'on retrouve dans ce genre de boutique. Ça va des vins sans alcool aux herbes médecinales, en passant par les pâtes, la saucisse à hot-dog au tofu et les chips de maïs organiques.

Mme Bernier veut innover avec des produits prêts à manger comme de la tourtière au millet, des pâtés végétaux et autres. À cette fin, elle a installé des tables à l'intérieur de sa boutique pour permettre aux consommateurs de déguster sur place.

Enfin, Mme Bernier veut mettre l'accent sur l'information. Depuis un an, elle a colligé sur ordinateur une imposante documentation sur les aliments naturels. Elle est ainsi en mesure d'apporter rapidement des réponses précises aux questions que les gens peuvent se poser sur les aliments naturels. Mme Bernier a investi près de $70,000 pour lancer son entreprise.



Nature en éveil a officiellement été inaugurée vendredi dernier. Sur la photo, on reconnaît Mme Ginette Bernier, M. Roger Paquin, candidat péquiste et ami des Bernier, le député Clément Couture, et M. Jacques Bernier. (Photo jacques PAUL)

Le Bougainvillier

À la croisée de vos routes,
au coeur de votre quotidien

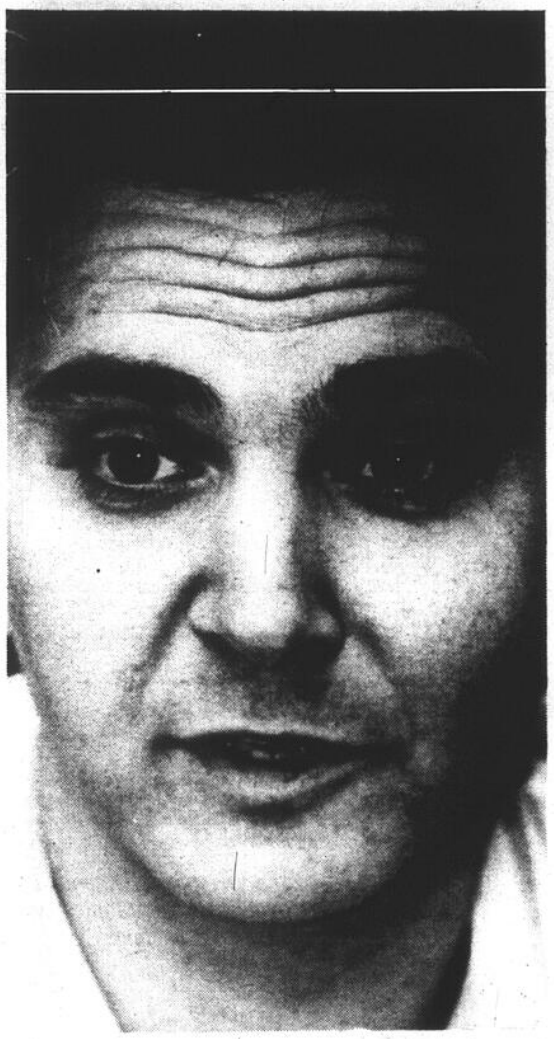
315, rue Mac Donald
Saint-Jean-sur-Richelieu (Qué.)
Location: Services immobiliers Continental R.D. Inc. 359-1489

$800,000 pour l'expansion des produits industriels R.G.I.

Produits industriels R.G.I., de la rue Pierre-Caisse, complète présentement un projet d'expansion de son usine. Le projet, qui représente un investissement de $800,000 consiste essentiellement à accroître la capacité de production de l'entreprise et à améliorer le contrôle de la qualité.

gilles BÉRUBÉ

R.G.I. fabrique des pièces et des attaches spéciales pour des métiers à tisser le feutre pour les moulins à papier. Il s'agit d'un créneau ultra-spécialisé. D'ailleurs, le président de la compagnie, M. Gilles Robert, a plus ou moins inventé le service qu'il offre, un service unique en Amérique.



M. Gilles Robert a développé une expertise unique en Amérique. (Photos jacques PAUL)

Sur la planète, il existe trois fabricants de métiers à tisser le feutre pour les moulins à papier. Deux sont allemands et le troisième est la compagnie suédoise Texo. Texo contrôle largement le marché nord-américain. En fait, les deux concurrents allemands font tout juste mettre les pieds à l'ouest de l'Atlantique.

L'ennui, pour les manufacturiers de feutre, c'est qu'ils doivent commander les pièces de rechange en Suède. Pour cette raison, ils ont toujours fait fabriquer des pièces de rechange dans les ateliers d'usinage locaux.

■ Débuts

M. Robert a lancé son entreprise en 1979. Au départ, il fonctionnait à partir de l'atelier de son père, sur la rue Rémillard, à Saint-Jean. Il a obtenu quelques contrats pour des pièces d'un manufacturier de feutre de l'Estrie. Après quelques temps, cette entreprise lui a ouvert ses portes.

C'est comme ça qu'il a commencé à se familiariser avec ce type de machines. Avec le temps, il a amélioré beaucoup de pièces et il en a conçu de nouvelles. Sa clientèle s'est élargie à l'ensemble du Canada et des États-Unis. Plutôt que de retenir les services d'ateliers à gauche et à droite, les manufacturiers préfèrent faire affaires avec une entreprise spécialisée. Et Saint-Jean, c'est beaucoup moins loin que la Suède.

■ Expansion

Depuis 1985, R.G.I. est installée dans un local de 6,000 pieds carrés, sur la Rue Pierre-Caisse. Il y a environ deux ans, l'entreprise a fait un investissement substantiel dans de nouveaux équipements.

Le projet de cette année consiste à agrandir la bâtisse de 7,000 pieds carrés. Une mezzanine de 3,000 pieds carrés sera également construite dans la nouvelle partie. Les travaux ont démarré à la mi-avril et ils devraient être complétés dans une semaine.

L'investissement inclut également l'acquisition de nouvelles machines à contrôle numérique ainsi qu'un système de conception assisté par ordinateur.

■ Esprit inventif

Jusqu'à maintenant, M. Robert a effectué seul le travail de désign. Sa seule formation technique se limite à une année de cégep. Il a lâché pour retourner dans l'atelier. Il a appris sur le tas. C'est un patenteux de nature et il se passionne pour son métier. À la limite, il lui arrive de consulter un spécialiste en métallurgie. M. Robert vient toutefois d'embaucher un ingénieur pour travailler à la recherche et au développement.

M. Robert a également développé des appareils de mesure pour calibrer les métiers à tisser le feutre. Les usines de papier utilisent également cet appareil qui se vend un peu partout dans le monde.

R.G.I. effectue aussi des travaux d'usinage divers. Cependant, il s'agit généralement de travaux de haute précision. Ces travaux reflètent la philosophie de l'entreprise. La qualité avant le volume. Selon M. Robert, c'est l'esprit qui anime tout le personnel de la firme.

■ Texo

Chez Texo, en Suède, on s'est intéressé à cet esprit inventif qui, de l'autre côté de l'Atlantique, avait le culot d'améliorer leurs machines. Au Canada, M. Robert a déjà quelques brevets à son actif. Il ne détient cependant pas les brevets européens. Si les Suédois sont respectueux de ses trouvailles, les Allemands le sont moins. Dans un cas, M. Robert affirme qu'un des manufacturiers allemands a copié une de ses inventions.

L'hiver dernier, R.G.I. est venu bien prêt de conclure une entente avec le manufacturier suédois pour devenir en quelque sorte son avant-poste nord-américain. Le projet n'a pas abouti, mais les discussions avec Texo se poursuivent.

Notons enfin que le projet d'expansion entraînera la création de deux emplois dans l'immédiat. À moyen terme, trois ou quatre autres pourraient être créés. R.G.I. emploie présentement onze personnes.



A la suite de l'agrandissement, l'entreprise disposera d'une superficie utile de 16,000 pieds carrés.

NOMINATION



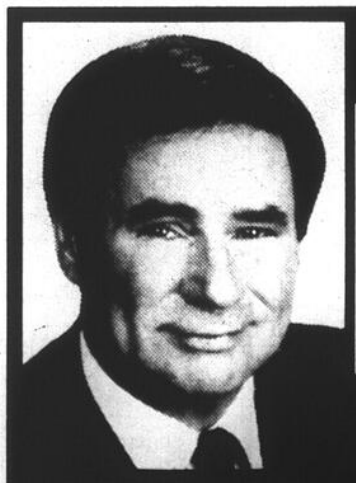
ADRIEN RAINVILLE

Michel Patenaude, président de Michel Patenaude Chevrolet Oldsmobile est fier de joindre à son équipe dynamique M. Adrien Rainville à titre de représentant des ventes. M. Rainville très bien connu dans le domaine agricole invite tous ses clients et amis à venir le rencontrer lors de l'achat de votre prochaine voiture neuve ou d'occasion.

MICHEL CORVETTE
Patenaude Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h30
CHEVROLET OLDSMOBILE INC CHAMBLY
800 Grand Boulevard Chambly • 658-1753 • 866-9232 • 468-2594

À L'ÉPREUVE DU FEU
VOÛTES À LOUER
en ciment
Portes d'acier
Exemples:
tous frais compris
8'x11' - 880$/an
6'x11' - 660$/an
17'x16' - 2720$/an
8'x12' - 960$/an
AUSSI:
voûte toute béton pouvant loger des coffres-forts
POUR RENSEIGNEMENTS:
Édifice Le Canada Français
84, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
Robert Paradis ou Maryse Gagnon
347-0323

VENDEURS — REPRESENTANTS
CONSEILLERS — GERANTS DE VENTE



ROGER ST-HILAIRE
Instructeur

Voulez-vous
VENDRE
avec
STRATÉGIE?

VENTE STRATEGIQUE
Vous apprendrez comment:
- conclure vos ventes
- répondre aux objections
- planifier vos entrevues
- accroître votre clientèle
- traiter les plaintes
- vous motiver à vendre
- vendre votre personnalité
- structurer votre territoire
- disposer de votre temps
- communiquer avec vos clients

VENTE STRATEGIQUE
Québec 17 18 août 21 22 septembre
Montréal 24 et 25 août
Sherbrooke 31 août 1er septembre
Trois-Rivières 5 6 septembre
Chicoutimi 28 29 août
Rimouski 2 3 octobre

GERANCE DE VENTE
Montréal 10 11 12 octobre
Québec 13 14 15 novembre

GERANCE DE VENTE
Vous apprendrez comment:
- recruter des vendeurs à succès
- les entraîner et les former
- les motiver et les stimuler
- évaluer leurs performances
- structurer vos territoires
- organiser des concours de vente
- rémunérer vos vendeurs
- organiser des réunions productives
- établir des stratégies de vente
- choisir votre style de gestion
- disposer de votre temps
- comment diriger vos vendeurs

Telephonez maintenant
(418) 626-7498
Inscriptions en nombre limite

Cours de vente Roger St-Hilaire



Le notaire

Me Claudine Monette

Avant d'acheter un fonds de commerce

Lorsqu'en loi on parle d'un fonds de commerce, l'on désigne aussi tout l'ensemble des biens d'un commerce, soit l'inventaire des marchandises et de l'équipement, le bail du local, l'achalandage, et les contrats de services. La situation exacte d'un commerce étant constamment mobile vous devez être très prudent lorsque vous en achetez un. Plusieurs vérifications devront être effectuées avant de clôturer votre achat.

■ Vérification

Si le type de biens vendus dans le commerce est sujet à l'imposition de la taxe de vente, l'acheteur doit s'assurer que le vendeur a acquitté régulièrement ses «remises de taxes» au gouvernement, sinon il risque fort de devoir les payer lui même au gouvernement. De même si le vendeur a des employés à son service, il faut d'une part s'assurer que toutes les déductions à la source ont été régulièrement remises aux gouvernements concernés, et d'autre part vérifier si les employés ont pleinement reçu le salaire qui leur était dû sans retard.

Dans un commerce le roulement des dettes courantes est très fort; ainsi par exemple dans un commerce de dépanneur, il peut y avoir une foule de fournisseurs différents qui viennent livrer des marchandises au cours d'une même semaine. Si ces derniers ne sont pas payés comptant lors des livraisons, il y a alors un roulement de compte. L'acheteur doit s'assurer que tous ses comptes sont acquittés, sinon les fournisseurs pourront refuser de continuer à lui livrer ces marchandises tant que les comptes en retard ne seront pas acquittés. Afin de protéger l'acheteur contre ce problème, le code civil du Québec stipule qu'un vendeur de fonds de commerce doit dévoiler tous ses créanciers ainsi que le montant de la dette qu'il doit à chacun.

■ L'inventaire

S'il s'agit d'un commerce de vente de biens, il est très important de déterminer l'état exact de l'inventaire de ces biens juste avant la signature du contrat. L'acheteur doit se protéger contre toute tentative du vendeur de réduire au minimum l'inventaire tout en vendant le commerce au même prix. En plus de vérifier la quantité de marchandises, il faut également en vérifier la qualité. Prenons le cas d'un commerce d'animalerie, l'acheteur doit s'assurer que tous les animaux sont en bonne santé, à cette fin il est donc fortement recommandé de les faire examiner par un vétérinaire.

■ L'équipement

Il est également très important de vérifier l'état de l'équipement, surtout s'il s'agit d'un commerce de service, l'acheteur doit de plus s'assurer que tout l'équipement est payé et libre de tout nantissement commercial et qu'il n'a pas été donné en garantie de quelque façon à un prêteur pour lui assurer le paiement d'une somme d'argent. Un inventaire doit également en être fait peu avant la vente et l'acheteur doit s'assurer que cet inventaire ne baissera pas ou ne sera pas remplacé par de l'équipement de qualité moindre d'ici la vente.

■ Transfert du bail

Si le commerce s'exerce dans un local loué, il faut vérifier le bail et voir s'il est transférable au nouvel acquéreur. Sinon il faut obtenir l'accord du propriétaire à l'effet que l'acquéreur pourra continuer le bail ou être sujet à un nouveau et sous quelles conditions. L'acheteur doit s'assurer de ces possibilités de continuer l'opération du commerce au même endroit avant la signature du contrat de vente.

■ Transfert des permis

Si l'opérateur du commerce est soumis à l'émission de permis spéciaux par les autorités publiques, tel par exemple, les permis de boisson, il faut s'assurer de la transférabilité du permis ou sinon soumettre la vente à l'émission d'un nouveau permis. Il faut de plus s'assurer que le vendeur a bien rempli les exigences afin de conserver son permis, et ce dans le but de ne pas se voir refuser un renouvellement ou une nouvelle émission de permis pour défaut de procédure des rapports ou défaut de respecter les règlements d'application.

■ Contrat de service

L'acheteur doit connaître l'existence de toutes les personnes qui ont un contrat de service à long terme avec le commerce tel par exemple relativement au lavage des vitrines ou à l'entretien de l'intérieur de commerce. Cette vérification est importante car si l'acheteur l'ignore il peut s'engager avec de nouvelles personnes pour la réalisation de ces services alors qu'il est impossible d'annuler les anciens contrats de services sans payer une pénalité au contractant en question.

■ Conclusion

Toutes ces vérifications doivent être faites avant la vente finale. Il est donc très important de soumettre toute offre d'achat à la vérification de ces éléments à la satisfaction de l'acquéreur.

Pour toutes questions, veuillez écrire à Tanguay, Lévesque, Monette et Associés, Me Claudine Monette, 1050, boul. du Séminaire Nord, suite 220, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3A 1S7.

LES TAUX D'INTÉRÊT

		Cette semaine	Semaine dernière	Année dernière
Taux d'escompte		12,41	12,40	9,80
Taux préférentiel		13,50	13,50	10,75
Bons du Trésor				
- Canada 91 jours		12,16	12,15	9,55
Dépôts garantis fiducies				
	30 jours	11,50	11,50	7,75
	90 jours	11,50	11,25	8,25
Semi-annuel	1 an	10,50	10,50	9,50
Semi-annuel	5 ans	9,75	9,75	10,25
Obligations				
- Canada	3 ans	9,65	9,55	10,14
- Canada	5 ans	9,40	9,27	10,30
- Canada	10 ans	9,30	9,23	10,24
- Québec	5 ans	9,87	9,74	10,73
- Québec	10 ans	9,88	9,82	11,02
Taux hypothécaires				
	1 an	12,25	12,25	11,00
	3 ans	12,00	12,00	11,50
	5 ans	11,75	11,75	12,00
Taux d'inflation		5,40 (juin)	5,05 (mai)	4,18 (juin)
Cours change ($ CAN en $ US)		85,08	85,85	81,33
Prix de l'or ($ US)		363,00	368,00	434,30

Ces taux sont communiqués par la succursale de Saint-Jean de la Firme de courtage Tassé et Associés.

Graduation

Frédéric Duquette

Le gendarme Frédéric Duquette est diplômé de l'école de la Gendarmerie Royale de Régina, Saskatchewan. Il exercera sa fonction de policier à travers le Canada.

Frédéric et le fils de et Mme André et Jacqueline Duquette de Saint-Jean-sur-Richelieu.



Frédéric Duquette



Jean-Marie Benoit
165 B, rue Jacques-Cartier no
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-2223

LE MASSAGE

Une thérapie qui détend vos muscles et libère toutes les tensions accumulées par le «stress».

- *Nervosité*
- *Insomnie*
- *Tension*
- *Fatigue*

Bain de vapeur pour la détente
• souplesse • circulation
Honoraires raisonnables
Fiez-vous à un massothérapeute de 30 ans d'expérience



Dr PANAGIOTA KANARAS
dentiste

Le docteur Panagiota (Pétula) Kanaras est native de Montréal.
Après avoir terminé ses études au collège Vanier, elle a étudié à l'Université Mc Gill où elle a obtenu un baccalauréat en sciences en 1984 et un doctorat en médecine dentaire en 1988.
Elle entreprit une année de résidence en médecine dentaire multidisciplinaire à l'hôpital Royal Victoria de Montréal. Elle est membre de l'Ordre des Dentistes du Québec et de l'Association Dentaire Canadienne. Elle exerce au

CARREFOUR RICHELIEU
600, rue Pierre-Caisse
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
348-4956 ou 658-3812

CONTINUING EDUCATION
South Shore Protestant Regional School Board
ACADEMIC, VOCATIONAL, FRENCH OR ENGLISH SECOND LANGUAGE
REGISTRATION 7 P.M. - 9 P.M.
AUGUST 28-31, 1989.

Centennial Regional High School
880, Hudson St.
Greenfield Park
August 28, 29, 30, 31

William Latter School
1300, Barre St. Chamblay
(word processing only)
Thursday, August 31

St-Johns School
380, St-Michel St.
St-Jean-sur-Richelieu
(word processing only)
Thurday, August 31

Students needing **HIGH SCHOOL DIPLOMAS** are advised to seek prior interviews with our staff available Aug. 21-25, afternoon or evening. Call us for a convenient appointment.
POPULAR EDUCATION and Leisure Time courses (non credit interest courses); **REGISTRATION**
CENTENNIAL REGIONAL HIGH SCHOOL
Tues. September 12 and 13 7 p.m. - 9 p.m.
Thurs.September 14 and 15 1 p.m. - 4:30 p.m.
Academic, vocational and language classes begin the week of SEPTEMBER 11.

671-3772 INFORMATION 676-1843

Enfin, j'entends»



Des milliers de malentendants ont retrouvé leur acuité auditive d'autrefois grâce à «L'AIDE AUDITIVE».

Pour plus de renseignements, consultez l'audioprothésiste

Laflamme & Ass
audioprothésistes

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
900, boul. du Séminaire nord
suite 140
349-1260

Granby
320, boul. Leclerc ouest
378-6746
aussi Montréal, Laval et Longueuil



La bourse

Stéphane Georges

Pour réhabiliter le régime d'épargne-actions

Cette semaine, nous allons discuter du Régime d'Épargne-Actions du Québec (REAQ). Nous allons dans un premier temps définir ce qu'est le REAQ, en faire un bref historique et terminer le tout avec quelques recommandations qui, espérons-le, permettront au REAQ de redorer son blason aux yeux des investisseurs.

■ Quelles sont les sociétés admissibles au REAQ?

- Les sociétés constituées en vertu d'une charte canadienne.
- Les sociétés dont les actions sont cotées à la Bourse de Montréal ou émises dans le public.
- Les sociétés comptant au moins cinq emplyés à temps plein qui ne sont pas des dirigeants.
- Les sociétés dont le siège social est situé au Québec ou dont au moins 50% des salaires sont versés à des employés au Québec.

«Grande société»: société dont l'actif dépasse 240 millions de dollars.

«Société en voie de développement»: société dont l'actif se situe entre 2 et 50 millions de dollars ou dont l'avoir des actionnaires est entre $750,000 et 20 millions de dollars.

«Autres sociétés»: sociétés qui n'entrent pas dans les catégories précédemment définies.

Actions admissibles: actions ordinaires nouvellement émises, avec ou sans droit de vote et, dans le cas des sociétés en voie de développement, les actions privilégiées convertibles.

Déductions fiscales: varient; dépendent de l'importance de l'émetteur et du genre d'actions; les achats d'actions subalternes avec droit de vote sont admissibles à une déduction maximum de $1,000 par année.

Grandes sociétés: 50% du montant des achats avec une limite de $1,000 par année.

Sociétés en voie de développement:
a) actions ordinaires (avec droit de vote illimitée), 100% du montant des achats
b) actions subalternes avec droit de vote, 75% du montant des achats
c) actions privilégiées convertibles en actions ordinaires (avec droit de vote illimité), déductibles à 100%.
d) actions privilégiées convertibles en actions subalternes avec droit de vote, déductibles à 75%

Autres sociétés:
- actions ordinaires (avec droit de vote illimité), 75% du montant des achats
- actions subalternes avec droit de vote, 50% du montant des achats.

■ Période de détention

Les fonds doivent être placés pour une période de deux ans après l'année d'acquisition (c'est-à-dire, trois 31 décembres consécutifs). En 1988, des modifications ont été apportées pour permettre à une personne d'acheter certaines actions de sociétés cotées à la Bourse de Montréal à des fins de couvertures. Par exemple, des actions dans un régime d'épargne, assujetties à des conditions de détention pendant une certaine période, peuvent à présent être remplacées par des actions achetées sur le marché secondaire. Auparavant, il n'était possible de remplacer les actions vendues que par des titres d'une nouvelle émission.

Les sociétés dont les actions sont admissibles en remplacement, ou «à des fins de couverture», sont celles qui ont été émises dans le cadre du REAQ pendant les trois dernières années et qui, à ce moment-là, étaient admissibles comme émission de «société en voie de développement». Cette modification a pour but d'augmenter la liquidité sur le marché secondaire des titres REAQ.

■ Cotisations

Depuis 1988, le montant des cotisations est de 10% du revenu total, sans aucun plafond.

■ Historique

Les gouvernement provinciaux ont reconnu l'importance d'un stimulant fiscal pour le financement des petites entreprises. Quatre provinces ont introduit un régime provincial d'épargne-actions et une autre province a introduit un régime d'actionnariat des salariés, le premier pas vers un régime d'épargne-actions.

C'est au Québec en 1979, que le premier régime d'épargne-actions a vu le jour au Canada. Bien que lent à s'imposer, le régime a obtenu de plus en plus de succès au début des années 1980 alors qu'un montant de 6 milliards de dollars était mobilisé pour des sociétés établies au Québec.

Jusqu'au krach d'octobre 1987, le REAQ a connu un succès remarquable et a été un élément essentiel dans la réapparition de l'esprit d'entreprise au Québec et le centre d'intérêt pour développer des entreprises concurrentielles à l'échelle internationale. Également, le Québec doit pour une large part au REAQ sont taux d'actionnaires par habitant le plus élevé du Canada. En effet, de 7% le taux de participation est passé au niveau actuel de 13%, et ce essentiellement en raison du REAQ. Les personnes qui achetaient des actions pour la première fois ont fait une bonne expérience parce qu'à l'origine elles n'achetaient que des valeurs de premier ordre.

Malheureusement, le gouvernement fédéral n'a pu être convaincu de l'importance d'un stimulant fiscal pour les petites entreprises. Ces deux dernières années, le gouvernement fédéral par le biais de la réforme fiscale et du dernier budget est allé dans le sens d'une suppression du traitement fiscal préférentiel des gains en capital. Ce processus a été poussé au point où, l'an prochain, le Canada sera le seul pays au monde qui a un taux d'imposition plus élevé sur les gains en capital que sur le revenu de dividende.

À compter du 1er janvier 1990, 75% des gains en capital seront imposés comme revenu. Quelle est la logique d'imposer les rendements de placement à risques élevés, c'est-à-dire les gains en capital, à un taux plus élevé que la plupart des revenus de dividendes plus sûrs et plus prévisibles?

Les résidents canadiens paieront un taux effectif de 36% sur les gains en capital à partir de l'année prochaine, alors que les taux suivants s'appliquent dans d'autres pays:

Japon: aucun impôt effectif sur les gains en capital.

France: les premiers 54,000 dollars de gains en capital annuels ne sont pas imposables, le reste est imposé à 16%.

États-Unis: les gains en capital sont imposés à un taux de 28% et de 33% avec une possibilité réelle que le président Georges Bush arrive à une réduction significative du taux, bien qu'il n'atteindra probablement pas son objectif de 15%.

Allemagne de l'Ouest: aucun impôt sur les gains en capital lorsque les placements sont gardés plus de 6 mois.

En résumé, nous sommes défavorisés en ce qui concerne l'imposition des gains en capital par rapport aux autres principaux pays du monde.

Ces mesures pénalisent les actions de petites et grandes entreprises qui ne versent pas de dividendes et auront un effet très dissuasif sur la mobilisation de nouveau capital-actions pour la croissance de petites et grandes entreprises.

■ Recommandations

1- Il ne devrait pas y avoir de plafond quant à la taille de la société admissible à un régime d'épargne-actions dans la mesure où le siège social de la société est située au Québec.

2- L'économie fiscale devrait être plus significative de façon qu'il y ait un avantage réel à investir dans le REAQ.

3- Il faudrait revoir le concept du remplacement dans le REAQ afin d'englober le plus grand nombre de sociétés possibles. En ce moment, il est laborieux «de se couvrir» avec des titres de première qualité assurant une certaine protection du capital car les titres admissibles du remplacement sont de second ordre ou carrément spéculatifs, ce qui ne convient pas à tout le monde.

Pour toute information additionnelle, n'hésitez pas à me contacter à la succursale de Saint-Jean de la firme Tassé & Associés au 347-7511.

CARTES PROFESSIONNELLES, INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES

Assurance

Lefebvre, Payette & associés inc.
COURTIERS D'ASSURANCES
170, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu 347-7585

Courrier

Courrier Soleil Inc.
LIVRAISON DE COURRIER EN TOUS GENRES
(ENVELOPPES, COLIS, ETC...)
SERVICE COURTOIS ET RAPIDE
VÉHICULE ÉQUIPÉ DE TÉLÉPHONE CELLULAIRE
1747, rang des Dussault — Jour: 386-8576
Saint-Alexandre — Soir: 358-2890
J0J 1S0 — Normand Joannette

Hygiéniste du pied

Salon «Bien-être du pied»
Traitements des cors, durillons, ongles incarnés, callosités, coupe des ongles, massage du pied
Pierrette Moreau, hygiéniste du pied
BUREAU: 359-0500 307, boul. Saint-Luc
Service à domicile: 348-0106 Saint-Luc

Photographe

Le Photographe
Portraits enfants familles mariages
Encadrements faire-part
Laminages photos passeport
348-1703

Comptabilité

BELLEFLEUR, CHARTRAND, TÉTRAULT
Comptables agréés
Louis Bellefleur, C.A.
Denis Tetrault, C.A.
Georges Hamel, C.A.
Gilles Frappier, C.A.
Paul Bellefleur, C.A.
929, boul. du Séminaire — (514) 348-6128
Saint-Jean-sur-Richelieu — (514) 658-1951
Qué. J3A 1B6 — (514) 954-4383
Télécopieur: 348-9775

Excavation

LES EXCAVATIONS J.M. PRAIRIE ET FILS INC.
pepine · pelle · camion · bulldozer
sable · terre · gravier
CHAMPS D'ÉPURATION
986, route 219, L'Acadie
TÉL.: 346-5063

Lignes de la main

Lorraine voyante
LIGNES DE LA MAIN
Numérologie - tarots
Tél.: 346-8644

Podiatre

Tél.: 347-5977
sur rendez-vous
Robert Noiseux, podiatre
TRAITEMENT DES PIEDS
ORTHÈSES PODIATRIQUES
Permis en podiatrie no 75-054
9, rue Collin (angle Fortin)
St-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6A2

DISPONIBLE

Graphisme

Les Ateliers graphiques du Haut-Richelieu inc.
■ Photocomposition ■ Montage ■ Conception graphique ■ Service de caméra
84, Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
Qc. J3B 6X3
Tel. & Fax: (514) 347-0323 Mtl: 861-4524

Pédicure

Madeleine Lafleur
pédicure diplômée, E.V.D.
FAITES DU BIEN À VOS PIEDS
TRAITEMENTS DE:
• cors • callosités
• ongles incarnés, etc.
25$
Un supplément pour service à domicile
sur rendez-vous 349-5284

Salon de beauté pour l'auto

Le groupe DURO
LE SALON DE BEAUTÉ POUR L'AUTO
KEROACK Enr.
Toits vinyle et décapotables · Toits ouvrants · Housses
Nettoyage d'intérieur · Moulures protectrices · Rembourrage
Vitres · Cirage · Réparations générales · Teinture de vitres
Établi depuis 1946
391, rue Jacques-Cartier, sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-4422

Si vous êtes intéressé à insérer votre carte d'affaires, communiquez avec Gabrielle Agaria au 347-0323

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
347-0323

LES PETITES ANNONCES

MONTRÉAL
861-4624

IMMEUBLES

1 bungalows

AAA. bungalow à la campagne, par le propriétaire, 96, 4e Rang nord, à Saint-Grégoire, 43,500$, négociable, pas d'agent s.v.p. 347-2779 ou 346-2733.

A ST-LUC BORD DE L'EAU directement, 289 Jean-Talon, 66,000$ négociable, 347-5361 poste 2316 ou 349-6260 ou 469-3310 après 18H00.

A ST-LUC propiétée en bonne état, prix à discuter, comptant minible, possibilité de balance de vente. Pour information 349-1145.

A VENDRE cause transfert. Maison québecoise très propre, coin tranquille, taux de taxe très bas. Grand terrain. Prix abordable. Communiquez avec Jacques ou Lyne 346-2259, 348-5868.

A VENDRE. Maison à Sabrevois, 6½, avec sous-sol non fini, l'extérieur fini en briques et aluminium, visite les samedi et dimanche, tél. 843-5124 ou 348-6767 après 17h30.

À VENDRE

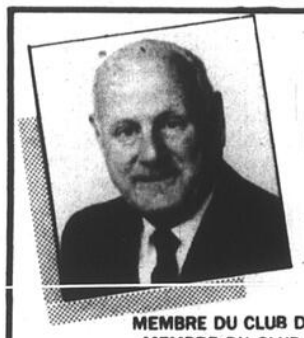
SAINT-LUC, MAISON DE VILLE: prête pour occupation immédiate, 3 c.c., sous-sol fini, endroit résidentiel

TAXES TRÈS BASSES

POUR RENSEIGNEMENTS:

348-2071

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



PIERRE DORAIS

346-2443
347-7766

MEMBRE DU CLUB DES LEADERS
MEMBRE DU CLUB DU MILLION



1. VENISE-EN-QUÉBEC: SOMPTUEUX BUNGALOW, DIRECT SUR LE LAC, 11 PIÈCES, 5 CHAMBRES, PAYSAGER, 219 000$.



2. IBERVILLE: BUNGALOW, PAYSAGER, REFAIT 1987, 5 PIÈCES, 3 CHAMBRES, PRÈS DES SERVICES, BIEN SITUÉ, 76 500$.



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Richard Boire

«grand maître vendeur» ÉTOILE **347-7766**

RÉSIDENTIEL



1. **SAINT-LUC:** cottage 3 chambres, planchers de marqueterie, armoires de mélamine, terrain clôturé, patio de béton 9x12, aire de stationnement en pavé uni, taxes au total 1 041$ par année. Prix 81 500$.



2. **SAINT-JEAN:** tout briques avec garage double, terrain clôturé, situé près du Carrefour Richelieu, foyer de briques au salon, armoires de chêne avec Jenn-Air et four encastré, planchers de merisier, chambre des maîtres mesurant 24x12, impeccable et chaleureux. Son prix 129 000$.



3. **SAINT-JEAN:** belle propriété en pierres, situé à 5 minutes des services, sur un terrain paysager de 25 382 pi carrés, garage double avec porte électrique, 2 foyers en pierres, sous-sol fini, armoires de mélamine avec comptoir lunch, 4 chambres, un site enviable vous attend. Son prix 124 500$.



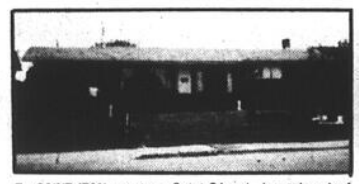
4. **IBERVILLE:** une maison originale de concept moderne avec 3 chambres, cuisine fonctionnelle, armoires de mélamine avec Jenn-Air et four encastré, chambre des maîtres avec mobilier inclus, très ensoleillée, décorée avec goût. Le tout sur un terrain de 24 000 pi carrés, avec arbres matures. Son prix 109 000$.



5. **SAINT-JEAN:** secteur Saint-Gérard, tout briques, avec piscine creusée 14x32, terrain paysager entièrement clôturé, avec remise et patio, toiture refaite en 1985, thermopompe, sous-sol fini avec foyer. Prix 105 000$.



6. **IBERVILLE:** 27x45, tout briques, avec garage 18x27 porte électrique, 3 chambres, avec sous-sol fini, foyer, inclus lave-vaisselle, balayeuse centrale, tour de T.V., piscine hors-terre 16x32, terrain 15 000 pi carrés. Prix 123 500$.



7. **SAINT-JEAN:** secteur Saint-Gérard, bungalow tout briques, 3 chambres, planchers bois franc, sous-sol fini, piscine creusée 16x34, secteur en demande, libre immédiatement. Son prix 97 500$.



8. **SAINT-JEAN:** bungalow 27x48 tout briques, avec solarium de 20x20, 4 chambres, terrain paysager de 17 974 pi carrés, avec piscine creusée 16x32, sont inclus: four encastré, Jenn-Air, lave-vaisselle, réfrigérateur, système d'alarme. N.B. Accès extérieur au sous-sol peut-être utilisé pour bureau de professionnel. Son prix 134 500$.

INVESTISSEMENT · COMMERCIAL · INDUSTRIEL

1. **DÉPANNEUR:** Iberville, incluant terrain, bâtisse et équipement, chiffre d'affaires 290 245$. Son prix 84 500$.

2. **SAINT-JEAN:** situé sur le Grand-Bernier, 4 propriétés, dont 6 logis et 4 espaces de location. Revenus annuels 30 840$, hypothèque 115 000$ à 11.25%. Prix 159 000$.

tarifs

ANNONCES CLASSÉES

Première insertion
4,50$ / 20 mots

Répétition **4$ chacune**
10¢ le mot additionnel

VISA MasterCard

ANNONCES ENCADRÉES

25 lignes x 1 colonne
(environ 3½ x 4½ cm)
14,00$/payable comptant
15,25$/avec facture

25 lignes x 2 colonnes
(environ 7 x 4½ cm)
28,00$/payable comptant
30,50$/avec facture

Heures de tombée

Les heures de tombée pour les annonces sont les suivantes

ENCADRÉES 12 heures le vendredi précédant la parution
CLASSÉES 12 heures le lundi précédant la parution

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le **CANADA FRANÇAIS** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce.

sommaire

IMMEUBLES
Bungalows 1
Chalets 2
Commerces 3
Fermes 4
Maisons mobiles 5
Propriétés de campagne 6
Propriétés à revenus 7
Terrains 8
Terres 9
Divers 10

LOCATION
Appartements 11
Appartements meublés 12
Chalets 13
Chambres 14
Propriétés 15
Divers 16

VÉHICULES
Automobiles 21
Bateaux et moteurs 22
Bicyclettes 23
Camions 24
Motocyclettes 25
Motoneiges 26
Accessoires-services 27
Location 28
Machinerie agricole 29

ÉCHANGE

À VENDRE
Accessoires de bébé 31
Ameublement 32
Animaux 33
Articles de sport 34
Bois et matériaux de construction 35
Camping 36
Machinerie-outillage 37
Musique ou instruments 38
Vêtements 39
Divers 40

EMPLOI
Demandes 50
Offres 51

SERVICES
Offres 52
Demandes 53

AVIS
Avis publics 54
Divers 55

RENCONTRE-AMITIÉ

ENCANS

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



Mario Raymond

«Grand maître vendeur»
347-7766

«Service et disponibilité»

Vous désirez faire une bonne transaction?

Alors laissez-moi vous aider! Ma plus grande ambition, votre entière satisfaction.



1. VENDU: 662, RUE RICHELIEU, IBERVILLE



2. VENDU: 38, RUE DE CASTEL, SAINT-LUC



3. VENDU: 415, RUE LEVIS, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

4. DANS NOTRE BELLE REGION, MAGASIN DE CHASSE ET PÊCHE, TRÈS BON INVESTISSEMENT, TRÈS BON CHIFFRE D'AFFAIRES, EQUIPEMENT AU COMPLET, AVEC LOGEMENT, BÂTISSE EN TRÈS BONNE CONDITION.



5. SAINT-ALEXANDRE: 9 PIÈCES, SOUS-SOL FINI, FOYER, VERANDA, TERRAIN BOISE 88 000 PI CARRES. 175 000$.



6. SAINT-LUC: LUXUEUX COTTAGE 1988, FOYER, BAIN TOURBILLON, ARMOIRES STRATIFIEES, LOCAL COMMERCIAL, 179 000$.



7. SAINT-JEAN: TRIPLEX, 3 X 4 1/2, CONSTRUCTION 1988, GRANDES PIÈCES, SYSTÈME D'INTERCOM, INFRASTRUCTURES PAYEES, 157 000$.



8. SAINT-ATHANASE: DUPLEX, GRAND 5 1/2, ARMOIRES MELAMINE, GARAGE 28X32, PORTE-PATIO, 145 000$.



9. SAINT-LUC: SITUE PRÈS DE L'ECOLE, 3 CHAMBRES, PLANCHERS DE BOIS, TERRAIN PAYSAGER, 129 900$.



10. SAINT-JEAN: SECTEUR PAISIBLE, SOUS-SOL FINI, 4 CHAMBRES, TERRAIN PAYSAGER, 95 000$.



11. SAINT-JEAN: SECTEUR TRANQUILLE, SOUS-SOL FINI, ARMOIRES EN CHÊNE, JOLI TERRASSEMENT PAYSAGER, 84 900$.



12. SAINT-ALEXANDRE: ENDROIT PAISIBLE, 3 CHAMBRES, GARAGE 20X26, FENÊTRES À MANIVELLE, 81 900$.

bungalows

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE, à Saint-Jean. 2 maisons sur le même terrain, chauffage électrique, aussi 2 grands garages et un atelier. 50,000$ pour le tout, tél.: 245-3476.

BORD DE L'EAU 32 rue Talon, St-Luc, 4½, 348-2037.

BORD-DE-L'EAU Venise-en-Québec, Pointe Jameson, 631, Avenue Venise Est, visite le dimanche entre 14H00 et 16H00. 225,000$ négociable, 271-1909 (Montréal).

MAISON À VENDRE OU À LOUER

À ST-BLAISE: 29 pi X 42 pi, style québécois, extérieur fini pierres des champs, intérieur planchers en bois franc, 2 grandes chambres, grand salon et salle à manger, terrain 76 pi x 389 pi de longueur. Pour renseignements Jour:

346-4457

Soir:

291-3472

Demandez Jean-Pierre

BUNGALOW EN BRIQUE ST-EUGENE 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini, entrée pavée, paysager, arbres matures, garage. Pas d'agent 78,500$, 347-5275.

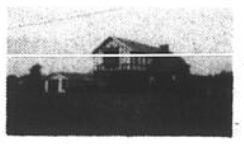
BUNGALOW SEMI-DETACHE 326 Jeanne Robert St-Luc, proximité des services, hypothèque à 10.75% transférable jusqu'en juin 1992. Taxe 835$ sans agent. Prix 78,000$. 349-4849.

Les Immeubles ACTION LTÉE À SAINT-JEAN

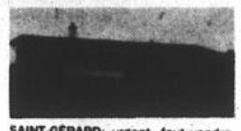
348-2435 658-6636 COURTIER ET IMMEUBLES **MLS**



Monique Ménard 346-6511



SAINT-LUC: faut voir! Cottage style unique, terrain 32 700 pieds carrés, à la campagne, beaucoup d'extras, cause transfert. Monique Ménard 346-6511



SAINT-GÉRARD: urgent, faut vendre. Tout briques, garage, foyer, piscine creusée, sous-sol fini, secteur près des services et autoroute. Monique Ménard 346-6511



PRÈS CEGEP: maison de prestige dans un secteur recherché, 4 chambres à coucher, 2 foyers, piscine creusée, grandes pièces. Monique Ménard 346-6511

IBERVILLE: bâtisse commerciale, 3 750 pieds carrés sur terrain de 28 715 pieds carrés ou moins, pour bureaux, commerce, entrepôt, etc. Monique Ménard 346-6511

L'ACADIE: terrains dézonés de plus 10 000 pieds carrés chacun, prêts à construire, à la campagne, entourés de jolies maisons. Monique Ménard 346-6511



QUARTIER SAINT-EUGÈNE

Bungalow briques et pierres, 7 1/2 pièces, 3 c.c., tapis mur à mur, aspirateur central, chauffage électrique, sous-sol fini avec bar complet, poêle combustion lente en fonte, salle d'eau et salle de lavage. Patio extérieur 15 x 18 pi avec auvent, cabanon, abri d'auto, entrée double asphaltée, terrain 111 x 109, entièrement paysager, taxes 1 200$/année. Prix 94 500$

Visite sur rendez-vous seulement, soir et fin de semaine

347-5820



PROPRIÉTÉ DE LUXE À VENDRE SANS INTERMÉDIAIRE

MONT SAINT-GRÉGOIRE (2 016 pi ca): 20 minutes du pont Champlain, terrain 32 400 pi carrés, quartier tranquille, construction 1988, 8 1/2 pièces avec bain tourbillon, 3 chambres à coucher, intérieur en pin et papier-peint, extérieur en stucco et pierres, garage chauffé, taxes basses 432$.

Tél.: 358-9743

Maison de Courtage St-Jean Inc.

123, RUE ST-JACQUES, ST-JEAN SUR RICHELIEU, J3B 2K2 — 346-4030



ANDRÉ PAYANT
votre conseiller,
votre ami
«disponible en
tout temps»

VISITE LIBRE

dimanche 20 août 1989 de 13 h à 16 h



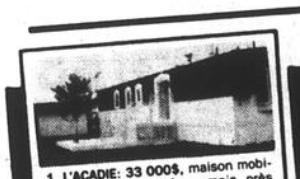
94, rue Sainte-Marguerite, Saint-Jean-sur-Richelieu, près du golf, 94 500$, piscine creusée, garage, bain thérapeutique, sous-sol fini. Faut voir!

Courtier M.L.S. No 1 au Québec

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

«Nos choix de la semaine»



**1. L'ACADIE: 33 000$,** maison mobile, terrain loué 122$ par mois, près de piscine et parc. Jean-René Berthiaume



2. SAINT-ATHANASE: 74 500$, cottage 10 pièces, rénové partiellement, à la campagne, beau terrain. Jean-René Berthiaume



3. IBERVILLE: 74 900$, bungalow 2 chambres, secteur tranquille. Euclide Blais



4. SAINT-JEAN: 10 logis, dont un quadruplex et un 6 logements, revenus annuels 35 040$, hypothèque 163 000$ à 11,75% due en mai 1991, prix **235 000$.** Richard Boire



5. SAINT-JEAN: 3 chambres, sous-sol fini, planchers chêne, foyer, piscine creusée, thermopompe, terrain paysager, clôturé, **105 000$.** Richard Boire



6. IBERVILLE: 3 chambres, concept moderne, terrain 24 000 pi carrés, arbres matures, décoré avec goût. **109 000$.** Richard Boire



7. IBERVILLE: 3 chambres, planchers bois franc, foyer au salon avec plafond cathédrale, garage, terrain 15 687 pi carrés avec arbres matures, vue sur la rivière. **89 000$** Richard Boire



8. IBERVILLE: bungalow 1987, terrain 15 000 pi carrés, 2 chambres, sous-sol semi-fini, **78 500$.** Sylvain Boisvert



9. SAINT-LUC: 2 chambres, construction 1986, secteur de l'église, taxes 897$. Denis Dépelteau Courtier M.L.S. NO 1 à Saint-Jean



12. SAINT-JEAN: magnifique bungalow, 4 chambres, près de la base, piscine 16x32, abri d'auto, **118 000$.** Denis Dépelteau



13. SAINT-JEAN: bungalow 5 pièces, 3 chambres, terrain paysager, secteur recherché, près services. **108 000$.** Pierre Dorais



14. SAINT-LUC: bungalow de 6 pièces, 3 chambres, terrain paysager 149x122, piscine, planchers lattes chêne, **108 000$.** Pierre Dorais

Courtier M.L.S. NO 1 à Saint-Jean



15. SAINT-LUC: split-level 1984, terrain paysager 65x115, piscine 27 pi, cabanon, 5 pièces, 4 chambres, **108 500$.** Pierre Dorais



16. IBERVILLE: près de la polyvalente, sous-sol fini, bien décoré, piscine hors-terre. Madeleine Doucet



19. HENRYVILLE: cottage 2 chambres, garage double, entrepôt 18x40, terrain 15 688 pi carrés, **85 000$.** Gilles Dumais



20. SAINT-BLAISE: près de Saint-Jean, 5 chambres, bain tourbillon, magnifique terrain paysager, piscine. Wanda Jurkiewicz



21. SABREVOIS: fermette, bungalow pierres, armoires et planchers en chêne, 3 chambres, **92 000$.** Louise Poissant



22. SAINT-ARMAND: cottage rénové 1980, **85 000$,** très propre, grand terrain paysager, 3 garages, abri. Gabriel Larocque



23. L'ACADIE: 24x40, 3 chambres, sous-sol semi-fini, piscine, cabanon, très propre, **79 500$.** Diane Marshall



Le Permanent est fier de féliciter M. Richard Boire. Meilleur vendeur pour le mois de juillet 1989. Bravo!



26. SAINT-JEAN: près de polyvalente et Carrefour, 3 chambres, bain tourbillon, planchers en parqueterie. **107 000$.** Manon Lépine



27. ANGE-GARDIEN: 111 000$, situé mi-chemin entre Montréal et Sherbrooke, à 1 km de l'autoroute Normand Lessard



28. FARNHAM: 75 500$, directement sur le bord de la rivière, terrain 28 887 pi carrés, garage 16x32 Normand Lessard



29. L'ACADIE: construction neuve, très éclairé, grand terrain, 2 chambres, 20 min. de Montréal. Lise Mailloux



30. SAINT-JEAN: vous manquez de place pour vos enfants, 5 chambres, près de tous les services, **65 000$.** Diane Marshall



33. SAINT-JEAN: 5 pièces, décor hors-pair, terrain paysager, piscine hors-terre, garage isolé, **108 000$.** Diane Marshall



34. SAINT-JEAN: cottage à 6 chambres, salon double, planchers bois, grandes pièces, **92 000$.** Diane Phoenix



35. SAINT-GRÉGOIRE: domaine De Bourpeuil, maison à aire ouverte, armoires en chêne, **88 900$.** Mario Raymond

36. DEMANDEZ UNE COPIE GRATUITEMENT DU «GUIDE OPTIMUM» DANS LEQUEL LES AGENTS DU PERMANENT ANNONCENT (AVEC PHOTO) À CHAQUE PUBLICATION PLUS DE 1 000 PROPRIETES À VENDRE.



37. SAINT-LUC: cachet moderne, aire ouverte, avec vue sur la rivière, 4 chambres, foyer double, **220 000$.** Mario Raymond



38. SAINT-LUC: complètement rénové à neuf, terrain 100x194, taxe mun. 511$, très bien situé. Mario Raymond



39. SAINT-JEAN: secteur résidentiel, tout briques, 4 chambres, piscine, sous-sol fini, **79 000$.** Mario Raymond



40. SAINT-JEAN: duplex, quartier Saint-Edmond, extérieur entièrement rénové, avec garage, **95 900$.** Mario Raymond



41. SAINT-JEAN: propriété à revenus, tout briques, près des services, revenus au 1er juillet 1989 16 680$, bon investissement, **124 500$.** Raymond Sylvestre

42A. SAINT-JEAN: 2 logis, secteur commercial, bien situé. Lise Mailloux

42B. COMMERCE: spécialisé, accessoires pour bébés, beaucoup de potentiel, camion inclus. Luc W. Prince

SERVICE HYPOTHECAIRE DISPONIBLE SUR PLACE

423, St-Jacques, St-Jean 347-7766-658-0628

1 bungalows

BUNGALOW tout briques, construit en 1984, à Iberville en campagne, taxes minimes, tout paysager avec piscine. 346-6386.

BUNGALOW brique 5½, plancher bois franc sous-sol finit, piano douche et toilette. Terrain 60X110 clôture en cèdre 6 pied. 120 Héroux Iberville, 347-9058, 347-6456 après 12H.

FAUT VOIR POUR LE CROIRE! à Ste-Brigide, maison neuve, grand terrain paysager, plus de 30,000 pi carrés, plus de 60 arbres matures. Un endroit rêvé. 293-6461. Par le propriétaire.



BIENVENUE AUX VISITEURS LE DIMANCHE

Maison à vendre, 505, rue Bouchard (via la rue Carillon)

Tél.: 346-6293

L'ACADIE



Bungalow briques et pierres 29 pi x 40 pi, garage 18 pi x 23 pi, planchers chêne, aspirateur central, cuisine 1988, Jenn-Air, lave-vaisselle, four encastré, chauffage air chaud électrique, remise. Entièrement paysagé

Taxes 4300/année
Prix: 139 900$

Visite sur rendez-vous seulement, soirs et fin de semaine

346-6676



MAISON NEUVE À VENDRE

526, rue Gervais Saint-Jean-sur-Richelieu

Terrain tourbé 60 x 100, maison 1 238 pi carrés, 3 chambres à coucher, rez-de-chaussée, grande salle à manger, salon 12 x 16, cuisinette avec armoires modernes et céramique, 2 salles de bain, tapis et planchers bois franc

Prix: 105 800$

GAÉTAN SIROIS CONSTRUCTION INC.

347-8824

TRUST GENERAL Le maître courtier



René Michaud
348-3805

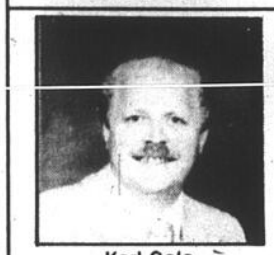
LA VENTE OU L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ EST UNE ÉTAPE TRÈS IMPORTANTE DANS VOTRE VIE. PROFITEZ DE:

- treize années d'expérience dans l'immobilier
- spécialité: propriétés résidentielles et à revenus
- disponibilité 7 jours par semaine
- financement, rapidité et discrétion

«Confiez-moi votre propriété»

votre courtier **trans action**

TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX Inc.
COURTIER EN IMMEUBLE
631, boul. d'Iberville
Iberville
MLS
346-1822



Karl Gola

Besoin de nouvelles propriétés à vendre

Karl Gola
346-8007



553. PRÈS DU CARREFOUR LA-PLANTE: clinique, etc., bungalow split, 7 pièces, entrée pavé uni, piscine ovale, Jenn-Air, four encastré, etc. Karl Gola



491. ACCÈS FACILE POUR MONTRÉAL: grand bungalow 1988, avec garage double isolé, boiseries chêne, planchers bois franc, pièces à aire ouverte, grand terrain, piscine. Karl Gola



517. NOUVEAU: magnifique bungalow moderne, entièrement terminé, planchers bois, thermopompe, etc., beaucoup d'extra, une beauté à voir. Karl Gola



534. DUPLEX: (Saint-Edmond), tous deux loués, 5 1/2 pièces avec sous-sol et 4 1/2 pièces à l'étage, rénové en grande partie. Karl Gola



554. NOUVEAU À ROUGEMONT: cottage de style, sur terrain de 60 000 pi carrés, arbres matures, toit en tuiles béton, pour moins de 100 000$. Karl Gola



511. À 15 MIN. DE MONTRÉAL: Saint-Luc, avec services d'aqueduc et égouts, terrain de 30 000 pi carrés, érables matures, 5 pièces, tout briques, planchers bois franc. Karl Gola



LES IMMEUBLES RICHELIEU N. REON INC.
923, boul. du Séminaire (suite 103)
Saint-Jean-sur-Richelieu Mtl 658-7604

Joane Curadeau

349-5883
658-7604
À votre service

MLS



670. SAINT-GRÉGOIRE: 7 grandes pièces, planchers en bois franc, grand terrain avec arbres fruitiers, le tout pour seulement 67 000$.



651. L'ACADIE: près de la Base, tout briques, 3 chambres, planchers de bois franc, abri d'auto, un bijou. 92 000$.



673. SI VOUS AVEZ 3 000$ COMPTANT: vous pourriez devenir propriétaire pour seulement 320$ par mois. Informez-vous!

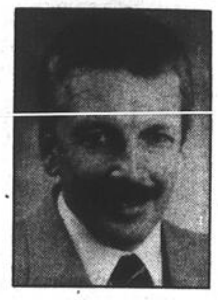


690. SAINT-LUC: tout briques, 3 chambres, garage, piscine creusée, secteur paisible, 72 000$.

Century 21

CENTURY 21 DES CANTONS DE L'EST
1598, rue Sud, Cowansville
(514) 263-8844

Bernard Gélinas
Conseiller en immobilier



À louer
Semi-détaché
3 chambres à coucher
près du
Carrefour Richelieu
Libre pour le mois d'août



2203. NOUVEAU QUARTIER: bungalow presque neuf, deux niveaux, hypothèque 10,25%.

NE LÉSINEZ PLUS, J'ATTENDS VOTRE APPEL!

St-Jean-sur-Richelieu: (514) 346-6147

ATTENTION

AUTO CONSTRUCTEURS

TERRAINS (infrastructures payées) & MAISONS à partir de

55,450$

TAUX GARANTI 10½%
Intérieur à finir

348-1921

FAUT VOIR!



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Conseillère en immobilier au Permanent depuis 5 ans

Membre du Club des leaders

Lise Mailloux

Conseillère en immobilier
347-7766 347-8398

Vous désirez acheter ou vendre une propriété?
Vous aimeriez connaître la valeur marchande de votre maison et en confier la vente à un agent d'expérience?
Vous voulez effectuer un investissement et faire un bon choix?
Je suis à votre disposition pour discuter de votre projet et vous aider à prendre une décision.
N'hésitez pas à me téléphoner et à prendre rendez-vous.



1. IBERVILLE: 1RE RUE, COTTAGE ANCIEN RENOVE, FACE AU RICHELIEU.



2. L'ACADIE: 20 MINUTES DE MONTREAL, CONSTRUCTION NEUVE, 2 NIVEAUX.



3. SAINT-JEAN: PRÈS CEGEP ET OERLIKON, IMPECCABLE, LIBRE RAPIDEMENT.



4. SAINT-GERARD: 3 CHAMBRES, TERRAIN CLÔTURE, PRÈS ECOLE, PLANCHERS BOIS FRANC.

11. TERRAIN: DOMAINE FREDETTE, 70X100, IBERVILLE.

12. PIZZERIA: TRÈS BONS REVENUS, BIEN SITUEE.



5. SAINT-JEAN: PRÈS DE LA BASE MILITAIRE, POSSIBILITE BACHELOR



6. SAINT-JEAN: DIRECTEMENT SUR LE BORD DU RICHELIEU, SECTEUR TRANQUILLE.



10. IBERVILLE: 2E RUE, RESIDENTIEL ET COMMERCIAL, BEAUCOUP DE POSSIBILITES.



9. IBERVILLE: IMPECCABLE, 3 CHAMBRES, GRAND TERRAIN, MOINS DE 75 000$.



8. SAINT-JEAN: DUPLEX, COMMERCIAL, BIEN SITUE, GRAND TERRAIN.



7. L'ACADIE: COTTAGE ANCIEN AVEC GRAND HANGAR, 20 MINUTES DE MONTREAL.

OUVERTURE BIENTÔT

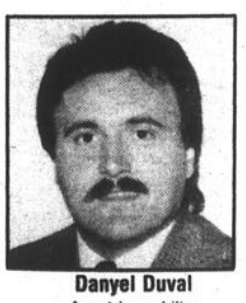
258-A, RUE CHAMPLAIN
Saint-Jean-sur-Richelieu



Mario Busque, B.A.A., C.G.A.
Agent immobilier

- **Membre de l'Association Canadienne des Comptables Généraux Agréés**
- **Diplômé en Administration des Affaires Hautes Études Commerciales**

Immeubles ACTION LIMITÉE SAINT-JEAN



Danyel Duval
Agent immobilier

- **Plus de 4 ans d'expérience dans le domaine immobilier**
- **Conseiller en immeubles à revenus**

• RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

NOS CLIENTS PEUVENT NOUS REJOINDRE AU **348-2435**

BUREAUX PROFESSIONNELS À LOUER: 348-2435

Résidences **Prince** inc

Maison 25 X 34



donnant une superficie habitable de 850 pieds carrés

LE PRIX:

32 500$

INCLUANT À L'INTÉRIEUR:
Armoires en mélamine avec choix de couleurs
Comptoir pré-moulé
Plateau tournant
Bain, toilette, vanité avec lingerie
Hotte de poêle
Raccord de menuiserie intérieure
Entrée électrique 200 ampères
Transport et installation sur vos fondations jusqu'à cent milles de l'usine
Matériel pour escalier de sous-sol
Fixtures électriques

INCLUS À L'EXTÉRIEUR:
Revêtement de vinyle
Fenêtres à battants en façade
Portes d'acier
Toit moderne avec 4/12 de pente
Couleur au choix pour l'extérieur
Raccord de menuiserie extérieure

EXCLUS: fondation, terrain, raccord de plomberie et d'électricité, peinture et plastrage

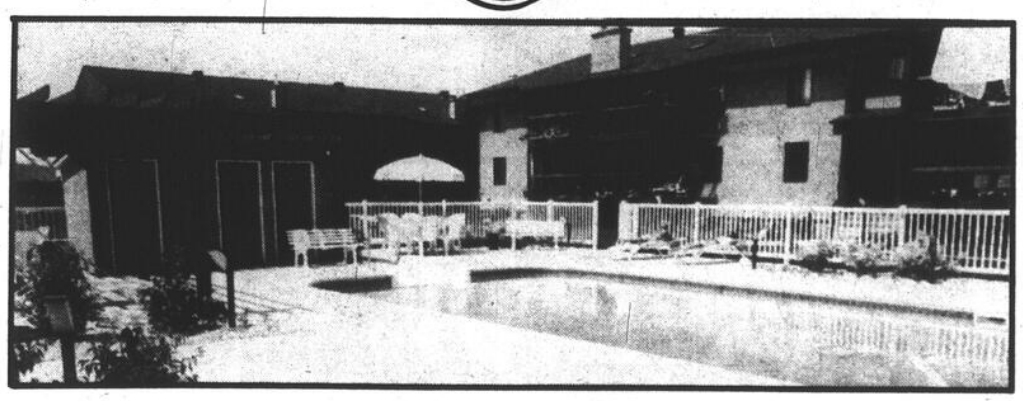
Résidences **Prince** inc
10 boul. Industriel, Princeville
Renseignements: Clermont Dionne
Bur.: **(819) 364-2237**
Rés.: **(819) 758-9033**
Danny Tremblay: **364-3507**

Maison Joly Inc.
Route Trans-Canadienne
Saint-Germain, cté Drummond
1-819-395-2116

CONDOS

Le complexe intégré de condominiums

Grands espaces verts *avec piscine*



- Frais de condos gratuits pour un an
- Unités luxueuses
- Foyer - Balcon-terrasse
- Intercom - Sécurité
- Garage souterrain

construction **P. DESRANLEAU** inc

UN BON PLACEMENT
À PARTIR DE
79,500$

535, Pierre Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu

349-4782 — 348-1921

Maison de Courtage St-Jean Inc.

MLS

COURTIER EN IMMEUBLE
Michel Thibodeau, courtier, à votre service depuis 1963
123, rue Saint-Jacques
(coin Longueuil)
Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 2K2

Edgar **346-4030**



Michel Thibodeau
courtier



Carole Boucher
agent



René Morrow



Ginette Grandmont
agent



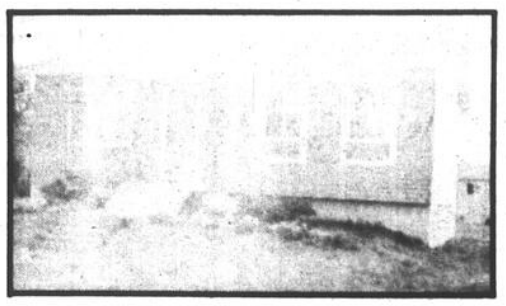
André Payant
agent



Jean-Louis Lemieux
agent



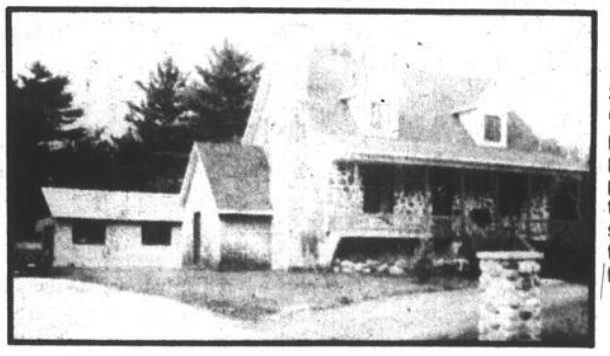
Gaétan Guimet
agent



1. À QUI LA CHANCE: propriété libre immédiatement, très propre, hypothèque 11 3/4% - 4 ans, prix: 84 000$, faut visiter, faites une offre. Ginette Grandmont

2. SAINT-EDMOND: 6 pièces, prix: 125 000$. Michel Thibodeau

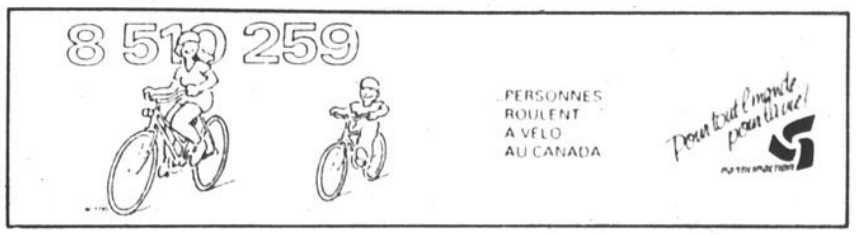




3. VENISE-EN-QUÉBEC: superbe propriété, briques et pierres, 5 1/2 pièces, inclus: bain tourbillon, lave-vaisselle, grand terrain, faut voir! Jean-Louis Lemieux

RÉSIDENCE: pour personnes âgées, site exceptionnel, revenus 5 000$/mensuel, secteur centre-ville, près des services. Ginette Grandmont

RESTAURANT: avec bâtisse, peut vendre fonds de commerce seulement, idéal pour maison du spaghetti. Ginette Grandmont



UNI-UNI-UNI-UNI-UNI

Les Immeubles UNI (Saint-Jean) Inc.
Courtier en immeubles
359-1881

MAINTENANT OUVERT:

NOUVEAU BUREAU D'IMMEUBLES
Une équipe d'agents d'expérience est à votre service pour toutes transactions immobilières telles que la vente ou l'achat de propriétés résidentielles, commerciales, industrielles, terrains, etc.

Vos agents à contacter: . Mireille Choquette . Marcel Godin
Denise Lamarre . Madeleine Leblanc . Paul-Guy Perron

523, boul. du Séminaire Nord, Suite 300, Saint-Jean-sur-Richelieu



affilié à l'étude du notaire Me Serge Raymond

bungalows

COTTAGE 1987 8 PIÈCES

Secteur Aux Quatre Vents, Saint-Luc
Terrain plus de 10 000 pi carrés, services payés, taxes très basses

349-3872
après 17 h

ÎLE SAINTE-THÉRÈSE

Maison en pierres taillées, 11 pièces, 6 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini. Balayeuse centrale et échangeur d'air. Patio 12x34, grande entrée pavé uni, remise. Terrain adjacent au bord de l'eau avec arbres matures. Plusieurs options.

Prix: 125 000$
348-9585

LES HABITATIONS DENIS ROY INC.
6, rue Carré Verdi
Saint-Jean-sur-Richelieu
MAISONS NEUVES À VENDRE

- rue Rollin, Brossard
12 logements à vendre situés rue Bouthillier
(près de Westinghouse)

346-4308
347-3139

LUXUEUSES villas mitoyennes, à Farnham, 1-2 et 3 chambres, avec sous-sol, foyer, terrasses, piscine, tennis, finition soignée, à partir de 89,000$, au Tournant de l'Iles, 455, rue Principale ouest, tél. 293-9313, 1-765-9313, Pierre Dupuis crtc.

LUXUEUX CONDO 4½, four encastré, plaque Jenn-Air, lave-vaisselle, compacteur, bain tourbillon, cause: transfert. Pas d'agent. 348-0217.

MAISON A VENDRE 525 Smith, St-Jean, face au Parc Joie de vivre, St-Eugène, cuisine, salle-à-manger, salon, 3 chambres à coucher, sous-sol semi fini, terrain 80X200. Jour 346-3557, soir 346-8284.

MAISON À VENDRE

Cause: transfert
Construction 1987, très beau secteur, taxes très basses. Aucune offre raisonnable refusée.
(Pas d'agent)
Tél.: 358-3784

MAISON A VENDRE OU A LOUER, BORD RICHELIEU neuve 3ans, terrain 50X180, terrassé, côté de St-Jean, 5½ avec sous-sol semi-fini, meublé ou non-meublé. S'adressez 82, Latour. 348-4080, 348-3722.

MAISON A VENDRE, sur terrain 85x125 pi, dans la Grande-Ligne, Saint-Alexandre. Grand 4½, 2 étages, en déclin d'aluminium, 24,500$, 347-0725.

MAISON à vendre ou à louer, en briques, 7½, garage, grand terrain. Venise-en-Québec. 347-1804.

MAISON à vendre, 1471, rue Charbonneau, Sabrevois, 31,000$, face au Richelieu, terrain 120x100, tél. 273-2389.

MAISON CANADIENNE 6½, situé à Iberville, 484, Montée Bertrand, terrain 300X110. Système électrique, remise. Plancher chêne. 88,000$. 347-3741.

MAISON
À vendre ou à louer

Située au, 346, rue Carillon à Saint-Jean-sur-Richelieu. Libre le 1er octobre. Aussi maison à vendre au, 18, rue Sainte-Lucie à Saint-Luc

346-4308

MAISON MODERNE 3 chambres à coucher, sous-sol fini, construction juin 1986, combustion lente, cabanon, infrastructures payées, balayeuse centrale, 2 salles de bain, 89,900$. 501, Bouchard dans St-Eugène (via la rue Carillon).

IBERVILLE
zone commerciale

Magnifique bungalow avec garage, entretien A-1, foyer pierres au salon. Excellente occasion pour commerce à la maison.

Richard Delage
584-3156
Trans-Action Pro et Associés

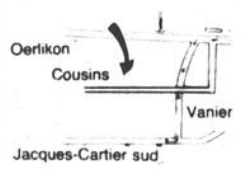
À VENDRE
MAISON NEUVE 1988

Construction supérieure, occupation immédiate, située à Saint-Luc sur la rue Lasarre, tous les infrastructures sont payés.

POUR RENS.
347-3049
445-1030
346-9863

MAISONS À VENDRE

- ***occupation immédiate***
- ***rue Cousins sud***



348-7574

930, rue Champlain
Vue directement sur la rivière Richelieu
4½ neuf
Haut de gamme
348-5241
348-4579

MAISONS À VENDRE

47, rue Maxime
54, rue Sainte-Hélène
66, rue Veilleux

GUY BARRIÈRE INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
347-3115

VIVRE EN PREMIÈRE CLASSE

Le Village des Légendes

Situé près du golf «Les légendes» à Saint-Luc

Beaucoup plus qu'un projet domiciliaire de prestige c'est toute une façon de vivre
Nombreux modèles de résidences unifamiliales de grand style
Nous construisons selon vos plans



LA MEILLEURE PLUS-VALUE DE LA REGION

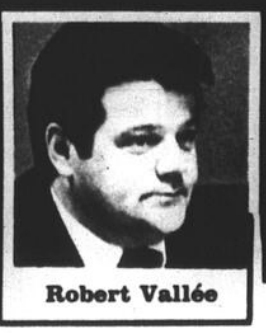
Les Habitations Héritage
résidences personnalisées de standing supérieur

boul. Saint-Luc
51 Mille-Roches (bureau des ventes) 348-4400

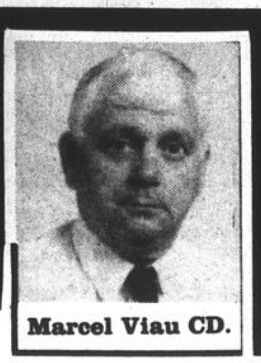
Maintenant ouvert aux visiteurs tous les jours de la semaine de 13h à 17h sauf le vendredi
Soir sur rendez-vous



LE DOMAINE FONTENOY
SAINT-LUC



Robert Vallée



Marcel Viau CD.

MAISON DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT





CERTIFICAT DE CONSTRUCTEUR émérite
PLAN DE GARANTIE des maisons neuves

Symbole d'excellence et de savoir-faire, le certificat de «constructeur émérite» est décerné exclusivement aux constructeurs s'étant distingués auprès de la clientèle.
Michel Girard,
directeur
Fédération de la construction du Québec

TAUX D'INTÉRÊT
9 1/2%
GARANTI UN AN

RUE MANSART
SAINT-LUC

Dernier terrain disponible avec services communautaires tels que: eau, égouts pluvial et sanitaire, bordure de rue et asphalte incluses dans le prix du terrain, pas de fossé.

Construction Nor-Luc Ltée vous demande de comparer avant d'acheter

CONSTRUCTION NOR-LUC LTÉE

41, rue Mansart, Saint-Luc **348-1517** **348-6511**

bungalows

MAISON NEUVE A VENDRE par le propriétaire, 348-0128.

MAISON 1989 près de tout. Plancher en late de chêne et céramique. Armoire en stratifié, sous-sol fini, foyer, aspirateur central, échangeur d'air. 119,000$, 40 rue Grenier, 348-1082.

MAISON 4½ pièces, pourrait rénover 2 pièces 2e étage, garage, cave ciment. Peinture fraîche. Près Halles Saint-Jean, 308 Notre-Dame, 347-9494.

MIAMI BEACH NORD, (condo), une semaine à temps partagé au Goldon Strand. Tél: 347-6572, 348-0248.

MONT ST-GREGOIRE maison campagne, construction 1977, abri d'auto, sous-sol fini, 6 pièces, petit garage, poulaillier, terrain 100X150, Taxe 200$/année, 75,000$. 346-5702, après 17H00.

NAPIERVILLE, maison 2 étages, 5½ pièces, 2 salles de bain, 2 garages, 349-5100.

NAPIERVILLE bungalow tout brique avec garage, 5½, cabanon, foyer intérieur 81,000$, 245-7591 ou 347-3001.

N.D.A. DUPLEX bas idéal pour petit commerce, haut 5½ rénové armoire chêne, grand terrain piscine, 99,500$. Louise Poissant, 347-7766 Le Permanent Courtier.

NOTRE-DAME-BONSECOURS, 15 minutes de Saint-Jean, quartier recherché, grand split moderne, construction 1988, garage double, atelier, 4 c.c., finition supérieure, terrain 16,800 pi carrés, taxes très basses. Prix ferme: 150,000$. Pas d'agent. 447-0263.

QUARTIER ST-EUGENE maison style Mexicaine, 4 chambres à coucher, plancher bois franc, Jenn Air, 2 salles de bain, sous-sol fini, foyer, bar. Prix à discuter. Faut voir. 346-5873.

QUARTIER ST-GERARD 348 Lebeau, magnifique bungalow brique, 26X48 foyer, près écoles, garage, sous-sol semi-fini. Rabais 348-1316, 359-1702.

SAINT-ALEXANDRE: bungalow 26x42 pi, garage, terrain paysager, taxes basses, à 15 minutes du centre-ville, 347-0778.

SAINT-EUGENE québecoise 1983, tout briques, 28x42, 3 chambres, sous-sol semi-fini, échangeur d'air, arrangement paysager sur façade, patio en ciment 12x12, terrain clôturé, près collège militaire, prix 89,000$. Pas d'agent. Tél.: 347-1737 ou 347-9924.

SAINT-JEAN près de l'hôpital et services, bungalow briques et aluminium, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini, terrain paysager 6,500 pieds carrés, cabanon, lave-vaisselle, poêle à combustion, 110,000$, tél. 348-9818.

ST-EUGENE bungalow 3 chambres à coucher, bord d'un canal menant au Richelieu, terrain 85X110, garage attenant, thermopompe, toit neuf, balayeuse central. AUBAINE 75,000$ 346-5718 après 19H00.

ST-JEAN cottage rénové avec atelier 22X40 commercial, terrain 17,000pc, prix de l'évaluation. André Brunet 347-7766, Le Permanent Courtier.

FERNAND VACHON

Entrepreneur en construction
162, rue Peter
Saint-Jean-sur-Richelieu

Maisons neuves et rénovations
Pose de bardeaux d'asphalte pour toitures

347-9550

BORD DE L'EAU

bungalow à Saint-Blaise

Terrain paysager 140x100 pi (2 arbres fruitiers) Décor moderne, 4 chambres à coucher, planchers chêne et céramique, chauffage électrique, foyer, toit cathédrale, 3 portes-patio, atelier avec porte de garage, emplacement pour bateau, 2 grands patios, piscine, très grand cabanon converti en chalet. Près de l'école, 5 minutes d'Oerlikon à Saint-Jean. Inclus: 2 ventilateurs, lave-vaisselle Maytag, bateau 14 pieds, moteur 45 forces. Taxes moins de 400$.

PRIX FERME: 122 500$

Renseignements: 291-3575

CONDOMINIUM
DE LUXE
L'Âtre
556-562, rue Bristol

Grand 4 1/2 (entre-sol) À PARTIR DE **39 900$**

Grand 5 1/2 À PARTIR DE **75 900$**

(comptant minimum 10%)

TAUX PRÉFÉRENTIEL 11%

Incluant:

- Foyer (5 1/2)
- Intercom
- Salle de bains avec douche séparée (5 1/2)
- Aspirateur central
- Balcons-terrasse privés exposés au sud
- 2 stationnements avec prise électrique (5 1/2)
- Rangement intérieur
- Tapis luxueux
- PISCINE CREUSÉE

Visite libre
dimanche
13h30 à 16h30

SERVICE ASSURÉ,
ADMINISTRATEUR
SUR PLACE

Demandez Michel Goudreault



359-0838

Investissez dans votre rêve maintenant



«FAITES UNE OFFRE!»





Capital, taxe et intérêt pour moins de 700$ par mois

Renseignez-vous pour les conditions d'admissibilité

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi 9h a 21h
Samedi et dimanche 13h a 17h

MEMBRE APCHQ

LES CONSTRUCTIONS **Léger** INC.
A votre service depuis 1958

1257, Grand Bernier
Saint-Luc
348-4579

HABITATION SÉLECT LTÉE

La Renaissance

Un site exceptionnel au coeur de Saint-Luc

Nous construisons selon...
- Votre plan ou les nôtres (plus de 50)
- Vos exigences
- Votre budget
- Sur votre terrain (rayon de 16 km) ou les nôtres

Terrain
À PARTIR DE
3,50
le pied carré
Services inclus

Maître Constructeur
GARANTIE APCHQ

Hypothèque
À 10 1/2%
UN AN



Nous avons un modèle pour possession immédiate, avec garage

279, rue Morel
Saint-Jean-sur-Richelieu

SUBVENTION
7 000$
si éligible

Garantie complète

BUREAUX DES VENTES
316, rue France
Saint-Luc

Ouvert tous les soirs: 9 h à 20 h
Samedi et dimanche: 13 h à 17 h
Boul. Saint-Luc jusqu'à l'église, tourner à gauche à la rue Clermont et tourner à gauche à la rue France.

HABITATION SÉLECT LTÉE

«Un choix logique»
maisons personnalisées
349-2933

1 bungalows

ST-LUC Bord de l'eau, cottage, 3 chambres, planchers lattes de chêne, thermopompe, 4 portes-patio, etc. Denise Lamarre, Les Immeubles Uni ctr. 359-1881.

ST-LUC BUNGALOW 3 chambres, près du Pine Grove, secteur de choix, libre immédiatement. 82,000$. 348-7559.

ST-LUCIEN COTTAGE brique, 6½, chauffage électrique, 3 salles de bain. Logis 3½. Salle familiale, cabanon. 347-8881, 347-1060.

2 chalets

CANTON DE L'EST bord lac Magog, grand condo, 2 chambres, foyer, piscine, alarme. 10 minutes D'Orford. 79,500$ négociable. 349-4931, 1-819-565-2612.

VENISE-EN-QUEBEC bord-de-l'eau, Pointe Jameson, 631, Avenue Venise Est, visite le dimanche entre 14H00 et 16H00. 225,000$, négociable. 271-1909 (Montréal).

3 commerces

ASSOCIÉ(E) OU INVESTISSEUR(SE)
sérieux(se) seulement
Actif ou non, pour agence de voyages. Très bonne opportunité. Gros achalandage.
Petit investissement requis
670-8513
653-2001

A ST-ALEXANDRE fond de commerce, casse-croûte, restaurant, pizza, équipements neufs, 2 climatiseurs, 31 places, prix réduit, faire une offre, cause santé. Bail guarantie 7 ans, 8H00 à 19 30 heures d'affaires. 358-1396.

A VENDRE: commerce établi depuis 15 ans, équipements de transport, excavation, bulldozer et enlèvement de neige. Jean 346-7777.

BATISSE COMMERCIALE à vendre, 40x45, chauffée, fosse septique, puit artésien, terrain 65x100, tél. 358-3544, demandez Yves après 18h.

DEPANNEUR LICENCIE très bon chiffre d'affaire. 195, 6e Avenue Iberville avec logement. Jour 346-6515, 347-3209 Soir.

RESTAURANT A VENDRE ou à louer, tout équipé, prix raisonnable, bien situé, à vendre par le propriétaire (possibilité d'acheter bâtiment). 347-4384.

RESTAURANT à vendre bon chiffre d'affaire, excellent investissement après 19h 348-0096. Pas d'agent.

5 maisons mobiles

CAMPAGNE 1977, très vaste et éclairée, 14X68 pieds, 5½ pièces, un chez soi à un prix très bas. Marcel Godin, Les Immeubles Uni ctr. 359-1881.

IBERVILLE, rue Joyce, maison mobile 14x70, 5½ pces, terrain 150x100, paysager, secteur paisible, piscine hors-terre 24 pieds, accessoires, cabanon 16x16, taxes 150$ par année, prix à discuter, après 17h 346-0855.

IBERVILLE maison mobile LAURIN 14x70, 4½ pces, grand terrain paysager, cabanon 16x8 faut voir, 346-1242.

MAISON MOBILE 35 pieds, intérieur non finit. 1,500$, 291-3571.

MAISON MOBILE 14X68 pour déménager, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, très propre. 22,000$. 293-3582.

MAISON MOBILE 55x12 pi, toute installée place sur bord de l'eau au Parc Roman à Iberville, 48 rue Jacqueline, 347-3840.

MAISON MOBILE 14X68, 3 chambres à coucher, très propre avec remise, 5 minutes d'Iberville, terrain boisé 160X125, 358-8002 après 17H00.

MAISON MOBILE à vendre, une 3½, une 5½, financées par le propriétaire, 12½% terme fixe, 358-2955.

MAISON MOBILE 14 x 64, très propre, avec terrain 160 x 125, endroit tranquille, Mont Saint-Grégoire, 347-6308.

MAISON MOBILE 60x12, à vendre «spécial bricoleur», 8,000$ discutable, 358-2955.

MAISON MOBILE 14X70, 25,000$. 348-3429, 348-4243, 291-3612.

6 propriétés de campagne

PRES MONT ST-GREGOIRE pièces sur pièces, rénové, 48,000pc terrain, four à pain extérieur, après 18H00 460-2440.

7 propriétés à revenus

A ST-JEAN maison de 21 chambres à 55, Frontenac, louer de 150$ à 260$/mois. 175,000$, financer par propriétaire. 346-7777.

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE propriétée à revenues, 12 logis. Revenus 43,740$. Prix à discuter. 346-3590.

IMMEUBLE A REVENU à vendre à St-Jean. Après 17H00 358-9909.

LUXUEUX ET unique à Saint-Jean, 6 logements, hypothèque à 11½% pour 2 ans, comptant requis 72,000$, tél. 257-9379, 384-7730, 539-1240.

PAR PROPRIETAIRE Immeuble très propre, semi-détaché briques, près carrefour Laplante. Revenu 14,040$ Après 17H00 347-7044, PAS D'AGENT.

QUADRUPLEX 3-3½ et 1-2½, près des Halles, revenus bruts 13,080$, frais d'exploitation 3,500$ hypothèque transférable 11 3/4%. Prix 75,000$ pas d'agent. 291-5713, 348-5281.

SAINT-JEAN, de Salaberry, 2x6½, 2x4½, rénové en partie, réduit à 140,000$, Lise Brunelle, 672-0235 Royal Lepage courtier.

ST-JEAN DUPLEX 2X3 pièces, terrain 40X80, chauffage électrique locataire, bail, revenu 5,040$. 73-75 DeSalaberry, 1-671-4194.

5 LOGIS, dans N.D.A. 1X5½, 1X4½, 3X3½, 378, rue Laurier Tél: 348-0248, 347-6572.

À VENDRE
296, rue Montmartre
Saint-Luc
6 plex tous loués
Construction 1987, revenu 2 310$, très propre
Cause de vente: maladie
348-8608 - 348-8759

8 terrains

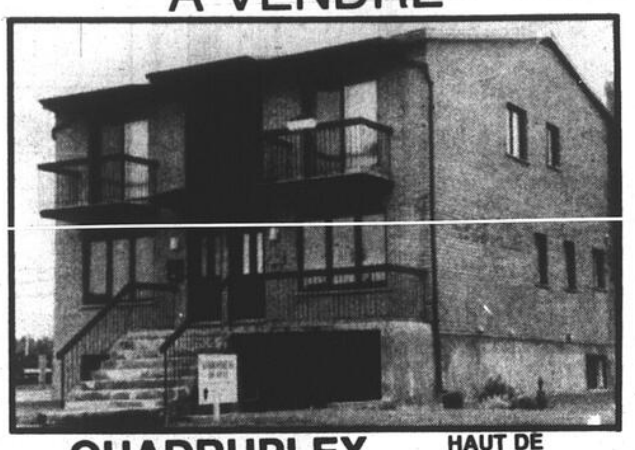
GRAND TERRAIN rue Boisvert, 75X115, quartier résidentiel en développement, services payés. 348-9822.

SABREVOIS, 5e Avenue, beau grand terrain 150 x 113 pi carrés, prêt à bâtir, .50¢ le pi carré, 358-1326 ou 443-0902.

TERRAIN A LA CAMPAGNE situé à St-Luc entre St-Jean et Laprairie. Rue de la Salière, 303X106.6, 25,000$ non négociable. 349-3430.

TERRAIN rue Kelly St-Athanase, 50¢ le pi carré, rue Larivière à Iberville, 3,85$ pi carré, services inclus. Rue des Sapins et rue des Mélèzes, centre-ville de St-Luc, 3,95 pied carré, serviecs inclus. Tous prêts à construire, bonne condition de paiement, 347-2647.

À VENDRE



QUADRUPLEX
- location assurée
- entrées privées
- insonorisation supérieure

10 1/2% TAUX GARANTI

HAUT DE GAMME
1- **6 1/2** garage, salle familiale avec foyer, 2 salles de bain
1- **3 1/2** fenêtre-serre, foyer, bain tourbillon
2- **3 1/2** avec porte-patio

CONSTRUCTION P. DESRANLEAU + **349-3435 348-1921**

TERRAIN PRÊT À CONSTRUIRE
Nouveau quartier, rue Racicot
LES CONSTRUCTIONS FLORIAN ROY INC.
346-6293

SAINT-LUC, RUE DES RENARDS
TERRAINS AVEC SERVICES ET LAMPADAIRES
prêts à construire
(cottage avec garage)
348-7647 347-3267
Les Développements Merco Inc.

À vendre
COMMERCE D'AUTOMOBILES
avec ou sans inventaire, terrain 10 000 pi carrés, asphalté, belle enseigne, bien éclairé, bureau de 3 bureaux.
Tél.: 291-3322
après 17 h

A VENDRE par le propriétaire: aubaine. A Saint-Jean un 6 logis de 5½ pièces, construction 1968, briques, près d'Oerlikon. Revenu annuel 27,120$, cause: départ; 347-2551, 291-5175.

A VENDRE par propriétaire, à Saint-Jean, maison 6 logis, complètement rénové, rendement 19,880$, frais d'opérations 3,500$, baux annuels, prix 160,000$, 291-5713 ou 348-5281.

CINQPLEX coin Gouin et Pinsonnault, 7.5 les revenues. 658-3738.

IBERVILLE QUADRUPLEX 4X3½ logis, propre, revenu 14,100$. Au 275 9e Avenue 81,500$. 346-3689.

IBERVILLE 6 LOGEMENTS 848, Pelletier, 4X5½, 2X3½, toiture, salle de bain et parquets récemment rénovés. Revenu 28,440$, 7 fois les revenus. 348-5252.

FRANCHISE À VENDRE
Saint-Jean et Iberville



MÉNAGE EXPRESS®
SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
Capital requis: 7 000$
Rens.: 1-372-3500
Denis Dame, propr.

IMMEUBLE DE 6 LOGEMENTS
construction 1969
Situé au 669, rue Marie-Derome
près du Colisée, Carrefour Richelieu, hôpital, service d'intercom, balayeuse centrale, système d'alarme, insonorisé, tous loués
REVENU 30 600$
S'adresser au 669, rue Marie-Derome, appt 2
349-2027, 346-7251

La Renardière
P R O J E T D O M I C I L I A I R E

57 rue des Renards, St-Luc, Québec J0J 2A0 - 348-7647
Accès par la montée Saint-Luc rue Rita ou Saint-Gérard, puis rue Grenier

UNIQUE
DANS LA RÉGION!
- Nouveau projet exclusif pour cottage avec garage intégré
- Maisons personnalisées
- Une oasis de qualité de vie supérieure à proximité des centres commerciaux, institutionnels et sportifs
- Accès immédiat à l'autoroute 35
- Construction de qualité supérieure
- Nous construisons aussi selon vos plans

Vous avez des projets de maison neuve, nous serons heureux d'en discuter

Plan de garantie des maisons neuves



Garantie de 5 ans

PARC JOHANNAIS ENR. PHASE II
Maisons modulaires PRINCE *Prix à partir de* **59 950$** terrain inclus

LES ENTREPRISES CAROLE LTÉE
250, rue Christian Saint-Jean-sur-Richelieu
348-9413

- Programme d'aide à la mise de fonds de 7 000$*.
- Enfin jeunes parents, on vous offre les moyens «d'avoir votre maison» pour un comptant minime et un remboursement réaliste.
- Une maison modulaire construite selon vos goûts, installée dans un parc possédant tous les services, à deux pas d'une école, etc.

Maisons modèles à visiter

N.B.: taux en vigueur 11 3/4% - 5 ans
*Ce programme s'adresse aux familles ayant 1 enfant ou plus de moins de 18 ans.



Choix de modèles

Livrée clés en mains

1 040 possibilités d'aménagement intérieur

8 terrains

TERRAINS (2) boisés, à l'Acadie dans le domaine de la Canadienne, prêts à bâtir, 1,75$ le pieds carrés, tél. 348-4381.

TERRAINS (2) 100 x 565 de prof, dézonés, à St-Bernard-de-Lacolle, prix à discuter, tél. 245-7598.

TERRAIN 70x100, rue Grenier à Saint-Luc, 9,000$, tél.: 349-6083.

2 TERRAINS À VENDRE
(37 842 et 32 498 pieds carrés)
Prêts pour construire, 60¢ le pi carré, vendus par le propriétaire.
Demandez Pierre
Tél.: 658-9309
447-3636

TERRAIN 70X110, service payé, rue Mailloux St-Luc. Prix 27,500$ 348-1082.

10 divers

MAISON à donner pour démolition, à Saint-Alexandre, rens. 347-1354.

11 appartements

AAA à Iberville dans quartier résidentiel, près des écoles et polyvalente, grand 4½, entièrement rénové, inst. laveuse-/sécheuse, espace de rangement, libre, 325$/mois, 348-6480.

LOCATION

AAAAAA.A ABSOLUMENT visiter, St-Jean, 2 mois gratuit, 3½-4½, piscine, grand espace de rangement, buanderie 348-7000.

A BAS PRIX très grand 4½, près de la base, 315$/mois, plancher de bois franc, Demi sous-sol très éclairé, 346-0280, 346-8752.

A BAS prix à Iberville, grand 4½ très propre, demi sous-sol, bien éclairé, espace pour rangement, libre 1er août, 280$/mois, 348-6480.

A COTE du Cegep, 385$/mois, site résidentiel, planchers bois franc, 5 pièces, tél. 347-1573 après 6h.

A COTE du Woolco, 3e étage, logis 4½, inst laveuse/sécheuse, tapis 325$/mois, 445 Thibodeau, tél. 348-4592.

A IBERVILLE GRAND 4½ propre, libre 1e septembre 375$/mois 347-6806, après 17H00.

A IBERVILLE, logis 3½, cuisinière et réfrigérateur fournis, dans un haut, 250$/mois, 346-9870.

A IBERVILLE logis 2½ chauffé, éclairé, eau chaude fournie, ainsi que cuisinière et réfrigérateur, 230$/mois, 346-9870.

A IBERVILLE 5e AVENUE 4½- 260$/mois, 5½- 280$/mois 348-2876.

A IBERVILLE 415, Lareau, 3½ libre immédiatement 300$/mois Un 4½ libre 1e octobre 315$/mois Laveuse/sécheuse fournit 347-8855.

JARDINS ST-LUC

PROJET UNIQUE DANS LA RÉGION!

Projet domiciliaire entièrement planifié :

LOISIRS INTÉGRÉS :
- **Piste cyclable;**
- **Espaces verts aménagés;**
- **Parcs et patinoires.**

À PROXIMITÉ DE TOUS LES SERVICES :
- **Centres commerciaux;**
- **Services médicaux et hospitaliers;**
- **Écoles, garderies.**

ENVIRONNEMENT DE BANLIEUE :
- **Terrain de 4 000 à 13 000 pi ²;**
- **À 15 minutes du pont Champlain;**
- **Les taxes sont parmi les plus basses de la région métropolitaine.**

Maisons modèles à visiter

Maisons pour occupation immédiate
Taux hypothécaire 10 1/2% - Terme 1 an

CONSORTIUM
DESRANLEAU BRISTOL



BUREAU DES VENTES :
1230, rue Berthelot, Jardins St-Luc
Saint-Luc
349-6844

APPARTEMENT LUXUEUX
POUR VOUS
face au Carrefour Richelieu

(PROMOTION: pour un temps limité)
CLIMATISATEUR GRATUIT

- Aspirateur central
- Lave-vaisselle
- 2 balcons avant et arrière
- Grandes pièces vastes
- Insonorisation maximale
- Foyer
- Bain tourbillon
- Salle de bains de luxe
- Douche séparée
- Intercom

POUR RENSEIGNEMENTS: **349-4247**

Climatiseur
Habitations de luxe à louer
FACE AU CARREFOUR RICHELIEU

- Foyer
- Bain tourbillon
- Salle de bain de luxe
- Douche séparée
- Intercom
- Aspirateur central
- Lave-vaisselle
- 2 balcons avant et arrière
- Grandes pièces vastes
- Insonorisation maximale

POUR RENSEIGNEMENTS:
349-5238 - 348-5384

SERVICE GRATUIT

Vous êtes à la recherche d'un
logement
393-3535
SERVICE GRATUIT
Faites vous-même votre choix dans notre banque d'appartements à louer dans le grand Montréal Métropolitain, Rive-Sud, Laurentides et Cantons de l'Est
ANNONCES TEL (LOGIS-LIBRE)
POUR RENSEIGNEMENTS:
466-5333

SERVICE GRATUIT

APPARTEMENTS À LOUER
3 1/2 - 4 1/2
Le luxe à bas prix
★ NOUVEAU À SAINT-JEAN ★

Près de tous les services
- ***lave-vaisselle***
- ***stationnement***
- ***place de choix: paysager***
- ***conciergerie, etc...***

355, rue Lachance Tél.: **348-9902**

appartements

A IBERVILLE: 3½, à louer, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, planchers de bois franc, entrée privée avec grande terrasse et stationement, 358-5479 ou 346-7318.

A IBERVILLE sous-sol, 3½, chauffé éclairé, libre, ménage refait à neuf. S'adressez 518 4e Avenue Iberville.

A IBERVILLE 5½ neuf, près de tous les service, libre 1er septembre, tél. 346-3101, 358-4979.

A IBERVILLE luxueux 4½, près de tous les services, libre immédiatement, 346-3101, 358-4979.

A LOUER GRAND 4½ près du Cegep, 340$/mois. 346-1749.

À LOUER
TRÈS GRAND 4½
Au 916, rue Beaudry, Saint-Jean-sur-Richelieu
- Fraîchement peinturé
- Tapis neuf
- Libre immédiatement

340$/mois
348-1745
291-5933

A LOUER, 278-A, rue Saint-Charles, 4½ pces, s'adresser 274, rue Saint-Charles.

À LOUER
3½
Centre-ville, 329, rue Saint-Jacques
- cuisinière
- réfrigérateur
- eau chaude et électricité fournies pour laveuse/sécheuse seulement

290$/mois
347-2355
jour

ATTENTION
Face à la rivière très beaux
3½ - 4½
800, rue Champlain
stationnement
348-4444
348-4422
Gestion FO.I.S.I. Inc.

LOGIS À LOUER
5 ½
Près de l'école
180, rue Saint-Gérard
Saint-Luc
Libre 1er juillet
375$/mois

5 ½
LUXUEUX DANS UN TRIPLEX
1027 Bernières
libre 1er octobre
550$/mois
349-3435
348-1921

À LOUER
3½
rue Frédette
4½
à Iberville
349-4743

À LOUER
5½
Construction 1988, près de la base. Espace de rangement, aspirateur central, très bien insonorisé. Libre immédiatement
Faut louer, raison: achat d'une maison
375$/mois
346-4763

5 pièces
Style condo 2 mois gratuits
Spécial **490$**
- deux balcons
- lave-vaisselle
- foyer
- bain tourbillon
- deux espaces de rangement
- insonorisation maximale
- intercom
- près de tous les services
- près du Richelieu
- système d'alarme individuel

Pour renseignements: 348-4002
348-2086

DERNIÈRE CHANCE
4½
CONSTRUCTION RÉCENTE
- cuisine-laboratoire
- dispensateur à eau chaude
- lave-vaisselle fourni
- près de tous les services

LIBRES IMMÉDIATEMENT

EN SOIRÉE 347-6696 — 348-7440
JOUR 461-1209
(frais virés acceptés)

SUPER-PROMOTION
SUPER-PROMOTION TEMPORAIRE
«PLACE CONTENT»
775-785, rue Content
NOUVELLE ADMINISTRATION
2 MOIS GRATUITS
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
195$* 235$* 285$*
(MEUBLÉS OU NON)
Parfaitement insonorisés et frais peints
Près de l'hôpital
348-4695
*** Ces prix sont à partir de ...**
SUPER-PROMOTION TEMPORAIRE
SUPER-PROMOTION

A LOUER 4½ 206 A, St-Charles et un au 258, rue Collin, 305$/mois. 348-5252.

A LOUER 4½ 409, Laberge, chauffage électrique, aspirateur cental, stationnement double, très propre, rideaux verticaux dans le salon et dans la la chambre des maîtres. 1e étage 365$/mois. 348-1273, 349-3254.

A LOUER 5½, dans le centre-ville, 300$/mois, libre immédiatement, tél. après 17h 349-2128.

A LOUER 6½ centre-ville 335$/mois. libre 1e septembre, 346-2736 après 16H00.

À SOUS-LOUER
grand et luxueux 4½ 2e étage
2 balcons, foyer, planchers de marqueterie. Vue panoramique sur le Richelieu. Libre 1er octobre 1989
906, rue Champlain
(coin Cayer)
348-2641
293-4216

APPARTEMENT A PARTAGER grand 5½. 15, Cousin Nord, St-Jean, non-fumeur. 347-8549.

APPARTEMENT à louer, 5½ pièces, situé à 621, rue Boisvert, à Saint-Jean, tél.: 346-5266.

A SOUS-LOEUR beau grand 5½ dans Saint-Gérard, haut d'un triplex, très propre, inst. laveuse/sécheuse, espace de rangement, stationnement, s'adresser 552, Bisaillon appt 2, 348-8985.

A SOUS-LOUER 4½ rue Content, 318$/mois. Frais peinturée. 349-3262.

A SOUS-LOUER 3½ un mois gratuit, 250$/mois. 82, St-Pierre. M. Hébert après 16H00 346-8153. Libre immédiatement.

A SOUS-LOUER grand 4½, frais repeint, 2 stationnements, St-Jean face au domaine domiciliaire, 335$/mois, après 18h 348-8526.

A SOUS-LOUER près de la base militaire, 5½, libre pour le 1er octobre, 347-0191 ou 346-1335.

A ST-EDMOND 5½ à louer, repeint à neuf. Libre 1e septembre. Jacques Bernard Jour 349-5868, soir 349-3810.

A ST-JEAN: 2 mois gratuits, beau 4½, bien éclairé, rue Hébert, entrée laveuse-sécheuse, stationnement avec prise, 358-5479 ou 346-7318.

A ST-JEAN 3½ très grand près hôpital, 348-4442, 348-8302.

A ST-LUC luxueux 4½, près de l'école primaire, libre immédiatement, un mois gratuit. tél. 346-3101, 358-4979.

A ST-LUC 1 MOIS GRATUIT nouveau 6 plex, 4½, près de toutes les commodités, stationnement avec prise, tranquille. Marcel ou Sonia au 348-2157; Luc Prince 358-9859 ou 658-0628; 348-0349, 497-0792, 659-4485.

3½
Libres immédiatement
1 non meublé 260$
1 semi-meublé 255$
Près de l'hôpital et de la polyvalente
Tél. 348-1427

841
Normandie
très beau
4½
À LOUER
348-4422
348-4444
GESTION FO.I.S.I. INC.

APPARTEMENTS À LOUER - IMMEUBLES FO.I.S.I.
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
MEUBLÉS, SEMI-MEUBLÉS, NON MEUBLÉS
STATIONNEMENT, BALCON,
BALAYEUSE CENTRALE, SERVICE 24 H

PROMOTION
Recevez 300$ en frais d'aménagement ou 1 mois gratuit

RABAIS SPÉCIAUX POUR RETRAITÉS OU SEMI-RETRAITÉS
Informez-vous!

Tél.: 348-4444
348-4422
GESTION FO.I.S.I. INC.
Bureau de location
829, boul. Normandie, suite 2
OUVERT 7 JOURS

Appartements à louer
GRANDS
1 1/2 — 2 1/2 — 3 1/2 — 4 1/2
Secteur Riverain
- Grands espaces de rangement
- Stationnement avec prise
- Secteur tranquille
- Buanderie
- Près du Carrefour Richelieu et de l'hôpital
- Optionnel: meublé

2 MOIS GRATUITS
et +
PRIX À DISCUTER



Piscine extérieure exclusive à nos locataires

348-7000

appartements

A ST-LUC, 4½, libre pour septembre, boul. Saint-Luc, après 18 h 348-6701.

A ST-LUC 4½ 500 boul St-Luc, cabanon, 380$/mois. Libre immédiatement. 347-5531, 348-2233.

À 2 MINUTES DE LA BASE
BEAU 5½
semi-meublé ou non
• moderne
• foyer au salon
348-9223,
ext 48
M. Côté

BEAU 4½ REZ-DE-CHAUSSEE piscine extérieur avec surveillance. Porte-patio, terrain gazonné, stationnment avec prise. Ideal pour petite famille. 340$/mois. Libre 1e septembre . 349-4323 répondeur.

BEAU 4½ très propre, ménage refait, avec lave-vaisselle, insonorisé, intercom, stationnement avec prise, près de la polyvalente, 360$/mois, 349-5282.

CENTRE-VILLE 4½, haut, ménage refait, entrée laveuse/sécheuse, grand espace de rangement, grande cuisine, 1 stationnement, garage, près des services, non chauffé, non éclairé, libre. 264, Mercier, Saint-Jean; 285$/mois. 1-659-7291 ou 347-3367 laissez message.

CENTRE-VILLE, 3½ à louer, meublé, chauffé, éclairé, 300$/mois, tél. 346-7293.

CENTRE-VILLE 4½ près Bonimart, 102 Marchand, libre, 310$/mois. 349-1365, 349-2535.

CENTRE-VILLE, grand 4½, 260$/mois, rens: 348-3600.

CENTRE-VILLE 4½ Libre 1e septembre, 305$/mois, 255A Jacques Cartier Nord. 348-7746 ou S'adressez 255 Jacques Cartier.

CENTRE-VILLE 2e étage, 3½, cuisinière et réfrigérateur fournis, stationnement, libre immédiatement, 275$/mois, tél. 347-8836, 349-5074.

CENTRE-VILLE grand 5½, armoires neuves, chauffage électrique, prise laveuse-/sécheuse, grand patio 13x20, 241, Bouthillier, 359-1754.

COIN MERCIER/ST-LOUIS beau 5½, grandes pièces, entrée laveuse/sécheuse, 2 balcons, électrique locataires, à frais virés: 1-677-4745.

DANS LE VIEUX SAINT-JEAN
sur le boulevard Laurier
Luxueux appartement entièrement rénové comprenant:
• cuisine avec entrée de lave-vaisselle, armoires neuves de mélamine
• salle de bains avec entrée de laveuse/sécheuse, bain tourbillon
• 1 chambre à coucher avec grand garde-robe
• salon double pouvant servir aussi de salle à manger
• planchers bois franc
• plafonds de 9 pieds
475/mois
347-5331 ou 348-6920

DANS ST-GERARD au 499 A, Lalemant, un sous-sol, 4½, inst. laveuse/sécheuse, libre immédiatement, 295$/mois, tél. 347-9572.

DANS un duplex à Iberville, 5½, 1er étage, plancher de bois franc, lave-vaisselle inclus, propre, le soir: 346-3689, jour: 348-5183.

DUPLEX PLUS GARAGE grand 6½, très propre près des services et autobus. 348-3085.

GRAND ET BEAU 5½ sur 73, boul Industriel, 400$/mois. 348-1092.

GRANDS 5 1/2
luxueux à louer
Dans un sixplex, paroisse Saint-Lucien, près de l'école, à 1 km de la base militaire, bâtisse neuve, intercom, tapis mur à mur, aspirateur central, stationnement.
436, rue Saint-Georges
347-1489 - jour
347-0717 - soir

GRAND 3½, situé 900 Beaudry, près de l'hôpital, meublé si désiré, libre immédiatement, 347-2573.

GRAND 3½ 290$/mois, semi sous-sol (très sec), près de l'hôpital et centres commerciaux, libre immédiatement, 349-5684 ou 349-2143.

GRAND 4½ bien décoree avec murale, ménage fait au complet, accès à la piscine. Libre 15 août. Après 18H00 349-5213.

GRAND 4½ centre-ville cuisinette, 2 vérandas et stationnement. Boiseries et plancher de bois franc. 347-5584 après 17H00.

GRAND 5½ à louer à Iberville, 400$/mois, tél.: 347-[illegible]

GRAND 5½ à louer, rue Carillon, libre immédiatement ou plus tard, 1 mois gratuit, 375$/mois, tél. 347-2583, 346-3893.

GRAND 5½ inst laveuse/sécheuse, 157-159 rue Frontenac, libres, tél. 348-5579, 632-5834.

GRAND 5½ rue Nadeau, près du Cégep, 310$/mois, 346-8070.

GRAND 5½ tapis mur à mur, installation laveuse/sécheuse, 2e étage, libre immédiatement, 370$/mois, 612 rue St-Georges. 346-3513.

GRAND 7½ À LOUER
Près du centre-ville
525$/mois
(négociable)
Tél.:
291-3724

IBERVILLE, logement à louer, location au mois, aucun bail, 346-3343.

IBERVILLE, très beau et grand 5½ dans sous-sol de maison, construction 1987, bien tranquille et paisible, avec grand terrain, à proximité du parc et du bord de l'eau. Planchers en marqueterie et armoires en mélamine. Beaucoup d'espace de rangement. Libre 1er octobre, 400$/mois, 347-4316.

IBERVILLE beau 6½, bas avec cour et stationnement, chauffage électrique, entrée laveuse/sécheuse, très propre, 390$/mois, 347-6592.

IBERVILLE 4½ chauffage électrique, très propre, installation laveuse/sécheuse, stationnement avec prise. Idéal pour couple aimant tranquilité, à 5 minutes du centre-ville. 3e étage, 360$/mois, libre 1er octobre, 347-9026.

IBERVILLE
GRAND 4½
moderne, très propre, construction 1985
1164, rue Nadeau, près aréna
340$/mois
soir: 358-1304
jour:
1-462-1040

IBERVILLE 3½ chauffé, eau chaude fournie, idéal pour personne seule, endroit tranquille 280$/mois. 347-7481.

IBERVILLE, 5½ à louer, 385$/mois, libre 1er septembre, 347-8241.

IBERVILLE beau 5½, 2e étage, chauffage électrique, stationnement, entrée laveuse/sécheuse, très propre, 340$/mois, 347-6592.

IBERVILLE beau 4½, bas avec stationnement, chauffage électrique, entrée laveuse/sécheuse, très propre, 340$/mois, 347-6592.

IMMEUBLE RÉCENT
3½-4½
1 mois gratuit
Portes-patio avant et arrière, tapis mur-à-mur, service de conciergerie. Près du centre commercial et hôpital
359-0310
S'adresser 415, rue Thibodeau, appt 38

5 1/2
À LOUER
situé au 812, rue Normandie
face au Carrefour Richelieu
Rens.:
348-7701

LE BERTHIER
4½
Très spacieux, très moderne, près polyvalente, hôpital, centres commerciaux, échangeur.
• entrée sécuritaire avec intercom
• bien isolé et insonorisé
• tapis mur à mur
• très grand balcon (6½x12)
• espace de rangement dans logement
• lave-vaisselle fourni
• sorties laveuse/sécheuse
• aspirateur central
• buanderie centrale
• stationnement pavé avec prise
• bâtisse tranquille et propre
• propriétaire occupant
FAUT VOIR
435, rue Berthier (après 17h)
ou 348-9277

LUXUEUX - GRANDS - NEUFS
À BAS PRIX
3½ 375, rue Lachance
Stationnement 2 autos, balcon 5 x 10 pi, côté du soleil. Meublés ou semi-meublés, lave-vaisselle, insonorisés, intercom. Aucun enfant.
1 libre pour juillet, 2 libres pour octobre.
Système d'alarme
349-4284 - 348-3268

LOGEMENT semi-meublé, 3½ pces, à louer, tél. 346-7788, 347-7144.

LOGEMENT À LOUER
GRAND 4½
Très propre. Voisin du Carrefour Richelieu, situé au 468, rue Pierre-Caisse, appt 2
Tél.: 349-1418

LOGIS à louer, 213, boul. Vanier, 4½, avec grand sous-sol fini, tél. après 19h 347-3399.

LOGIS à sous-louer, 5½ pces, au 711, boul. Industriel, tél. 349-5689.

LOGIS 4½ dans un bas, accès à la cave. Libre 250$/mois. 347-5230 rue Des Carrières.

NAPIERVILLE, 189, Saint-Jacques, appt 305, 5½, construction 1988, repeint à neuf, tél. 454-3024.

N.D.A. 4½ eau chaude, chauffé, 418, Laurier. 348-0884 après 13H00. Libre 1e septembre.

N.D.A 5½, avec sous-sol, chauffage électrique, prix 300$/mois, s'adresser 8 Molleur, 347-4696.

NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE
5½
Bonne location. Vue sur la rivière. Tapis, antenne communautaire, prise pour auto, grand stationnement, déneigement, environnement agréable.
296-4365 ou 296-4793
de 10 h à 14 h

3½ PIÈCES À LOUER
situées face au Cégep
Rens.:
346-7367

4 1/2
À LOUER
790, rue Desrochers
Face au Carrefour Richelieu
348-5384
349-5238

NEUF, 3½, plusieurs sous-sol, planchers bois franc, entrée laveuse/sécheuse, frais peint, occupation 1er septembre '89, à Sainte-Sabine, 441-2753, 293-7646.

RUE BRISTOL 4½, luxueux, intercom, lave-vaisselle inclus, près du centre d'achat et route 35, libre pour juillet, 348-1200.

RUE NORMANDIE 4½, semi-meublé, ménage refait à neuf, libre immédiatement, tél. 348-0401.

SAINT-EDMOND 4 appts, sous-sol, 260$/mois, tél. 469-5109.

SAINT-JEAN, centre-ville, 196 rue Champlain, 3½, très propre, inst. laveuse/sécheuse, 225$/mois, 244-5484.

SAINT-JEAN, centre-ville en haut de «Jean Coutu», 3½, moderne, ascenseur, 325$/mois, M. Rod 347-6952.

4 1/2 NEUFS
Voisin Oerlikon,
libres immédiatement
1 MOIS GRATUIT
19, rue Bouthillier sud
St-Jean-sur-Richelieu
347-8844
299-2541

À LOUER
850 Desrochers
3 1/2 - 4 1/2
RENSEIGNEMENTS:
348-4444
348-4422
GESTION FO.I.S.I. INC.

838, rue Tanguay
À LOUER
3½
Renseignements:
348-4422
348-4444
GESTION FO.I.S.I. INC.

À LOUER
3 1/2
meublé ou non
445 Laberge
RENSEIGNEMENTS:
348-4422
348-4444
GESTION FO.I.S.I. INC.

SAINT-JEAN
Grand logis
5½ pièces
395$/mois -1 mois gratuit
thermostat, chauffage électrique dans chaque pièce, portes-patio à l'arrière, prise pour auto, grande salle de bain, prise laveuse/sécheuse, espace de rangement dans un immeuble de 6 logis
347-1733
entre 17 h et 21 h

SAINT-JEAN, 4½, refait à neuf, près des Halles, 350$/mois, libre 1er septembre, dans un duplex tél. 349-4128.

SAINT-JEAN
Bord de l'eau
3½ - 4½
Chauffage électrique, intercom, caméra sécuritaire, libres immédiatement, entrées laveuse/sécheuse, stationnement ext. avec prise, allocation pour déménagement.
349-4425

SAINT-JEAN 4½, près de la base, demi sous-sol, très éclairé, 280$/mois, 347-3540.

À LOUER
829 Normandie
3½ - 4½
RENSEIGNEMENTS:
348-4444
348-4422
GESTION FO.I.S.I. INC.

Logement à louer
4 1/2 pièces
situé au 45, rue Victoria
St-Jean-sur-Richelieu
Rens.:
349-4247

Immeuble neuf d'un an
3 1/2 - 4 1/2
SEMI-MEUBLÉ OU NON
Près de l'hôpital et de tous les services
S'adresser au 800, rue Tanguay, appt 203
349-4351
348-5472

Centre-ville
3 1/2 neuf
chauffé et éclairé
au 280 Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
Jour: 347-2340
Soir: 347-9335

ATTENTION
1 MOIS GRATUIT
Nouveau bâtiment
3½-4½-5½
• Jamais habités
• Grandes pièces
RENS.:
348-4002
348-2086
Saint-Jean-sur-Richelieu, Iberville

3 1/2, 4 1/2
625, rue Boisvert
St-Jean-sur-Richelieu
Près de la Base Militaire
346-7497

2 1/2
bachelor
4 1/2
près de l'hôpital et de tous les services
S'adresser au 420, Thibodeau, appt. 1
349-1927
349-4351

À LOUER
895, rue Desaulniers
3½
4½
5½
348-4422
348-4444
GESTION FO.I.S.I. INC.

ATTENTION
rue St-Georges
En plus, nous vous offrons un service hors pair de 24 heures
4½
très propres, situés près de la station de police.
348-4444
348-4422
Gestion FO.I.S.I. Inc.

APPARTEMENTS À LOUER
construction récente
GRAND 5 1/2, rue Saint-Gérard, Saint-Luc
Demandez Michel Goudreault
359-0838

PROMOTION 1989
À LOUER
2½-3½-4½
libres immédiatement
2 MOIS GRATUITS
- frais peints
- service de buanderie
- près de l'hôpital et des centres commerciaux
- intercom
- bien insonorisés
- cuisinière et réfrigérateur (si désiré)
- stationnement extérieur privé avec prise

SUPER-SERVICE DE CONCIERGERIE
POUR LOCATION: **348-0654**
Pour visite: 200, rue Lesieur, appt 17

QUARTIER NORD
À louer
4 1/2
Avec garage, intercom, balcon et patio
348-5374

5½ À LOUER
1015, rue Bernières
près de la Polyvalente et Carrefour
349-2365

À LOUER
au 397 Berthier Saint-Jean-sur-Richelieu
2½
3½
Renseignements
348-4444
348-4422
GESTION FO.I.S.I. INC.

À louer
1020 Normandie
très beau
4½
quartier en demande
348-4444
348-4422
GESTION FO.I.S.I. INC.

SAINT-JEAN
Logements neufs
3½ meublé
4½ Libres
Situés à l'arrière du Carrefour Le Tennis
245-7933
347-8488
347-0113

SAINT-LUC, 5½, peinturé à neuf, 1 mois gratuit, libre immédiatement, face à l'école, dans 6 logements, 3e étage, 192, rue Saint-Gérard, 291-5508.

SAINT-LUCIEN 4½ propre, stationnement déneigé, laveuse et sécheuse au sous-sol. 346-0158.

Saint-Jean-sur-Richelieu
52 LAFONTAINE
Luxueux 4 1/2
Construction 1987
Près du Cégep, école, centre sportif, base militaire et Oerlikon
358-2344

ST-EDMOND face au parc, 2 cac. garage, 600$/mois, libre 1er octobre. Carole Boucher, 346-0303.

ST-EDMOND 5½ près de la base, très propre. Plancher bois franc. 350$/mois. 358-5991.

ST-EDMOND 5 C, St-Pierre, 3½, semi-meublé, (cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse), libre 1er novembre, 348-7665.

ST-EDMOND 3½ libre, idéal pour personne seule, chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, situé 194, Frontenac 225$/mois. 346-5160.

ST-EDMOND 5½ très moderne, cuisine, salle à dîner, balcon avant et arrière, plancher bois franc, salle de bain céramique. Libre 1e septembre 420$/mois. 346-4606.

ST-EUGENE GRAND 3½ a sous-louer, bien situé, coin paisible, bien éclairé. 291-3245.

ST-GERARD 3½ chauffé, près bureau hydro-Québec, stationnment, espace de rangement. 348-8005.

ST-GERARD 5½ libre, dans un haut, planchers bois franc, frais peinturées, 529 Lalement, St-Jean, arrière du Grand Pékin.

ST-JACQUES-LE-MINEUR GRAND 4½ libre 1e septembre. Entrer laveuse/sécheuse, stationnement et déneigement, 320$/mois. 347-0755, 659-3309.

ST-JEAN GRAND 4½ insonorisé, système d'alarme, repeint, stationnement double 455$/mois. 349-2396.

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, centre-ville, 5½, eau chaude fournie, chauffé, inst. laveuse/sécheuse, rue Jacques-Cartier près de Saint-Jacques, 440$/mois, entre 17h et 19h 676-8326.

ST-JEAN 3½ grand, très éclairé, tranquille et repeint à neuf, stationnement réservé et buanderie. 349-5170.

ST-JEAN 4½, avec espace de rangement et 3½, boul. Normandie, rez-de-chaussée, tranquille, balayeuse centrale, stationnement avec prise, libre 1er octobre. 348-5622.

ST-JEAN 4½ près de la base et cegep, grand, propre. Libre, 1 mois gratuit. 425 Gouin B-9. 346-6080, 346-7777.

ST-JEAN 683, St-Georges, développement domiciliaire 5½, spacieux, bien éclairé, disponible 1e octobre, 440$/mois, chauffage électrique, aspirateur central, installation laveuse/sécheuse, casier de rangement, intercom, remise extérieur, stationnement prise électrique. De 9:00 à 12:00 et de 13:30 à 17:00: 347-5531 et de 17:30 à 22:00, samedi et dimanche 347-4871.

ST-LUC, beau 5½ moderne, balayeuse centrale, lave-vaisselle, service de conciergerie, au 1er plancher, 475$/mois, pour rens: 584-2581 ou 348-2057.

St-Jean-sur-Richelieu
LOGIS À LOUER
3½-4½-5½
libres immédiatement. Très bien situés, près de tous les services.
348-8558
348-2132

ST-LUC grand et luxueux 4½, près de l'école et des services. Toit cathédrale, foyer, lave-vaisselle et stores aux fenêtres. Grand stationnement asphalté. Libre fin septembre 291-5943.

ST-LUC 172, St-Gérard, grand 5½, 435$/mois, 1 mois gratuit, libre 1e septembre, nombreux services. 349-5072, 348-0495.

TERRASSE BOISVERT, 4½, planchers parqueterie, eau chaude incluse, grand balcon, avec balayeuse centrale, concierge sur place, avec décoration et passage ultra-moderne, entièrement en béton, insonorisation de qualité supérieure, libre immédiatement, 346-3060.

BEAU 3½
À LOUER
Près de tous les services, prix intéressant
348-9902
349-4322

GRAND 4½
Moderne, bien éclairé, beaucoup d'espace de rangement
Libre immédiatement
Tél.:
349-1890

LE GROUPE HABITAT
APPARTEMENTS
À LOUER
2½ - 3½ - 4½
meublés ou non meublés
- modernes
- luxueux
- buanderie
- conciergerie
- piscine
- stationnement avec prise
- déneigement
- possibilité d'un four micro-ondes

Rues Bonneau et Content
près de l'hôpital et des centres commerciaux
UN SEUL NUMÉRO
349-3095
Mme Dupuis

LOGEMENTS À LOUER
3½ - 4½
rue Provost, à Iberville
Saint-Jean-sur-Richelieu, rue Fredette, à l'arrière du club de raquetball
Rues Cayer et Vanier
Libres immédiatement et le 1er juillet 1989.
347-6968
358-4791
347-8488

ST-LUC 4½ 5½ rue St-Gérard face école primaire. 658-5375.

VILLAGE de Saint-Blaise, grand 4½, 12,000 pi carrés de superficie, frais peint, libre immédiatement, 400$/mois, tél. 291-3641.

LOGEMENT 5½
Luxueux
Rue Bernière à l'arrière de la polyvalente
550$/mois
1 MOIS GRATUIT -
349-2365 ou
frais virés
525-1138 ou
659-8365

SAINT-JEAN
1 MOIS GRATUIT + MICRO-ONDES INCLUS
4½, août, tout inclus, repeint, près hôpital, très propre, conciergerie.
348-9380

SAINT-LUC
Grand 4½ dans 6 logements neufs
1 MOIS GRATUIT
Libres 1er septembre
• Insonorisés • Tapis et planchers de bois • Quartier neuf • Grand terrain • Armoires mélamine • 2 portes-patio par logement • Bien éclairés
425$/mois
359-0855 ou 678-8929

SAINT-LUC GRAND 4½
dans sixplex neuf
3e étage
Libre 1er octobre, insonorisé, intercom, conciergerie, espace de rangement, grand terrain de stationnement.
348-8608 - 348-8759

1 MOIS GRATUIT
4½
libre immédiatement
Paroisse Saint-Edmond
Endroit calme et paisible
346-2126
ou
347-5731

5½
460$/mois
Situé à l'arrière de la polyvalente et du Colisée
347-1843 ou
346-7399

3½
Libres immédiatement
1 non meublé 260$
1 semi-meublé 255$
Près de l'hôpital et de la polyvalente
Tél.:
348-1427

4½
À LOUER
Libres immédiatement.
Avec intercom, aspirateur central, climatiseur
Situés au 1 et 3, rue Bouthillier sud (Près Westinghouse)
346-4308
347-3139

4½
à Saint-Luc
Face à l'école Aux Quatre Vents, libre 1er mai
1 MOIS GRATUIT
291-3151
291-5753

4½
820, rue Plante
2e plancher
Près de l'hôpital et des centres commerciaux. Entrée laveuse/sécheuse. Libre immédiatement.
348-8472

1 MOIS GRATUIT Grand 4½, aspirateur central, intercom, près des centres commerciaux. 870 Plante App 10. 348-8904.

1½, à louer, 225 rue Richelieu, libre immédiatement, 225$/mois, 346-6925, 358-9423, 348-4442, 348-0302.

1 MOIS GRATUIT 5½ pièces, au 879 Normandie, près de l'hôpital, polyvalente et Carrefour Richelieu, libre immédiatement, 395$/mois. 348-1949.

4½, sjtué 116 Notre-Dame Saint-Jean, bas de duplex, chauffage électrique, entrée laveuse/sécheuse, 310$/mois, 358-2955.

4½ très grand logement, rue Jacques Cartier. Libre immédiatement. Très luxueux. 348-0549.

4½, très propre, inst. laveuse/sécheuse, stationnement, aspirateur central, balcon, rangement, 360$/mois, 434, rue Victor-Hugo appt 6, 348-8190.

4½, 252, Jacques-Cartier sud, Saint-Jean, 295$/mois, libre immédiatement, tél. 659-7133.

5½ PAROISSE ST-EDMOND très propre, 3e étage, rue Dollier, 2 balcons, planchers de bois franc, cabanon à l'extérieur, libre 1e septembre. 290$/mois. 358-1282.

5½, 3 c.c. cuisine, salon, 3e étage, 475$/mois, 210, Montée St-Luc appt 6, 348-1836, 348-7231.

711 Industriel
5½
Logement très propre. Endroit tranquille. Chauffé, éclairé (si désiré). Libre immédiatement ou 1er juillet
349-5262

AAAAAA.A ABSOLUMENT visiter, St-Jean, 2 mois gratuit, 3½-4½, piscine, grand espace de rangement, buanderie 348-7000.

A COTE de l'hôpital voisin du Médicis, 3½, semi-meublé, 336$/mois, 349-1406.

A IBERVILLE 848, Pelletier, 3½ meublé incluant laveuse/sécheuse, électricité, chauffage, eau chaude fournis, libre 1er juillet, 348-5252.

A LOUER appartement meublé, chauffage électrique, libre, 315, 12e avenue, Iberville, tél.: 346-5660.

A LOUER, logis meublés ou non, 2½, 3½, vue sur le lac, rénovations récente, à l'année ou en saison, Venise-en-Québec tél. 244-5554.

APPARTEMENT 3½ tout neuf, meublé, avec mini-sécheuse/laveuse, libre immédiatement, 82, Latour. Un autre semblabe au 349- Collin, libre 1e août. Une maison 7 pieces Iberville, quartier résidentiel à louer ou à vendre, libre immédiatement. S'adressez au 82 Latour, 348-4080.

A SOUS-LOUER, 4½, 950 Meunier, près hôpital, meublé, laveuse/sécheuse/balayeuse centrale/télécouleur/système de son, 375$/mois, 348-1463, avant-midi seulement.

A ST-LUC 2½ chauffé, 250$/mois Libre immédiatement. 348-4971.

A ST-LUC 3½ meublé, eau chaude fournie, libre, 250$/mois. 348-1200.

A ST-LUC 3½ meublé, demi sous-sol, repeint à neuf, eau chaude fournie, entrée privée, libre immédiatement, 348-5774.

3½ A LOUER, rue Cousins à Saint-Jean, libre immédiatement, 638-5346, après 18 h.

3½ à louer, quartier N.D.A, 225$/mois, 348-9927.

3½, à sous-louer, 290, rue Bonneau appt 23, s'adresser 416, rue Davignon appt 15, tél. 349-6890 ou 349-5369.

3½ chauffage électrique, très propre, emplacement extérieur pour auto. 975, Cayer, près Woolco, 300$/mois. 1-766-7068, 348-6359.

3½- dans un sous-sol d'une maison privée, quartier Saint-Gérard, laveuse, sécheuse, et toutes utilités comprises, 290$/mois, 348-5387.

3½ meublé chauffé, éclairé, aspirateur, mini-laveuse, stationnment fourni. 429 Des Trinitaires, St-Jean. 347-9052 après 17:30.

3½ RÉNOVÉ à côté du Cegep, libre 1er août, 255$/mois, 441-4022, 525-9984.

3½ 4½ 5½ a Iberville, 346-7953.

3½ libre immédiatement, rue St-Paul St-Jean. 255$/mois, installation laveuse/sécheuse, dans haut 246-2926.

4½, à Iberville, insonorisé, asphalte, prise pour auto, 3e étage, tél. 346-1980.

4½ à louer face au Golf de St-Jean. 347-6936.

4½, à louer, libre 1er septembre, endroit tranquille, 695 Grande-Ligne, St-Alexandre, 295$/mois non chauffé. 346-0432.

4½ a sous-louer 831, Tanguay, près centre d'achat, lave-vaisselle inclus, commençer à payer en septembre, information 1-933-1475.

4½ à sous-louer, rue Tanguay, près du Carrefour Richelieu, tél. 348-4253.

4½ au 2e étage, 745, 3e Rue Iberville, stationnement. 280$/mois. Coop d'habitation. 358-2203, 347-3967.

4½, chauffage électrique, avec sous-sol, à Iberville, 280$/mois, tél. 346-1998.

4½ et 5½ Près hôpital, endroit tranquille et locataire choisis. libre immédiatement. 348-5222 et 347-4966.

4½ NON-MEUBLE 759 boul. Industriel, St-Jean, libre 330$/mois, 348-7820.

IBERVILLE 3½ meublé, boul. d'Iberville près polyvalente, entre 7h et 9h p.m. 347-9080.

IBERVILLE, grand 1½ meublé, rénové plus grande salle, près de tout, tranquilité garantie, stationnement, 50$/semaine, 347-1656.

IBERVILLE 3½ semi-meublé ou non. Endroit tranquille 346-8522.

IBERVILLE près du pont neuf 1½ 50$, 2½ 70$ par semaine au mois 180$ et 260$. 108 Bord de l'Eau. 346-7777.

IBERVILLE, 2½, meublé, chauffé, éclairé, remis à neuf, libre à partir 15 août, s'adresser Hervé Sénécal, 346-1240, a.m.

MEUBLE CHAUFFE éclairé, buanderie sur place, près du cégep et base militaire. 1½ - 230$/mois 346-3590.

MICRO-ONDES GRATUIT
3½ MEUBLÉ
Moderne, planchers béton, insonorisé, construction récente
403, 7e Avenue, Iberville
347-8468

PRES DES HALLES DE ST-JEAN avec stationnement 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés. Aussi 3½ semi-meublé ,chauffage électrique locataire. Tél: 291-5713 ou 348-5281.

QUARTIER NORMANDIE 3½, meublé, chauffé, éclairé, 260$/mois. 348-8766.

SAINT-LUC sous-sol, semi-meublé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sécheuse fournis, chauffé, éclairé, 348-9907.

SAINT-LUC 3½, meublé ou non, éclairé, chauffé, patio, 348-9907.

ST-JEAN PRES ARENA et école de métier 1½ 150$/mois, 2½ 260$/mois avec foyer. 55, Frontenac app 3, 346-8856.

ST-JEAN près cegep et base, 1½ 100$, 2½ 170$, 3½ 240$, 4½ 340$ et plus. Meubles et hydro de 30$ à 50$/mois chacun et plus. 425 Gouin B9. 346-6080.

ST-JEAN 1 MOIS GRATUIT 3½ semi-meublé, meublé si désiré, eau chaude fournie, remise, buanderie, stationnement, 265$/mois balcon, porte-patio 280$/mois près Oerlikon, libre immédiatement 460-7690.

STUDIO près Cegep, base. Meublé, chauffé, éclairé, intercom. Idéal pour étudiant ou couple, libre immédiatement, 425, boul. Goun appt 4. 349-3169, 347-8060.

À LOUER
1½-2½-3½
semi-meublés
Le soir concierge:
347-3597

MOIS GRATUIT +
VERTICAUX/MICRO-ONDES
Grands 3 1/2, 4 1/2, Saint-Jean, semi-meublé ou meublé,piscine, entrée laveuse-sécheuse, buanderie, grand terrain, conciergerie, près hôpital, centres commerciaux et transport.
359-1467

4½ PRÈS BASE MILITAIRE
au 1er et 3e étage
4 grandes pièces bien éclairées, bien isolées et insonorisées, peinturées à neuf
360$/mois - 370$/mois
2½ PRÈS CEGEP ET BASE MILITAIRE
Peinturé à neuf, façade au sud. Meublé, chauffé, éclairé. Bien isolé et insonorisé
290$/mois
Renseignements: 347-7259

4½ ST-JEAN-ST-LUC logement neuf, très moderne, libre immédiatement, 348-0549.

4½ situé près hôpital et cnetres commerciaux, immeuble récent (septembre) aspirateur centrale, intercom, endroit paisible, 348-0043, 245-7281.

AU 439 rue Riendeau, Iberville, 3½ avec cave, entièrement meublé (rideaux-vaisselle-literie), 315$/mois, 347-9572.

CENTRE-VILLE 2½ meublé, très propre, tranquille, près de toute commodités. Idéal pour personne seule. 346-8005.

TRES GRAND 3½, bien meublé, tapis neufs, chauffé, éclairé, libre 1er septembre, au 574-C, boul. Gouin, 310$/mois, 347-1921 ou 349-4782.

TRES GRAND 3½, semi-meublé ou meublé, buanderie, stàtionnement, libre, 400, Grand-Bernier Nord, 285$/mois, 346-6775, 346-6523.

3½ MEUBLÉ
Meubles neufs, rideaux, intercom, patio, stationnement. Non chauffé, non éclairé
À 5 minutes de la base
APRÈS 16 H
347-2752
ou s'adresser 706, rue Fredette appt 5

1½ - 2½ MEUBLE chauffé, éclairé, un stationnement. Près du Cegep. 346-0159.

12 appartements meublés

2½ ET 3½, meublés, à loués, libres immédiatement, 346-6740.

2½ et 3½ chauffés, meublés, centre-ville, libre, entre 17h et 18h 347-8597.

2½ MEUBLE à St-Jean, centre-ville, 2e étage, électricité au locataire, eau chaude fournie, buanderie. 275$/mois, référence demandée, préfère personne tranquille d'un certain âge. 358-1046.

2½ MEUBLE éclairé, chauffé, dans St-Edmond près du Cegep. 3½ semi-meublé, éclairé, chauffé près du Cegep, très propre. 346-3149, 346-4908.

3½ MEUBLE rue Maisonneuve. Information René Michaud 348-3805 après 18H00. Libre 1e septembre.

2½
meublé, chauffé, éclairé
Toutes commodités
Quartier Normandie
290$/mois
(libre)
632-9270 ou 768-7786

2½, meublé, chauffé, climatiseur, très éclairé, situé dans un 2e étage, stationnement, 696, rue St-Jacques, St-Jean, 347-8224.

2½ meublé, moderne, libre immédiatement, tél. 347-1419.

2½ SEMI-MEUBLE entrée privée, chauffé, éclairée, tranquille, propre. Libre 1e septembre. 250$/mois. 348-7473.

3 BACHELORS à louer, meublés, éclairés, chauffés. Idéal pour étudiant(e)s, tél.: 347-2757.

3½ MEUBLE libre, chauffé, stationnement, près des Halles St-Jean. 348-6320.

3½ MEUBLE OU NON intercom, tapis, patio, verticaux, près de la base, 358-9398, 347-8488.

3½ MEUBLE près d'hôpital logement neuf, très moderne. Libre immédiatement 348-0549.

3½ meubles neufs, patio, rideaux, intercom, stationnement, 5 minutes de la Base, non chauffé, non éclairé, après 16h 347-2752 ou 706, rue Fredette appt 5.

3½ meublé ou semi-meublé dans un haut 265$/mois à 275$/mois. Pour visite au 715 DesCarrières 246-2926, libre immédiatement.

3½ meublé rue Carillon, 291-5391 (soir).

3½ meublé, situé près hôpital ou près de la base militaire. En excellente condition 348-0043, 245-7281.

3½, meublé, très propre, rangement, stationnement, aspirateur central, 310$/mois, 434, rue Victor-Hugo appt 6, 348-8190.

3½ meublé, 1er étage, porte-patio, libre immédiatement, 712, rue Fredette appt 7, après 17h 358-2434.

3½ pièces meublées
au 305 Saint-Georges
Situé près de tous les services, chauffé, eau chaude fournie. Porte d'entrée à serrure contrôlée. Laveuse et sécheuse dans l'immeuble. Aspirateur central. Stationnement avec prise pour auto.
347-8403

3½ semi-meublé ou meublé, libre immédiatement, système intercom, beaux meubles, aspirateur central, stationnement asphalté, endroit tranquille, 35 Jacques-Cartier sud, 346-4908.

382, ST-EUGENE, 3½, meublé ou semi-meublé, tapis, eau chaude, laveuse, service de conciergerie, prise de courant pour stationnement, 295$ à 325$/mois, 358-1590 ou 246-2141.

13 chalets

RIVIERE RICHELIEU (île-aux-noix) 3 pièces, 100$/semaine, 291-5756.

14 chambres

A IBERVILLE: chambre et 1½, 2½, tous avec évier, cuisinière, réfrigérateur, literie. A la journée ou à la semaine, sans bail. Rens: 346-3641, au 172, 9e avenue.

A VOUS DE VOUS FAIRE GATER à notre résidence pour personnes retraitées. Au centre-ville. Bonne nourriture, bonne atmosphère. 358-9078, 358-4237.

CENTRE-VILLE St-Jean, chambre et pension pour adultes et personnes âgées. Premier mois à moitié prix! 346-3901, 1-678-9189.

CHAMBE à louer dans 4½ luxueux, à Iberville, accès à tout dans l'appartement, tél. 347-1946 ou 358-2728, Mario Hardy.

CHAMBRE A LOUER avec salon, salle de bain, cuisinette, chauffée, éclairée, meublée avec literie. Stationnment et entrée privée. 347-9482.

CHAMBRE à louer pour femme ou fille seulement, 228, rue St-Denis, très bonne commodités, grande maison à partager, tél. 348-8150

CHAMBRE à louer, près du Cegep, entrée privée, droit de cuisine, tél. 347-8690.

CHAMBRE à louer, 50$/semaine, 291-3836, 348-4577.

CHAMBRE à louer pour personnes âgées, dans maison privée, service complet, médecin à domicile, religieux, pharmacie, très propre, excellente nourriture, lavage de linge personnel, près du parc et l'église St-Lucien, air climatisé, bon chauffage, bon prix. Venez visiter! demandez Mme Poirier 347-1787.

CHAMBRES A LOUER avec accès à la maison, rue Bellerive St-Athanase, secteur tranquille. 358-4772.

CHAMBRES ET PENSION
pour personnes âgées
Centre-ville
5 ans d'expérience
Tél.: 346-9787

CHAMBRES à louer, au 52, rue Saint-Charles, tél. 347-4224.

L'ACADIE: chambre à louer, tél. 358-9884 ou cellulaire 984-0142.

RESIDENCE POUR PERSONNES AGEES retraitées, excellente nourriture, bord de l'eau, prix raisonnable, 347-4384.

TRES grande chambre avec salle de bain privée, possibilité cuisine, stationnement, personne stable, après 16h 348-5801.

15 propriétés

ILE-AUX-NOIX, maison seule, 3 pièces, sur terrain bord de l'eau, meublée ou non, 260$/mois, 291-5756.

Espace commercial
À louer, face à l'hôpital. Approx. 1 875 pi carrés
Idéal pour commerce au détail
348-3729
soir: **348-3354**

MAISON MOBILE 3½ à louer, 350$/mois, chauffée, éclairés, meublés, 10 minutes de la base, à l'Acadie, stationnement 2 autos, remise, patio, pour rendez-vous entre 8h et 16h30 Ben 346-2131 ext 2499, ou de 5h à 9h 346-0260.

MAISONS A LOUER BORD-DE-L'EAU Sabrevois un 5½ 400$/mois. Un 4½ à Iberville rue Larivière 550$/mois. OU A VENDRE, libre. 346-0553.

Maison à louer
5½
Libre immédiatement
139, rue Saint-Jean, Henryville
450$/mois
299-2618
après 17 h ou
348-6544 jour

Maison à louer
3½
141, rue Saint-Jean, Henryville
250$/mois
299-2618
après 17 h ou
348-6544 jour

A LOUER
BOUILLOTTE
au bois ou au gaz pour épluchettes de blé d'Inde
Sabrevois
347-8466

NOTRE-DAME 3½ Chauffage électrique. Très propre. Personnes seules ou agées 315$/. Libre 1e septembre. Pierre après 17H30 heures. 359-1622

SEMI-DETACHE A LOUER avec grand garage. 348-1563, 659-0384

SEMI-DETACHE près du Carrefour 835 Desrocher, 5½. 348-1200

16 divers

À LOUER
Atelier et entrepôt neufs
35 pi x 100 pi
809, boul. Saint-Luc, Saint-Luc
Tél.: 670-8707

PLACE ST-JEAN
400, boul. du Seminaire nord Saint-Jean-sur-Richelieu
À LOUER
local de 900 a 2000 pieds carres
à prix avantageux
Communiquer avec le 348-6935

Vous cherchez un
LOCAL BIEN SITUÉ ET À TRÈS BON PRIX
Espace de bureaux à louer
10,75$ pi carrés
Libre le 1er juillet 1 000 pi carrés
535, rue Pierre-Caisse Saint-Jean-sur-Richelieu
(face au Carrefour Richelieu)
348-1921

Problèmes d'entreposage?
LOUEZ *un espace*

Pour affaires ou entreposage
Idéal pour entreprises de service
400 pieds carrés ou plus
avec stationnement
Camions-remorques
U-HAUL
Entreposage
50 à 300 pi carrés au mois ou à l'année
MINI-CUBES (ST-JEAN) INC.
358-5010
930, rue Dijon
Saint-Jean-sur-Richelieu

À LOUER
598 et 600, boul. Séminaire nord
2 espaces commerciaux
1 050 et 550 pieds carrés
Renseignements:
348-7591

LES HALLES ST JEAN
EXPANSION
MAINTENANT OUVERTES
COMPLEXE COMMERCIAL INTÉGRÉ
Commercial, rez-de-chaussée: 78 000 pieds carrés
Espaces à bureau, à l'étage: 52 000 pieds carrés
- Caisse Populaire, restaurant, commerces au rez-de-chaussée
- À l'étage, bureaux attrayants, distinctifs, de classe A et bureau régional C.S.S.T.
- Axe est-ouest, reliant boul. du Séminaire à la rue Champlain
- Conception architecturale recherchée
- Fenestration généreuse
- 350 aires de stationnement
- Taux compétitifs
- Aménagement clé en main si désiré
- Productivité commerciale 300$ pi. carrés.
- Courtier protégé

PIERRE CARIGNAN
387-3700 Montréal
ou **348-0935** Saint-Jean-sur-Richelieu

À LOUER
ESPACES COMMERCIAUX MEUBLÉS

Clientèle recherchée:
Thérapeutes alternatifs (ostéopathes, naturopathes, homéopathes, sages-femmes, orthothérapeutes, massothérapeutes)
ainsi que
Professionnels en relation d'aide (sexologues, psychologues, travailleurs socials, counseling familial, cheminements personnels...)

Emplacement:
Site identifié à une pratique alternative de santé
Axe d'affaires principal de la ville
Transport urbain assuré (autobus)

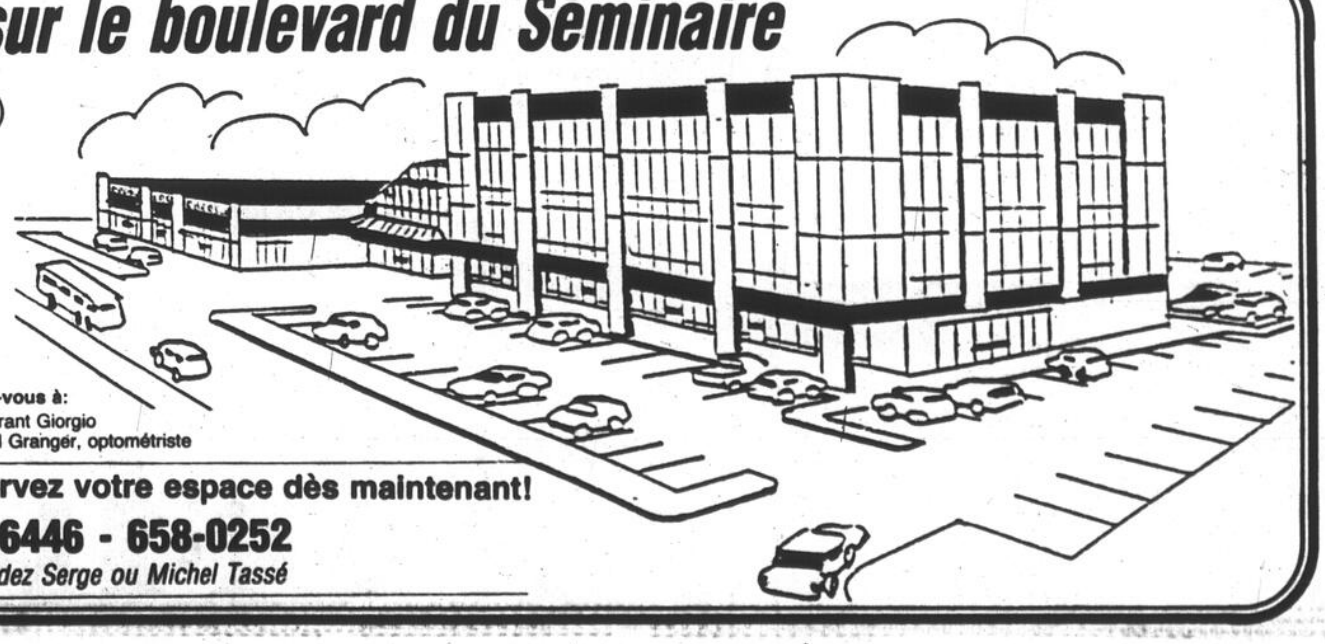
Équipement:
Mobilier de base fourni

Services:
Stationnement
Salle de conférence (50 personnes) en temps partagé
Possibilité de services communs (time-sharing): réception, secrétariat, salle d'attente, bureau de consultation et salles de traitement (sujet à entente préalable)

CENTRE DE SANTÉ JACINTE LEVESQUE
526, boul. du Séminaire, 2e étage
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: (514) 348-4305

Dès septembre 1989 sur le boulevard du Séminaire
(FACE À LA CLINIQUE PAPILLON)
Élargissez vos horizons
- un emplacement stratégique -
- des installations de premier choix
- vaste hall d'entrée de verre
- ascenseur moderne
- restaurant
- accès rapide pont et autoroute
- face à l'hôpital

P.S. Cette nouvelle construction sera réunie aux 3 boutiques déjà existantes
- Scrupules - L.R.S. Communication - Oberson



Joignez-vous à:
- Restaurant Giorgio
- Dr Paul Granger, optométriste

Réservez votre espace dès maintenant!
347-6446 - 658-0252
Demandez Serge ou Michel Tassé

A LOUER BEAU PETIT LOCAL 20X26 pieds, idéal pour bureau, boutique ou coiffure, très bien situé, rue achalandée. Vitrée 6X12 pieds. Chauffée, éclairée au frais du proprio 500$/mois. Bail à votre choix 349-4701.

A LOUER: entrepôt 20 x 30, 8' de haut, chauffé si désiré, s'adresser 346-7940.

BUREAU A LOUER 1025 boul Séminaire, aménager près pour occupation, jusqu'à 2,000p.c. Demandez M. ou Mme Baldo, 348-0833.

BUREAU PROFESSIONNEL
à sous-louer 2 ou 3 jours par semaine
SITUE AU:
169, boul. du Séminaire
346-7055

BUREAUX À LOUER
avec salle d'attente
André Lebeau
210, rue Saint-Jacques
347-9793 jour
348-3613 soir

ESPACE COMMERCIAL OU À BUREAU NEUF À LOUER
339, rue Jacques-Cartier sud
Situé dans un endroit pittoresque sur le golf de Saint-Jean, idéal pour une personne en affaires qui veut jouer au golf et faire du ski de randonnée tout en travaillant, grand stationnement extérieur, aspirateur central, insonorisé au béton, tous les services sont compris (déneigement, climatiseur, etc.) dans le taux de location, idéal pour quelqu'un qui veut partir en affaires sur une rue achalandée, à visiter!
APPELER AU
347-6936

ESPACE COMMERCIAL à louer
Rue Saint-Jacques (centre-ville)
Grand local pour commerce au détail (avec salle de montre) ou pour bureau.
Entrepôt 23 pi de hauteur avec 2 portes de 10x14 pi de haut.
347-2359

GARAGE A LOUER 10X18 sur 9e Avenue Iberville. 25$/mois. 346-3689.

IBERVILLE espace commercial 1,500pc, près autoroute 35. 28, Pépinière. 475$/mois, libre plancher beton très solide. 346-7777.

LOCAL COMMERCIAL 700pc, 263, boul Séminaire (près St-Charles), chauffage électrique, libre 1e novembre 1989. 346-2913.

LOCAL commercial 1,450 pi carrés, idéal pour magasin ou bureau, bien situé et à très bon prix, 695, St-Jacques. 347-7292.

LOCAL 20x50, pour entreposage, isolé, système de chauffage, au 316 rue Lachance, St-Jean, tél. 348-6480.

ST-LUC local commercial et bureau 1,500pc et plus. 658-5384.

Vous êtes à la recherche d'un bâtiment industriel?
10 000 pi carrés à 100 000 pi carrés
Contactez nous avant d'acheter ou de louer.
(514) 467-6521

À LOUER
Local commercial ou industriel léger
4 000 pieds carrés
Situé au 155, Montée Saint-Luc
Tél.: 348-4979

BUREAU À LOUER à Iberville
• Aucun bail
• Location au mois
346-3343

BUREAU À LOUER
1 600 pieds carrés, climatisé, 2e étage
580, boul. du Séminaire
348-4049 ou 658-8872

6½ à sous-louer, local commercial ou résidentiel, prix à discuter sur rue Notre-Dame, 349-6867 ou 349-6339 après 18H00.

À LOUER OU À VENDRE
Immeuble de 10 250 pieds carrés
Bureaux et entrepôt
450, 15e Avenue, Iberville
(514) 393-9101
Courtier protégé

Saint-Jean-sur-Richelieu
190, rue Richelieu
Local commercial à louer
Rénové et climatisé
Idéal pour magasin de chaussures ou vêtements, pharmacie
Prix raisonnable
1-731-2741
(aux heures de bureau)

VÉHICULES

BUICK LE SABRE Ltée, 1980, 8 cyl. automatique, très bon état, 2,500$, 447-2981 ou 349-3129.

CADILLAC FLEETWOOD 1967, blanche, très bonne condition, belle voiture de collection, tél. 347-7292.

CAMARO Iroc-Z, 1985, noir et or, 5.0 L, H.O. 5 vitesses, 35,000 km, jamais sortie l'hiver, 10,500$, 347-9974, après 18h.

CAMARO Z 28 1978, moteur V-8 350, 95,000 km ou 52,000 milles, transmission automatique, volant ajustable, vitres électriques, mag de la compagnie. A voir, 835 boul. Industriel appt 4, tél.: 359-0077, après 18h.

CAVALIER 1984, bonne condition. 346-3101.

CAVALIER 1983, 4 portes, automatique, servo-frein, servo-direction, aucune offre raisonnable refusée. 347-1296.

CHARGER 2.2 1980, 75,000km, très propre, bonne condition, 2,250$ discutable. Après 18H00 348-6976.

CHEVELLE MALIBU 1967 moteur 454, refait à neuf, très propre, 5,500$. 358-9486 après 18H00.

CHEVETTE 1980, «hatch back», freins avant refaits à neuf, 2 portes, 291-5223 ou 291-3164.

CHEVETTE 1983, 4 portes, automatique, peinture neuve, mécanique A-1, bas millage, radio am/fm cassette, faut voir, prix: 2,750$, discutable, appelle Claude 346-8567, après 17h Gaétan 358-2440.

CHEVETTE automatique 1983, FORD ESCORT 1985, 5 vitesses, PONTIAC ACADIAN 1984, MERCURY LINX 1982, très propre, prix à discuter 359-0197.

CHEVROLET CAVALIER 1985, 4 portes, 4 cylindres, bleu foncé métalique, bavette, téléphone cellulaire Novatel, ligne Bell cellulaire (touch-tone), récepteur émetteur digital (CB), 40 canneaux, système avertisseur musical, 126,000km, mécanique A-1, Faut voir pas cher, 6,500$ tout compris. jour 347-2355, soir 299-2289.

AUTO BERNIER BMW
740, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: (514) 347-1770
Garantie métropolitaine disponible
Garage attitré pour entretien



RENAULT ALLIANCE 1984
grise, manuel, 2 portes, 67 000 km



BMW 735 1986
tout équipé, intérieur beige, extérieur noir



BMW 325 1986
rouge, 64 000 km, automatique

Autres modèles BMW en inventaire

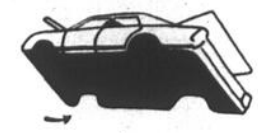
HYUNDAI CLOGINOR ST-JEAN
359, rue Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu Tél.: 348-6816

1987 CHEVROLET PICK-UP S-10 DURANGO V-6, 23 000 km
1987 STELLAR CXL 38 000 km, très propre
1987 HONDA CIVIC CRX 27 000 km
1987 CHEVROLET SPRINT
1987 PLYMOUTH HORIZON 4 portes
1987 EXCEL BERLINE automatique, blanc
1987 STELLAR CL 16 900 km
1986 PLYMOUTH CARAVELLE 31 000 km
1986 FORD TEMPO 4 portes, comme neuf
1986 OLDMOSBILE CUTLASS SUPREME tout équipé, 42 000 km
1986 CHRYSLER LE BARON convertible
1986 CHRYSLER NEWYORKER toutéquipé, balance garantie Chrysler
1985 OLDSMOBILE CIERA BROUGHAM automatique, 64 000 km
1983 NISSAN SENTRA 2 portes, 5 vitesses
1986 STELLAR bas millage
1985 STELLAR manuelle, 62 000 km
1984 OMNI automatique, faites une offre!
1981 CHEVETTE automatique, spécial, bonne condition

348-6816

NOUVEAU À NAPIERVILLE - NOUVEAU À NAPIERVILLE

NOUVEAU



ANTIROUILLE À L'HUILE SÈCHE
- ne tache pas
- ne dégoutte pas

Le traitement $85,00 sur rendez-vous 8h à 18h
245-3443
Représentant: **Pelly Automobiles Enr.**
660, Rte 219
Napierville, J0J 1L0
245-3443

quintin AUTOMOBILE
LE PLUS GRAND CHOIX DE VOITURES USAGÉES

PONTIAC FIREFLY 1989
5 vitesses, 9 000 km
CAVALIER 1988
4 portes, automatique, climatiseur
MAZDA MX-6 GT 1988
5 vitesses
PONTIAC TEMPEST 1988
automatique
MAZDA 323 DX 1988
4 portes, 5 vitesses
FORD RANGER XLT 1987
boîte fibre de verre
MERCURY TOPAZ 1987
5 vitesses
CAMARO 1987
toit en T, 2,8 L, 5 vitesses
FORD ESCORT GT 1987
5 vitesses
CHEVROLET CELEBRITY 1987
Euro-sport, 4 portes, 40 000 km
FORD RANGER 1987
5 vitesses, boîte fibre de verre
PICK-UP MAZDA B 2000 1984
5 vitesses
PLYMOUTH VOYAGEUR LE 1986
automatique
MERCURY TOPAZ 1986
4 portes, automatique
PONTIAC FIREBIRD 1986
5 vitesses
MAZDA GLC 1985
2 portes, 5 vitesses
PLYMOUTH RELIANT LE 1985
2 portes, automatique
DODGE ARIES 1985
2 portes, automatique
SUZUKI FORSA 1985
5 vitesses
DODGE ARIES LE 1985
2 portes, automatique
DODGE RAM 50 1985
5 vitesses, boîte fibre de verre
TOYOTA CAMRY 1985
4 portes, 5 vitesses
FORD ESCORT L 1985
5 vitesses
PICK-UP MAZDA B 2000 1984
5 vitesses, boîte
DODGE OMNI 1984
5 vitesses
DODGE ARIES 1983
4 portes, automatique
PICK-UP MAZDA B 2000 1986
5 vitesses, «Cab Plus»

Financement sur place

quintin AUTOMOBILE
mazda

CHEVROLET IMPALA 1982, V 8, familiale, climatiseur, servofrein, servodirection, vitres électriques, sièges électriques, chauffe-moteur, 4 pneus neufs, freins remis à neuf au complet. Prix à discuter, Tél. 346-2200.

CHEVROLET CORSICA 1988, CL, marron et gris, tout équipée, 28,500 km, 11,200$, tél. 348-4006 après 17h.

CHRYSLER RELIANT 1987, 38,000km, 2 portes, automatique, cruise, sans accident. 5,800$. 348-0445.

CHRYSLER LE BARON coupé sport, 1987, 2.5 litres, 49,000 km, 12,500$, 348-7826.

COLT E 1986, rouge, manuelle, très propre, excellente condition, soir: 346-5010.

COLT VISTA 1987, 4X4, encore 12,000km sur garasntie, très propre, 10,000$, 347-5465.

CORVETTE 1978, 25e anniversaire, couleur noir, manuelle, 4 vitesses, moteur et mécanique refait à neuf complètement équipée, toit en T, pneus neufs. 346-4497.

CUTLASS Brougham 1978, tout équipé, climatisuer, tilt stering, vitres électriques, 4 mags plus pneus Yokohama, mécanique A01, très propre, prix: 2,550$ discutable, Cualde 346-8567.

DATSUN 210 de luxe, 1979, 4 vitesses, 4 portes, radio am/fm, 160,000km, 400$ négociable. 347-9116.

DATSUN 280 ZX 1983, 92,000km, T-Top, jamais sorti l'hiver, un vrai bijou. 348-6285 Guy.

DODGE DIPLOMAT 1979, en bon état, 1 seul propriétaire, moteur 6 cylindres, prix 550$ discutable, tél.: 346-3026.

DODGE OMNI 1986, automatique, 4 portes, mécanique A-1, 26,000km, avec options, impeccable. Après 17H00 358-5410.

DODGE OMNI 1984, manuel, très bonne condition, 460-7389.

DUNE BUGGY 4 places, 2,900$ discutable, couleur jaune, fibre de verre, moteur 1.6 litres. 358-4691.

EAGLE 4X4 1981, 6 cylindres, 89,000km, familial, 1,550$ très bonne condition, 347-7023, 445-0820.

ESCORT GT 1987, 2 portes servo freins-/direction, 5 vitesses, radio am-fm, cassette, garantie Ford transférable, cause, auto fournie par l'employeur. 7,495$. 347-1561.

ESCORT 1984, bourgogne 111,386km, très propre, freins neufs, «timing belt neuve», système d'échappement récent. Prix à discuter 346-8686 demandez Jean-Pierre.

FIERO 1984 rouge, jamais sortit l'hiver, manuelle, moteur, embrayage, frein neuf. 5,500$ négociable. 358-4300, 347-7465.

FIREBIRD 1983, 98,000km, radio am/fm cassetee, 4,500$ discutable. 293-4853.

FORD FAIRMONT 1981, 88,000km, 4 portes. 1,500$ discutable. 348-7582.

HONDA ACCORD 1983, 80,000 km, 5 vitesses, très propre, bonne condition, prix à discuter tél.: 349-2300.

HONDA ACCORD EX 1985, automatique, bonne condition. 346-8879.

HONDA ACCORD 1981, 5 vitesses, hatchback, bonne condition, 1,500$. Faut vendre 347-4661.

HONDA CIVIC DX 1984, excellente condition, nouvelles pièces, 4,000$, tél. 349-5043.

HONDA CIVIC DX 1988, 4 portes, automatique, blanche intérieur bleu, 30,000 km, garantie transférable, comme neuve, 12,400$, 349-3050.

HONDA PRELUDE 1985, rouge, 62,000km, très propre, offre raisonnable accceptée 349-1250, 347-9114.

HONDA PRELUDE SE 4WS, 1988, 28,000km, rouge, balance de garantie 5 ans kilométrage ilimitée, faut voir, 469-5522.

HONDA PRELUDE 1985, rouge, 5 vitesses, 97,000 km, mags spécial édition, pneus d'hiver sur roues, toit ouvrant électrique, spoiler arrière, 8,200$ ou meilleure offre, 348-7269.

HONDA 1981 5 vitesses, couleur grise, intérieur noir, très propre, tél. 359-0043 Pierre.

AUTOS USAGÉES

Reliant 1987
4 portes, automatique

Chevette 1983
4 portes, manuel

Plymouth Voyageur LE 1986
7 passagers

Chevette 1981
2 portes, automatique

Pick-up Ranger 1986
moteur 2.6 L.
injection automatique

Ford Fairmont 1981
6 cyl., automatique

Celebrity 1986
4 portes, automatique, injection

Chevette 1981
manuel, peinture neuve, 1 300$

Camaro Berlinetta 1983
V-6, 5 vitesses

Nos voitures, de p'tits bijoux

Pontiac Parisienne 1979
propre
SPÉCIAL: 600$

Garage Rabouin
455, route 223
Saint-Blaise
291-3188

Toyota Camry 1984
4 cyl., manuel, 4 portes
100 000 km

Dodge Mini-Ram 1987
V-6
FAUT VOIR!

Honda Accord LX 1985
4 cyl., 4 portes
71 000 km

Olds Delta 1984
très propre

Celebrity familiale 1986
59 000 km

Ford Tempo GL 1985
Blanc

Chevrolet Cavalier 1987
4 portes,
seulement 30 000 km

Dodge Ariès 1985
automatique

Ford Escort 1986
familiale, 5 vitesses
52 000 km

Dodge 600-SE 1986
bas millage

Dodge Aries 1986
4 portes, bas millage

Chevrolet Celebrity 1985
automatique

Nissan Stanza 1985
Faut voir!

Ford LTD LX 1985
4 portes, tout équipé

Olds Firenza 1985
automatique

Pick-up Chevrolet S-10 1987
Faut voir!

Chrysler New-Yorker 1987
43 500 km, tout équipé

Mazda B. 2000 1986
très propre
Faut voir!

Plymouth Reliant familiale 1984
automatique, 90 000 km

Buick Riviera 1985
tout équipé,
condition A-1

+ 15 autres véhicules disponibles aux meilleurs prix

ST JEAN
PLYMOUTH – CHRYSLER

390, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-7366

N'OUBLIEZ PAS NOTRE SERVICE APRES-VENTE SUR TOUS LES PRODUITS CHRYSLER!

Choisir la qualité



Corsica 1988
automatique, climatiseur, tout équipé
42 500 km

Chevrolet pick-up 4 x 4 1988
automatique, boîte Fibrobec,
23 000 km, comme neuf Vraie aubaine!

Toyota Célica GT 1986
4 cyl., automatique, 52 000 km

S-10 1988
allongée, V-6, 5 vitesses,
77 200 km

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
Cavalier 1989
4 portes, automatique
bas millage
11 200$

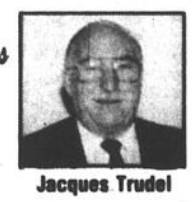
Olds Regency Brough 1987
toit ouvrant, tout équipé, 45 000 km

Pontiac Bonneville LE 1987
V-6, tout équipé, 92 630 km

Honda Accord LX 1986
4 portes, automatique, 51 980 km

Nissan Sentra S/E 1988
2 portes, 5 vitesses, 55 000 km

Venez chez-nous ça roule!


Jacques Trudel


Émile Chouinard


Guy Gauvin

Desjardins
840, boul du Séminaire
Tél.: 348-4901
Saint-Jean-sur-Richelieu

VOITURES D'OCCASION

Caravane 1987
7 passagers, 59 000 km

Honda Prélude 1988
28 900 km, tout équipé, 4WSI

Dodge Lancer 1987
62 000 km

Pontiac Sunbird 1986
turbo, 61 000 km

Dodge Aries 1988
automatique, 28 900 km

Chrysler Le Baron GTS 1986
tout équipé, 87 000 km

Dodge Aries 1987
automatique,
59 900 km, 4 portes

Dodge Shadow 1988
2 portes, automatique,
rouge, 38 100 km

Dodge D 100 1988
automatique, moteur 318,
27 000 km

Dodge Dakota 1988
boîte longue, 19 900 km,
automatique, over-drive

Dodge B 150 1986
vitré, automatique


Jean-Pierre Gaudreau — Jean-Pierre Contant — Brian Somberger — André Boudrias — Martin Beaulieu

Delorme
348-0411
348-8250
325, rue Principale, Sainte-Brigide
CHRYSLER MITSUBISHI
293-5347

HYUNDAI 1,600cc, 1985, rouge et un autre 1984, 1,400cc Chevette 1981 4 cylindres Ford Torino 1974, SPIRIT AMC, 1980, tous en très bonne condition aussi motocyclette Honda, 350. S'adressez 82, Latour 348-4080.

JEEP CJ5 1973, en parfaite condition, aucune rouille, 3,500$, 347-7867.

JEEP SAMURAI Suzuki 1985, noir, toit rigide, 51,800 km, très propre, en bonne condition, prix 6,800$, 348-7668.

MAZDA GLC 1981, automatique, 97,000km, 500$. Jour Paul 359-6721. Soir 347-0145.

MAZDA GLC 1983 manuelle 4 vitesses, hatchback, très économique, millage d'autoroute, 132,000km, entretien continu et soigné. Faut voir. 2,700, 347-0432.

MAZDA 626 1986, 79,000 km, 7,300$, tél. 34707912.

MERCEDES 250 1967, 4 vitesses, 1,500$. 347-2400 jour, 346-5045 soir.

MERCURY LYNX L 1983, familial, 5 vitesses, 109,000 km, tête de moteur neuve, en bon état, 1,900$, 348-8046.

MERCURY Monarch 1979, 2 portes, 600$ ou meilleure offre, 347-7945.

MERCURY TOPAZ GS 1984, 90,000km, 2 portes, 5 vitesses, cervo-direction, toit-ouvrant, régulateur de vitesses, propre. 2,900$ avant le 1e septembre. 348-1490.

MONTECARLO 1971, en ordre, tél. 346-4509.

NISSAN Maxima Eurosport blanc, 1987, 59,000 km, jamais sorti l'hiver, super propre, tout équipé, climatiseur, toit ouvrant, 18,500$, 349-1454.

NISSAN MICRA 1986, très propre, 84,000km, 5 vitesses, 4 pneus d'été et hiver. 348-2568.

NISSAN PULSAR 1988, rouge, comme neuve, seulement 14,000 km, radio am/fm cassette, faut voir. Prix demandé 12,500$, 349-4811 (Michel).

NISSAN SENTRA 1987, 4 portes, radio am/fm stéréo cassette, 6,850$, 346-0483.

NISSAN SENTRA 1983, 2 portes, hatchback, radio am/fm stereo, bons pneus, 2,500$, 5 vitesses, très propre. 348-4744.

NISSAN STANZA 1982, de luxe, très bonne condition. Faut voir. 3,200$ à discuter. 346-6603.

NISSAN STANZA 1985, très propre, 116,000km, 4,500$. Blanche, intérieur beige. 291-3245.

NISSAN 200 SX 1982 très propre, climatiseur, 3,200$ discutable, tél. 348-6789.

OLDSMOBILE Firenza 1984, automatique, 5,000$ à discuter, tél. 347-6347.

OLDSMOBILE CALAIS 1981, V-6, 2 portes, vitres électriques, pneus Michelin, bon entretien mécanique, mise au point, 2,000$, 348-2849.

OLDSMOBILE 1979 Regency, en bonne condition, peinture neuve, prix à discuter, soir: 349-4377.

OMNI 1983, 4 portes, 5 vitesses, très propre, rens: 348-5086, 349-2835.

PLYMOUTH HORIZON 2.2 litres, 1984, 5 portes, 95,000km, 1,800$. 359-0411, après 16H00 au 348-8841.

PONTIAC ACADIAN 1970, très bonne condition, radio am-fm cassette, stéréo, 348-1904.

PONTIAC FIREFLY 1988, automatique, très bonne condition, 58,000km, bleu métallique am/fm cassette 6,700$. 346-3698.

PONTIAC FIREFLY 1987, 2 portes, 49,000km, garantie 5 ans incluse, demande 5,600$. 358-5548 après 18H30.

PONTIAC GRAND PRIX 1988 L.E. tout équipée au complet. Comme neuve. Garantie prolongée G.M. transférable. 347-1561.

PONTIAC GRAN-AM 1988 4 portes blanche, automatique, tilt, radio am/fm, cassette, valise électrique, très propre. Jour 346-5590 soir 246-3105 Bernard.

PONTIAC LEMAN Sport, 1970, mécanique A-1, faut vendre, 4,000$, tél. 348-7095, 347-2355.

PONTIAC PHOENIX 1981, gris, 2 portes, ½ toit vynile noir, V-6, automatique, bonne mécanique, 900$, freins, peinture à refaire, 358-4442.

PONTIAC 6000 SE 1988, 4 portes, équipement complet, plusieurs extras, 29,000 km, protection antivol, garantie 5 ans ou 100,000 km transférable, 15,500$, 348-7275.

PONY 1985, manuelle 5 vitesses, 1,600$- 358-4776.

RELIANT K 1981, hard top, 4 cylindres, 2.2 L, automatique, bons pneus, propre, prix à discuter, 358-1236.

RELIANT 1984, gris charcoal, 4 vitesses, 4 cylindres, deux portes, 4 pneus quatres saisons 6 mois d'usure 100,000km, 1,000$, 348-1814,349-3566.

RENAULT 5 1984, 85,900km, mécanique A-1, peinture original, 4 Michelin radiaux plus 2 pneus d'hiver. 1,800$, 347-4256, 358-1772.

RENAULT 5 1983, 89,400 km, mécanique A-1, 1,700$, tél. 349-4959.

SAAB 1986, climatiseur, automatique, toit ouvrant, 43,000 km, comme neuve, tél. entre 17h et 20h 346-6954.

STELLAR GXL 1987 blanche, intérieur bleu, 38,000 km, manuelle 5 vitesses, am/fm stéréo cassette, climatiseur, vitres électriques, «cruise control», 4 mags plus 4 pneus d'hiver neufs sur rimes, plus d'autres accessoires, condition A-1, très propre, prix: 10,900$, rens: 347-2988, 347-8379.

SUBARU 1986, familial 4X4, parfaite condition, 7,500$. 358-1618.

SUBARU 1984, 100,000 km, 4 portes, 5 vitesses, très propre, tél.: 347-0358.

SUNBIRD GT 1987, rouge, manuelle, toit ouvrant, 60,000 km, tél. 348-6538.

SUZUKI 4X4 1987, bas millage, très propre, 348-0128, 349-4361.

THUNDERBIRD 1981, 750$, tél. 348-6501, 349-4367.

TOYOTA CELICA GT 1987, automatique, 53,000km, cruise, toit, volant inclinable, etc. Toujours bien entretenue 11,500$ négociable 347-9727 après 17H00.

TOYOTA COROLLA GTS 1985, 85,000 km, parfaite condition, 10,000$ discutable, 348-4153.

TOYOTA Corolla SR5 1981, 130,000 km, demande 2,200$, tél. après 18 h demandez Denis 358-5321, ou 358-4444.

TRANS-AM 1979, noir toute équipée, moteur 403 américain, peinture neuve, pneus neufs, «header» etc. Jamais sortie l'hiver, Impeccable. 7,000$, 346-3921.

DEXTRAZE SERVICE

APPAREILS USAGÉS ACHAT ET VENTE

Cuisinières - réfrigérateurs
Laveuses - sécheuses
Congélateurs

COMPTOIR DE PIÈCES GROS ET DÉTAIL

PAYONS COMPTANT

SERVICE À DOMICILE

347-4993

320, rue Saint-Jacques, St-Jean-sur-Richelieu

Chez Coupal & Brassard Auto Inc.
Usagé ne veut pas dire usé!

Venez voir nos prix et comme toujours nous sommes négociables...

NISSAN SENTRA XE 1987 automatique, 2 portes **9 500$**	**NISSAN 200 SX 1987** toute équipée, 50 000 km **12 500$**
NISSAN STANZA GXE 1987 4 portes **10 950$**	**NISSAN SENTRA 1988** 4 portes, automatique **10 500$**
VAN GMC SAFARI 1985 5 passagers, finition «Par Treefle», bien équipée **10 250$**	**NISSAN MAXIMA SE 1987** blanc, tout équipé **16 750$**
NISSAN MICRA 1986 automatique **4 650$**	**NISSAN SENTRA 1987** familiale, manuel, 5 vitesses **7 500$**

COUPAL & BRASSARD AUTO INC.
127, Route 104, St-Athanase d'Iberville
347-5593

NISSAN NISSAN

INVENTAIRE DE VOITURES USAGEES A SACRIFIER
Tout doit être vendu

Dodge Colt E 1988
4 portes, 5 vitesses, 14 000 km
Prix 8 300$

Dodge Aries LE 1987
4 portes, servofreins, servodirection, automatique, 38 000 km
Prix 7 500$

Chrysler Laser 1986
2 portes, servofreins, servodirection, aut., vitres électriques, toit ouvrant, roues «mags», 21 000 km
Prix 8 000$

Bateau Thundercraft 1986
modèle Magnum 190, toilette, cabine
19 000$

Théberge AUTOMOBILE LTÉE
7, avenue Ménard, Iberville
346-4251

NADEAU AUTOMOBILES ENR.
117, rue Beauvais, Iberville 347-3558

Sunbird 1986 4 portes, automatique	**Dodge Omni 1983** 4 portes, automatique
Chevette 1987 5 vitesses	**Pick-up Mazda 1984** avec boîte
Chevette 1984 4 portes, automatique	**2 Monte Carlo 1979**
Tempo 1985 4 portes	**Pontiac Acadian 1980**
Aries SE 1986 5 vitesses	**Chevelle 1980** 4 portes, automatique
Aries 1985 4 portes, automatique	**Pontiac Parisienne 1978** 500$
Sentra 1983 4 portes, automatique	**Subaru 1981** 550$
Colt 1983 66 000 km	

Autres autos de 450$ à 1 000$

CENTRE DE LOCATION

TILDEN

Location long terme

359-8000

Location autos, camions tous genres

POUR RENSEIGNEMENTS:
Daniel Vermette

1055, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

DAIGNEAULT St-Jean

AUTOS USAGÉES

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

HYUNDAI EXCEL 1987
4 portes, 5 vitesses, 26 000 km

PRÉLUDE 1985
5 vitesses, 72 000 km

FORD AÉROSTAR «CARGO» 1988
automatique, air climatisé

DODGE MINI-RAM 1986
4 vitesses, 4 cylindres

HONDA CIVIC CRX 1985
5 vitesses, très propre

3 HONDA ACCORD LX 1986
4 portes, automatique, rouge, gris, gris foncé

ACCORD EX 1987
4 portes, 5 vitesses, climatiseur

DODGE CHARGER 1984
automatique

HONDA CIVIC 1986
familiale, 5 vitesses

Financement sur place
Garantie prolongée disponible

Achetons voitures usagées de toutes les marques, payons comptant, demandez R. Harbec

DAIGNEAULT St-Jean

400, Laberge,
St-Jean-sur-Richelieu, Qc.
J3A 1G5 Tél.: (514) 347-7567

Le Carrossier

Nous avons toujours besoin de voitures d'occasion

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
JETTA 1987
4 portes, 5 vitesses, radio AM/FM, 28 000 km, comme neuf
9 200$

Chevrolet Cavalier RS 1989 2 portes, servofreins, direction, radio AM/FM, automatique, 25 000 km, garantie GM transférable	**Chevrolet Corsica 1988** 4 portes, servodirection, servofreins, automatique, radio AM/FM, vitres teintées, blanc, 31 000 km, comme neuf
Nissan Sentra XE 1986 2 portes, sport, 4 cylindres, 5 vitesses, radio AM/FM, belle occasion!	**Nissan Stanza GL 1985** 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, radio AM/FM, voiture de luxe


Roger Lefebvre


Mark Rigg

Voitures neuves ou d'occasion
Consignation

LUC LEFEBVRE INC.
144, rue Jacques-Cartier sud, Saint-Jean-sur-Richelieu
346-8801

FINANCEMENT SUR PLACE

21 automobiles

TRANS-AM 1982, automatique, 2,900$. 346-8598.

VOLKS CABRIOLET 1980, 5 vitesses, jamais sortie l'hiver, 5,600$, tél. 358-2487.

VOLKS SIROCCO 16 valves, 1983, noire, jamais sortie l'hiver, intérieur cuir, climatiseur, système de son Alpine, système d'alarme, «kit de spoiler», phares européens, 11,000$, après 17h30 346-8647.

7 PASSAGERS, Toyota 1988, automatique, balance de garantie Toyota 5 ans kilométrage illimité, 4 roues Rally et 4 pneus d'hiver Yokohama, 15,500$, contactez Luc après 18h30 347-8402.

22 bateaux et moteurs

BATEAU CADORETTE 15 pieds, moteur hors-bord, 70 forces avec remorque, après 16H30, 349-3132.

BATEAU COBIA, 16½ pieds, moteur 60 forces, remorque basculante, donrégueyr et sonore, radio, 4,500$, 349-2958.

BATEAU NEUF! Chaparal 162 XL, 15'5'', 1989, moteur hors-bord 70 H.P. (Evinrude VRO Trim) faut vendre! Equipement et remorque, 13,300$ discutable, tél. 349-2746.

BATEAU STARCRAFT en aluminium, 21 pieds long, avec cabine, une glacière et un lavabo. Moteur GMC 140 H.P avec trailer marque Explorer, modèle Dawson, en très bonne condition, presque neuf, 514-346-6644, après 18h.

BATEAU SUNRAY 14½ pieds, moteur Jonhson 75 forces, 2,000$; **antenne** avec rotor 100$, tél. 346-4423.

BATEAU Sunray 1986, 17 pi 10 po, moteur Continental 175 H.P, OMC, avec trailer Espadon, 13,500$, 244-6114.

BATEAU 14 pieds, fibre de verre, MARVAC, couleur doré, avec toit blanc, sièges en cuir 4 places, Mercury 50 forces (au az), batterie, pompe, volant capitaine, sirène, volmètre, remorque, 3,500$, tél. 349-1001 (au chalet de Camping Pinvert).

BAYLINER CAPRI 1950 1984, 19.5 pi. Cabine toilette, glacière, toit campeur, moteur et pied Volvo, très bonne condition 16,000$. Jour 347-7804, soir et fin de semaine 347-2183.

CANOT en bois 13 pieds avec 2 Pagaies, 260$ 348-5665.

CATAMARAN 16 pieds, 1982, Aubaine 2,500$. 271-1909 (Montréal).

CHALOUPE 14 pi, fibre de verre, moteur Yamaha 9.9 4 temps 1986, 15 heures de marche, remorque sur roues 14 po, 2,200$, 348-6030.

CHALOUPE de fibre de verre, 14 pieds, avec moteur 15 forces, remorque neuve, 2,200$, 347-7867.

CHALOUPE Marvac 1987, 21 pieds avec siège pivotant, porte-ligne, 2 coffres de rangement, avec remorque, très propre, demande 2,400$, 349-4228.

DORAL TARA 1987, 170 heures, bien équipé, à l'état neuf, 27,500$, 293-7444. (Considérerais échange avec Doral Sprint).

MOTEUR JOHNSON 3 forces, 225$, tél. 346-8598.

MOTEUR MERCURY 50 H.P. avec contrôle, très bon état, 1,650$, après 17h30 346-8647.

MOTEUR 5 FORCES Suzuki, 1985, très peu servi, 485$. 346-5862.

SUNRAY EXPRES 17 pieds, 120 forces in-board, open-deck, inclus remorque, comme neuf, 12,900$. 349-4513 après 17H00.

SUNRAY 14 pieds, moteur 40 H.P et remorque, 2,650$, entre 17h et 18h 347-8597.

THUNDERCRAFT Magnum, Express, 24 pieds, Mercruiser 260, blanc/bleu, tout équipé, très propre, tél.: (819) 377-1718, Angelo.

VOILIER SUN-FISH 14 pieds, 525$, 347-8838.

23 bicyclettes

BICYCLETTE Peugeot, 12 vitesses, 3 mois d'usure seuloement, laisserais moitié prix, 200$, tél. 347-9400.

JE RECHERCHE 2 bicyclettes de randonnée, pour adulte, 10 vitesses et plus, de bonne qualité, prix à déterminer selon qualité. Communiquez: 296-4968 Bernard.

VELO MARINARI (57 cm) monté sur Campagnolo Super Record avec pédales Look PP76. Ensemble complet Shimano Santé avec roues montées (neuf). Pédales Look PP76, tél. 347-7630.

24 camions

BRONCO II XL Sport 1988, 4x4, 12,500 km, 17,500$, 358-2306 le soir.

CAMION ECONOLINE Ford E-150, 1980, en bon ordre. M. Roland Lorion 348-3341.

CAMION FORD PICK-UP 1976, avec camper, bateau avec moteur et remorque pour bricoleur, le tout 2,000$ cause décès. 349-5828.

CAMION GMC 1977, moteur, 1980 366, 5 vitesses plus Roxel dompeur 4 tonnes. Prix 4,250$. 347-6983.

CHEVRELET PICK-UP 1978 3/4 tonne 86,650 m. milles, moteur 350 refait (25,000km), transmission neuve, 4 pneus neufs, 8 cylindres, automatique, 2,200$. 347-4256, 358-1772.

DODGE VAN 1977, vitré, 4 sièges capitaine, très bonne mécanique, carrosserie très propre, 291-3092 (Saint-Blaise). Prix 2,000$.

DODGE VAN 250 boîte longue, bas millage. FORD ECONOLINE peinture neuve, propre, prix à discuter. 346-0853 après 18H00.

FORD F600 moteur 351 p.c. boîte fermée en aluminium 18 pieds, en excellent état, prix à discuter, 346-4606.

FORD RANGER STX 1987, 4X4, super cab, automatique, 4 vitesses, V6, 30,000km, fond de boîte, bien équipé, impeccable, guarantie jusqu'en mai 1992, 12,500$. Ferme 347-8990.

PICK-UP Dodge, 1976, en bonne condition, propre, prix: 650$ discutable, tél. 346-7523.

PICK-UP FORD Ranger 1983, XLC, 72,000 milles, excellente condition, manuel, garantie transférable, prix réduit 3,700$, particulier, demandez Jean, jour: 1-445-0041, soir: 358-1298.

PICK UP GMC, S-15, 1985, 44,000km, 5 vitesses, 6 cylindres, très propre. Tél: 347-0191.

25 motocyclettes

ENDURO YAMAHA IT-125 inspection fait au complet, excellente condition, moteur A-1, 700$ ou meilleur offre, Patrick 348-8839.

HARLEY DAVIDSON Low Rider, 1983, excellente condition, prix demandé: 7,000$, tél. 348-4442, 349-3629 laissez message.

HARLEY-DAVIDSON 1200cc, 1976, moteur refait à neuf, imppecable. 7,500$ ferme. 346-0062, demandez Roger.

HONDA CRX 1986, rouge et gris, radio am/fm stéréo, 4 haut-parleur. femme propriétaire. Prix à discuter. tél. 358-2865.

HONDA Interstate 1984, avec dossier, chrome, AM/FM, 2 pneus neufs, 246-3194.

HONDA MAGNA V45 1982, 25,000km, 2 pneus neuf avec 2 casques, une toile, 2 sacoches de cuir, 1,500$. 346-1793.

HONDA TWINSTAR CM 200T (cc), de route, 1980, pièces originales, 400$, après 17h 347-9330.

HONDA XL 1984, semi-route, semi-trail, 875$. 347-2990.

HONDA 3 ROUES 1985, SX 250, 900$, tél. 348-8402.

KAWASAKI GPZ 550 1986, parfaite condition, demandez Sylvain 348-4218.

KAWASAKI NINZA 250R 1988, seulement 1,400km, doit vendre, meilleur offre l'emporte, demandez Gaétan 347-0360.

MOTOCROSS YAMAHA Enduro IT 200, 1986, à l'état neuf, 10 heures d'usure, 1,800$, 347-5578 après 16h.

MOTOCYCLETTE YZ 125, 1983, complètement remise à neuf, prix à discuter. 347-0405.

SCOOTER AERO 50 1987, rouge, 9,000 km, 850$, tél. 348-0406.

SCOOTER HONDA Elite 1984, 125cc, automatique, excellente condition, 700$ avec casque, 349-1143.

SUZUKI DF80 trail, 5 vitesses, excellente condition, 346-0483.

TOUT-TERRAIN Tri-moto 225cc Yamaha 1984, en bonne condition, peu servi, 950$, 347-0022.

YAMAHA SECO 900 1983, avec frein RZ, achetez en 1985, bas prix, 349-3089 après 16H30 au 346-5082.

YAMAHA Venture Royal 1200cc, 1984, 4,500$, 348-2986, après 18h.

3 ROUES 350 ATC Honda 1986, 358-1156.

27 accessoires-services

HEADERS pour moteur 350-305 Chevrolet, avec traction bar pour G.M. 50$, tél. 346-5596.

PIECES NEUVES de Mazda, carroserie de 1980 à 1986, prix très compétitif, 346-5989.

PNEUS (4) 4 saisons 14 po, montés sur roues, ont servi 3 mois, cause de vente auto accidentée. Prix à discuter. 349-5022.

SYSTEME de son pour auto, Clarion, 150 watts R.M.S, très peu servi, tél. 358-4950, demandez Francis.

29 machinerie agricole

AIDE-RECOLTEUSE excellente pour différentes récoltes ou enlever les mauvaises herbes, moteur Honda 7.5 forces, 3 vitesses, emploi 5 personnes (ou 5 rangs), sarcleur modèle ROCAMBI avec 3 rouleaux arrières, prix à discuter. 346-4606.

SILO SECOND défait en module prêt à transporter, capacité. 140 tonnes. Téléphonez: 346-7537.

TRACTEURS (2) Massey-Ferguson diesel, 1 presse à foin, 1 niveleuse, tél. 347-4175.

TRACTEUR WHITE 2-70, 1981, 1,900 heures, avec cabine, état exceptionnelle, 10,500$. Souffleuse à neige de 8pieds, 900$. Souffleuse à neige de 4pieds 600$. 347-1945, après 17H00.

TRACTEUR MASSEY-FERGUSON 35, diesel, moteur neuf, 4 pneus neufs avec chargeur et souffleur à neige, niveleuse inclus, très bonne condition, 358-9502.

TRANSMISSION AUTOMATIQUE

essai sur route - à votre service depuis 20 ans
estimation gratuite - garantie assurée
Paul E. Rondeau
347-7988
864, boul. d'Iberville, Iberville

À VENDRE

31 accessoires de bébé

JOUETS 0 à 4 ans, petite voiture de course Prego, cheval sur ressorts, tout est comme neuf, tél. 347-7630.

32 ameublement

ACHETONS REFREGIRATEUR défectueux. Payons jusqu'à 150$. 346-3701.

ACHETONS cuisinières, réfrigérateurs, payons jusqu'à 500$, et laveuse sécheuse, payons jusqu'à 400$, en bonne condition, et achetons appareils ménagers défectueux, téléviseurs, ainsi que mobiliers de cuisine bois, Garage du Meuble, 165-A, Bouthillier, 346-3701.

ACHETONS REFRIGERATEUR cuisinières, laveuses, sécheuses, congélateurs en bonne ou mauvaise condition. 346-8080.

AMEUBLEMENT de cuisine, style colonial, comprend: vaisselier, table, 4 chaises, tél. 349-3496.

AUBAINE lit d'eau 39 pouces. SORBETIERE avec disque congelable (crème glacée ou sorbet). 1/3 du prix. 349-3915.

BIBLIOTHEQUE en chêne, mobilier de salon, 3 bancs de comptoir, 4 chaises en chêne, 2 lits jumeaux, 1 couple de perruches, tél. 460-5122.

CUISINIERE marque Talisman Royal de General Electrique, 30 po, four autonettoyant, 2½ ans d'usure, 346-2353, après 17h.

CUISINIERE et réfrigérateur, vert avocado, comme neuf, 400$ l'emseble. Mobilier salon colonial, comme neuf 100$, lit antique, 200$, 346-1499.

CUISINIERE 30 POUCES ET REFRIGERATEUR couleur or, très propre, 350$ pour les deux. 346-2913.

DOIT VENDRE: mobilier de chambre couleur noyer, draperies et valences de velours. Offre raisonnable acceptée. Jour: 347-2304 poste 213, soir: 348-2361.

ENSEMBLE salle à manger, 9 morceaux, très propre, pour vente rapide. Divers autres articles. Cause déménagement. 359-0595.

ENSEMBLE LAVEUSE/SECHEUSE un réfrigérateur 15 p.c., une cuisinière. 346-8080.

ETAGERE POUR PLANTES intérieur «fer forgé», tablettes genre escalier 15$. Jour 347-6877, soir 347-9026.

HOTTE DE CUISINIERE blanche Electrome comme neuve, 3 vitesses 85$. Jour 347-6877 soir 347-9026.

LAVEUSE et sécheuse Kenmore, prix à discuter, tél. 347-6845.

LAVEUSE, sécheuse, 4 ans d'usure 500$, micro-ondes valeur 500$ pour 250$, jour: 245-3358, soir: 245-3488.

LAVEUSE, sécheuse, Inglis de luxe, 600$, tél. 358-1804.

LIT à baldaquin 39 po avec ciel de lit, original 50 ans, merisier solide peint blanc et or. Commode 3 tiroirs avec miroir et un bureau de 4 tiroirs ainsi qu'une coiffeuse avec un grand tiroir et un miroir. Ancienne tabatière qui sert de table de chevet. Le tout avec cile de lit, couvre pied, matelas 39 po, rideaux, l'ensemble est rose et blanc petites fleurs, prix demandé 500$, Mme Clippe 358-9148.

LIT CAPITAINE blanc, tête bibliothèque, matelas, couvre-lit, cache-oreillers, rideaux et pôles, comme neuf, 200$, 347-0459.

LIT CAPITAINE avec 2 tiroirs, prix 100$, 347-4696.

MENAGE COMPLET comprenant bibliothèque blanche bordure noir. Manteaux fourrures synthétiques et autres articles. 349-5454.

MENAGE COMPLET TRES PROPRE, tout doit être vendu sans exception, beau bon pas cher, chance unique. 2 fours micro-onde, 2 télécouleurs 20 pouces, 2 guitarres électriques, 2 machines à coudre, byciclettes filles/garçons, 10 vitessses, scie mécanique, 2 tondeuses électriques 20pouces ETC. S'adressez 82 Latour. Cette vente devrait se terminer à la fin du mois d'août. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. 348-4080.

MINI-LAVEUSE sécheuse Hitachi, avec support, tél. 293-6475.

MOBILIER chambre d'enfant, 5 morceaux, tout en bois, après 17h 348-5801.

MOBILIER de cuisine, en pin foncé, avec vaisselier, lustre, table de salon, 348-6575.

MOBILIER DE SALON chambre, cuisine, 5 appareils ménagers 2½ ans d'usure, prix à discuter 349-3345 entre 8H00 et 11H00 am.

MOBILIER de chambre Vallières, 5 pièces, chêne moyen avec valet de chambre et lampes papier de riz, très propre, réfrigérateur Polar 12 volts ou 110 neuf, jamais utilisé garantie d'un an, au 348-8861.

MOBILIER de cuisine, 4 chaises, table en vitre, ronde 40''x40'', chrome & cuir noir, 150$, tél. 346-5596.

MOBILIER de salon velours brun, composé de 5 modules, machine à coudre ARROW avec meuble, 2 congélateurs 5 pi cubes et 7 pi cubes. Cuisinière, lave-vaisselle, avocados, ventilateur de cuisinière électrique, couleur amande, ensemble de salle à manger en chêne, tél. 348-5923.

LE MEILLEUR PRIX



Vendons pièces et réparons appareils ménagers

à l'achat et la vente
- cuisinières
- réfrigérateurs
- laveuses
- sécheuses
- congélateurs

L'ENDROIT À RETENIR
CENTRE D'APPAREIL MENAGER
279, rue Jacques-Cartier sud, St-Jean-sur-Richelieu
347-2233 - 347-0429

UN SEUL
DUVAL MEUBLES USAGÉS



ACHETONS ET VENDONS
meubles usages, cuisinières, refrigérateurs, laveuses, secheuses, congelateurs, etc

VENDONS PIÈCES D'APPAREILS MÉNAGERS
pour toutes les marques

UN SEUL ENDROIT
380, 2e Avenue, Iberville, tél.: 347-1895



Michel Audette
RÉPARATION:
- Laveuse - sécheuse
- Congélateur - lave-vaisselle
- Etc.

SERVICE À DOMICILE
358-5414

Mobiliers de salon (2)
Un modulaire, 7 morceaux, brun, 150$, causeuse 3 places, sofa et table laquée beige, 450$
RENS.:
348-1933 ou 348-9061

REFRIGERATEUR 15 pi cubes, 7 ans d'utilisation, marque ROY, couleur amande. 200$, livraison incluse. 348-8046.

REFRIGERATEUR ET CUISINIERE couleur mais, très propre. 275$ les deux. 349-6335.

SET CUISINE style contemporain, une table, 4 chaises, SET DE CHAMBRE bois, 5 morceaux, couleur naturel, très propre 347-2439.

SET DE CHAMBRE en orme blond, comme neuf, 600$. 347-3369.

SET DE CUISINE en bois, table ronde avec panneau de rallonge, 4 chaises. 125$, 291-3396.

SET DE SALON à section velour rouge clair avec une berçeuse. 350$ le tout. Après 17H00 347-2193.

TABLE DE CUISINE mélamine blanche pied noir, 2 chaises. Prix 150$ 347-1419, 358-2070.

TAPIS DE PASSAGE 22X35'' abricot premiere qualité, 1 an d'usure 60$. JOur 347-6877 soir 347-9026.

UN SOMMIER 39 pouces très propre, 2 douillettes lits simples, B B Q d'intérieur Marwich, cage perruche avec accessoires, une table salon en bois 346-0808.

10 ENSEMBLES poêles, réfrégirateurs à vendre. 185A Bouthillier. 346-3701.

50 ENSEMBLES de poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, avec garnatie, 346-3701, 185-A Bouthillier, après 5h.

ACHETONS ou DÉBARRASSONS
vos électroménagers en bonne ou mauvaise condition
Payons comptant $
Achat et vente
ELECTROPRO Enr.
359-5959

33 animaux

BERGER ALLEMAND chiots, enregistrés, père d'Allemagne champion, prix raisonnable, tél. 460-4158.

BRAQUE ALLEMAND Pointer, chiots 2 mois, pure race, vaccinés, 250$, après 18h 347-2987.

CHAT HYMALAYEENS pure race, vacciner, castrer. 348-2318.

CHATON SIAMOIS HIMALAYEN bleu point, enregistrer. 358-5258.

CHATS Hymalayéens à vendre, enregistrés, pedigree, **lignée** GR.CH.INT. Aussi **service d'accouplement** et **garderie pour toutes races** 348-5033.

CHEVAUX APALOUSA 8 ans, Wallack Standard Bred, 12 ans avec poulin 3 mois, 1,500$ négociable, soir, 348-5418.

CHIENS de race à vendre, tél. 246-3646.

CHIOTS caniches miniatures, pure race, non enregistrés, 250$, jour: 460-2480, soir: 460-3420.

CHIOTS doberman, superbes, enregistrés, vaccnés, père champion, 350$, 658-3935.

CHIOTS poméraniens, chihuahuas, caniches toy, lhasa-apso, cahtons siamois, autres chiens et chats sur demande. Tous garantis, vaccinés etc. 348-0178, 658-7699.

CHIOTS schnauzer miniatures, noirs, pure race,queues et ergots coupés, tél 348-6337 après 17h.

ELEVAGE DE PERRUCHES avec équipement. 349-3262.

PETITS chiots (4) noirs de races mêlées, prix 75$, tél. 291-3322, après 17 h.

SPÉCIAL lhasa-apso, femelle, beige, 1 an, taoutée, enregistrée, vaccinée, 225$. 293-4693.

TRES BELLE JUMENT de race demi-arabe, demi-stander bred, enregistrée avec certificat, âge 10 ans, prix 1,500$, tél. 349-6192.

CHATS HYMALAYÉENS
pure race, nés le 21 juin
Tél.: 659-8365

34 articles de sport

BANC D'EXERCICE combiner pour les jambes. 425 livres en fonte, 2 grandes barres, 10 petites barres, poulie à part. Le tout 350$ discutable. 346-0062.

CARABINE calibre 308 Winchester semi-automatique modèle 100, avec télescope TASCO. 375$, tél. 346-0652.

PÉDALO «Pélican Montecarlo», fibre de verre, 4 places, 1988, comme neuf, tél. 348-0523.

TABLE de billard «Canada Brunswick» 4x8, avec ensemble de boules Boston et snooker, prix 1,800$, valeur de 3,000$. 348-4463 après 18h.

35 bois et matériaux de construction

A BAS PRIX: plywood ½ 12.95$, 5/8 15.50$, 3/4 18.50$ Aspenite ¼ 4.99$, 7/16 5.99$, 3/4 8.99$, 1x6x6 90¢ pi, 2x4x8 1.09$, 2x6x8 1.49$, 2x8 33¢ pi, 2x10 44¢ pi. Bois traité 1¼x4 15¢ pi, 1x6x5 99¢ pi, 1x6x6 1.25$, 4x4x8 5.50$, 5x6x8 12$ Mélamine 16.95$, plancher chêne 79¢ pi. carré, Black Joe 4.57$. Venez voir nos matériaux. Matériaux St-Hyacinthe 1-514-799-1970.

BOIS BRUTE (pin blanc), quantité en morceau, 1X4(51), 1X6(68), 1X8(1.006), 1X12(6), 2X4(26), 2X6(16), 2X8(102), 2X10(15), 2X12(16), 6X12(2), 1½X8(24), longueur 8 6 pieds à 9 6 pieds. Couper et scier en décembre 1988. Prix 400$ par 1,000 pieds. 358-9743.

LE CENTRE DU BOIS DE FOYER ENR. Bois de foyer à vendre. Rond ou fendu si désiré, livraison gratuite et immédiate, pendant toute l'année; érable, merisier, chêne, etc. 347-8439, 347-2751.

VITASORB
Pour vous, pour la vie

OAPO



BOIS DE CHAUFFAGE
Livraison gratuite
323, rue Régnier
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-9747

36 camping

MOTORISÉ Glendale 1980, A-1, 22 pieds, climatiseur, coffre à bagages, douche, four micro-ondes, barbecue, etc. Très propre. 346-5686 après 16 h.

ROULOTTE 1978 Satellite, 24 pieds, très propre, 5,300$, 244-6114.

ROULOTTE CITATION 1979, 27 pieds, avec cuisinette. 10,000$. 349-5915.

ROULOTTE 1974, Caravan, extérieur en très bon état, réparations mineures intérieures, prix à discuter. 346-4606.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1976, 6 places, poêle, eau et électricité, 750$, 348-2986, après 18h.

TENTE-ROULOTTE BELLE-VUE DL-8, 1976, toute équipée avec auvent, chauffage gaz, réfrigérateur fonctionnant sur 3 positions, jamais fait de route. 1,500$. 347-6813.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 4 places, toit mou, très propre, avec table et auvent neuf, pèse 560 lb, aubaine 650$, discutable. 348-9928.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1972, 4 personnes, toit rigide, très propre, 500$, 347-0459.

37 machinerie-outillage

OUTILS à bois, scie à découper 14 po de coupe, presque neuve; corroyeur Rockwell 6 po, avec moteur, tour à bois neuf. 460-7389.

REMORQUE 12x7, rues doubles, tél. 348-1283.

TONDEUSES (2), souffleuse à neige, tracteur Bolen 8 forces, pompe à eau 3½ forces, moteur Johnson 60 forces. 349-2958.

38 musique ou instruments

AMPLIFICATEUR Twin Fender 180 watts (R.M.S), guitare Gibson marque Marauder, diverses pédales, micro et fils (Shure Professionnel), lutrin, 349-2765, après 17h.

GUITARRE ELECTRIQUE Yamaha avec amplificateur Peavy, audition plus 20 watts distortion, valise régide comme neuve. Vasleur 550$ pour 450$. 245-7772.

PIANO DROIT Lindsay à vendre, bonne condition, prix demandé: 700$, tél.: 349-1636.

PIANO DROIT 400$, après 17H00. 347-5584.

PIANOS RECONDITIONNES OU REMIS A NEUF prix modique. A 440. Garantie un an. Achetons pianos usagés. Service d'accordement et réparation à domicile. Deux techniciens d'expérience à votre service. PIANOBEL ENR. 349-1493.

SYSTEME DE SON et lumières commercials JBL. 659-0384 avant 10H00 AM et 348-1563.

AGRANDISSEUR NOIR ET BLANC Beseler modèle 57MB, 7X5, lumière froide reconditionner 300$. 346-0673.

AQUARIUMS EQUIPEES différente grandeur. Set de patio en rotin blanc coussins rouge. 347-8063.

ASPIRATEUR FILTER-QUEEN plus balaie électrique, 350$, 358-4754.

À TOUS NOS VISITEURS
Pendant les Jeux du Québec, escompte de 10% à
LA MAISON SOUS LES ARBRES
2024, Route 35 sud
Iberville, Québec
Tél.: 347-1639

BALANCE de vente de garage: VENTE GLOBALE! au 2024, Rte 133, Iberville. Aussi petite schnauzer miniature à vendre, tél. 347-1639.

BESOIN ARGENT RAPIDEMENT je prête sur 2e et 3e hypothèque immeuble ou terrain. J'achète immeuble et terrain pour vente rapide. 347-2647.

BICYCLETTE pour homme et femme, accordéon/piano, coussin vibrateur chauffant, nappe crochetée à la main, dessous de nappe piqué. 349-2515.

BOTTES DE MOTO en cuir noir, gr 7. 75$, coussin thermo Cyclopad-Niagara. 125$. 346-7632.

CANON F1 lentilles et matériels de chambre noir. 1-479-6140.

CEDRES à vendre frais du jour, 2 à 3 pieds 1,25$, 3 à 4 pieds 1,75$, 4 à 6 pieds 3,25$, 6 à 8 pieds 6$, Estrie Sud (Sherbrooke), tél. midi 1-819-876-2545.

CHAUFFE EAU électrique pour piscine. Valeur 600$ pour 250$. 347-2647.

TAPIS
1re qualité
2e qualité
beau, bon, ...pas cher...
346-5989

COFFRE en cèdre, bicyclette 10 vitesses de femme, neuve, ventilateur sur pied, 358-1156.

PIANO NEUF YAMAHA
À VENDRE OU À LOUER
Location déductible d'achat sans intérêt durant une période d'un an. Termes les plus compétitifs et les plus avantageux.
POUR RENSEIGNEMENTS:
PALAIS DE LA MUSIQUE
484, Séminaire nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-3000

39 vêtements

MANTEAU DE LOUP excellente condition, grandeur 8-10 ans, très long, doit vendre. Prix 1,200$. Après 17H00. 359-0838.

SARREAUX 65-35, 15$, salopettes 65-35, 20$, jackets, gilets, etc. Tél.: 346-7038.

40 divers

AAA AUBAINE remise de jardin neuve, plusieurs grandeurs, couleurs et modèles. Construction solide, livraison rapide. Distribution Nordique. 346-0440.

ACHETERAIS CLIMATISEUR en bonne condition, 10,000 à 12,000BTU, prix raisonnable, paierais comptant. 348-6048.

ACHETERAIS CHALOUPE OU BATEAU 15 pieds ou plus avec moteur et trailer. ENSEMBLE DE TORCHE pour soudure au gaz et une soudeuse électrique. 348-2363.

ACHETONS ASPIRATEURS usagés. 346-3575.

CONGELATEUR, cuisinière et réfrigérateur, 2 ensembles de chambre à coucher, 2 mobiliers de salon usagés, table de cuisine et chaises, bureau et chaise capitonnée, stéréo ancien, tente-roulotte Bonair (4 personnes), une Innocenti pour pièces, guitare Kamouraska classique, voilier de bois 10 pieds, tél.: 291-3782.

COLLECTIONNEUR nous pourrions peut-être vous aidez. (livres, bibelots, objets divers). 358-4772.

COUR D'ANGLAIS sur cassettes de marque Campion. 150$. 347-1419, 358-2070.

A VENDRE
MAÏS SUCRE
pour
ENSILAGE
SABREVOIS
347-8466

CONNAISSEZ-VOUS LA DIÉNATIQUE md*?
Procurez-vous le livre qui fait exploser les mystères du mental humain.
Ce livre a déjà été vendu à plus de 10 millions d'exemplaires
Pour plus de renseignements appelez au:
348-7416
entre 16 h et 19 h

DUNE BUGGY à vendre avec toile, 2 casques de moto «Nava» avec visière, système de chauffage «Hydra 20» électrique à eau chaude, tél. 347-2523.

EQUIPEMENT complet d'émaux sur cuivre à vendre. Tour Pyrada 19"x19"x8", tour Scola 8"x8"x4½", 60 lb d'émaux variés et divers formes de cuivre et matériel, tél.: (819)-562-4109.

FEUILLE CHEMINEE lit double, bureau, demi-lit, bicyclette, 30 fenêtres, pneus neufs et usagés. VENTE DE GARAGE 26 et 27 août. 346-8169.

FOYER hors-mur. Téléphonez après 16H00. 299-2674.

JEU SEGA comprend 4 jeux, un fusil, 2 manettes, 4 mois d'usure. 150$. 346-8596.

LAVEUSE à tapis commerciale à vendre bon prix, tél.: lundi au vendredi, après 17h. 348-9591.

LIT DOUBLE 54" très propre. Bureaux à 6 tiroirs. Secrétaire 60X30. Chaise bercante en bois. Coffre en cèdre. Cage à lapins avec mangeoire. Table 48 pouces et chaises. 347-5849.

MACHINE à pression avec boyau et fusil d'arrosage: (1) électrique, (1) au gaz. Balayeuse industrielle. Prix à discuter. 346-4686.

MANNEQUINS pour couturière, tél. 346-5596.

MASONITE 3$ la feuille, 2 paravents de luxe, chargeur pour 15 piles, testeur, casque d'écoute neuf, perceuse électrique. 348-2911.

MEUBLES en frêne laqués noir et quelques morceaux naturels, plus lot de mélamine grise pré-coupée, pour armoire ou pour fabrication de module, bon prix. 349-5529.

MOBILIER de chambre (Daveluyville) grand bureau avec miroir, bureau d'homme avec compartiment en cèdre, 2 tables de chevet, mobilier de chambre d'enfant, brun fonçé, un bureau avec bibliothèque, un avec chaise, un bureau avec 5 tiroirs, 1 table de chevet, ciné caméra Black & Howell super 8, sonore avec projecteur, bicyclette BMX Sport S 20 po, pour garçon, équipements de hockey pour garçon 9-10 ans (contient tout), patin Daoust 66 pour garçon gr 4, patins artistiques fille, gr 2, renseignements tél. 358-2355.

MOBILIER de chambre très propre, 50$, métier à tisser Leclerc 54 po, avec accessoires, chambre noire complète, 346-5230.

ORDINATEUR COMPAQ 2 disques drive dust 3.0 écran ambre 1,500$. 358-5727.

ORDINATEUR compatible IBM 20 megs, clavier, moniteur et imprimante, pour 1,000$, tél. 296-8887, après 18 h.

PATIO bois traité neuf, 14x16, idéal pour maison ou chalet, 400$, 349-5004.

PERRON de ciment avec 4 marches, bonne condition, tél. 348-1283.

PIANO HENNINGS orgue électrique, moulin à coudre. Le tout en très bonne état. 348-3388 après 13H00.

PISCINE Celebrity 27 pieds, avec système Aquabrome, 1 an d'usage, tél. 347-2935.

POELE A COMBUSTION LENTE Valeur de 400$ pour 250$. 460-3261.

POELE A combustion lente directement du fabricant, prix de gros 395$ (valeur 799$), 8 modèles, garantis 5 ans, 35% de rabais sur cheminées préfabriquées 2,100 degrés, tél.: 1-246-2851.

PORTES de foyer en acier avec grillage 36x48, laveuse, hotte de cuisine, 348-0874 après 16 h.

REFRIGERATEUR Inglis 2 portes, parfaite condition, 5 poêles à bois, Scooter Yamaha 80cc, tél. 346-8460.

REMISE EN BOIS 8X8, 347-0791 ou 291-3090.

REMISE recouverte de revêtement métallique, 15½ x 10½, tél. 291-3347.

REMORQUES
Bateaux et utilitaires
Directement du manufacturier
CAPITOL INC.
(514) 321-9191

REMORQUE NEUVE 12X6.10 pieds, 2 essieux avec frein électrique, capacité 7,000 livres (2,600$) 358-9743.

REMORQUE, «Trailer» de toutes catégories, à vendre ou fait sur demande, chaussé sur du 13 pouces, Gaston Provost, 47 Vivier, St-Athanase d'Iberville, 346-2397.

REMORQUE NEUVE super robuste (2,500 livres) 4X6½ pieds 545$, 4X8 pieds 575$. 246-2851.

REMISE A JARDIN finit vinyl, grandeur 8X10. Prix 1,300$. 346-3877.

SOUFFLEUSE à neige (10 forces), machine à clefs, horloge grand-père (100 ans et plus), 349-1452.

TELE-COULEURS 75$ et plus. Télé-noir et blanc 25$. 358-2487.

TELECOULEUR 26" Quasar, clavier Coco 2, table de billard, rampes pour auto, siège de bicyclette pour bébé, 348-3900, à St-Luc.

TRÉVI: bain SPA intérieur extérieur, tourbillon thérapeutique, 1 à 4 personnes, valeur 4,500$ demande 2,800$, 346-5461.

VENTE DE GARAGE Samedi 19 août, 10H00 à 17H00, tentes, poêle (camping), livres, jeux sociétés, Vic20, bureau école. 428 Frontenac.

PAS CHER
Stores verticaux PVC, gris 72x84, vert menthe 76x60; 2 stores (carton ondulé), bleus, 36 po de large; humidificateur; 4 thermostats muraux incluant boîtes métalliques et fils 220 volts.
346-6494

EMPLOI

50 demandes

ATTENTION S.V.P je fais entretien ordinaire de maison ou du grand ménage, je ne fais pas de plafond, s'adresser entre 7 et 8 le matin ou 3 et 4 l'après-midi, tél. 359-0274 ou 359-0118. je ne fais pas de crédit.

GARDE ENFANTS 3 à 5ans, 5 jours/semaine, maison privée, grand terrain, salle de jeux, jeux éducatifs, repas équilibrés, références pour expérience, reçus d'impôts, quartier St-Gérard. 348-7490.

GARDERAIS ENFANTS 1½ ans et plus dans St-Eugène, 358-4754.

GARDERAIS ENFANTS de 0 à 5 ans, à la semaine dans St-Edmond. 347-8063.

GARDERAIS bébé (0 à 12 mois) chez-moi, jusqu'en février 1990, secteur N.D.A. (Saint-Jean), pour renseignements: 349-5064.

GARDERAIS ENFATNS chez-moi, rue Bellerive à Iberville. Claude 346-1481.

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans, du lundi au vendredi, dans St-Gérard. 348-2661.

Embellissez votre intérieur
Travaux peinture
Papier-peint Lavage
tapis, murs,
plafonds
Estimation gratuite
346-0505

GARDERAIS enfants 2 ans et plus, à la journée ou à la semaine, maison privée clôturée, bonne nourriture et bons soins. Rue France à Saint-Luc. 359-0174.

GARDERAIS enfants chez-moi, temps plein ou partiel, bons soins, à Saint-Luc rue Grenier, rens: 348-0171.

GARDERAIS enfants 0 à 4 ans, à la semaine, maison privée près de l'hôpital, tél. 349-4103.

GARDERAIS enfants chez-moi, 2 ans et plus, du lundi au vendredi, 65$/semaine, tél. 349-6393.

GARDERAIS enfants chez-moi, de 1 à 5 ans, lundi au vendredi, rue Saint-Laurent, près de l'école Saint-Gérard. 349-1689.

GARDERAIS ENFATNS chez-moi, du lundi au vendredi, bon soins, références à St-Luc. 348-2568.

GARDERAIS ENFANTS CHEZ-MOI 0 à 6 ans, temps plein. Possède cours de garderie, près piscine St-Edmond. J'ai 19 ans. 347-7103.

GARDERAIS chez-moi enfants de 2 à 5 ans, marinettes, bricolage, déguisement, musique, jeux éducatifs, jeux extérieurs, menus équilibrés, collation, 10 ans d'expérience en garderie, 21 Pinsonnault, paroisse St-Edmond. 347-8574.

HYUNDAI **CLOGINOR** ST-JEAN

DÉBOSSELEUR DEMANDÉ

Concessionnaire automobile de la région recherche un débosseleur avec un minimum de 3 ans d'expérience.
Salaire à discuter.

CONTACTEZ **Pierre Lemonde**
Tél. 347-4284

Emplois disponibles

Centre d'emploi du Canada

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Assistant directeur d'usine
Numéro de l'offre: 1429352
Salaire: $40,000/annuel + bénéfices marginaux.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: disponible 3 jours/sem. sur toute équipe, connaître machines fabriquées en Italie: extrudeur, densificateur et granulateur au point de vue mécanique et élect. et mat. plastiques, s'occuper, planification de la production, superviser maintenance de la machinerie.

■ Charge de projets
Numéro de l'offre: 1435558
Salaire: selon expérience et qualifications.
Nombre d'heures par semaine: perm. 44 heures/semaine (lundi au vendredi de jour).
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir un D.E.C. ou B.A.C. en technologie de la production automatisée, conn. en mécanique, électrique, hydraulique, électro-pneumatique et automate programmable un atout.

■ Chaîneur
Numéro de l'offre: 1436417
Salaire: $7.00/heure ou plus.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem. perm.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: minimum d'un an d'expérience et avoir une auto.

■ Technicien en génie civil
Numéro de l'offre: 1434692
Salaire: $8.00/heure.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem. (5 jours/sem.).
Lieu de l'emploi: Saint-Luc.
Exigences: avoir un D.E.C., en génie civil ou rural, avoir de l'expérience dans le dessin serait un atout.

■ Spécialiste de la recherche
Numéro de l'offre: 1436919
Salaire: $55,000 à $63,000/annuel.
Nombre d'heures par semaine: perm. 38 3/4 heures/semaine (lundi au vendredi).
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: maîtrise en sciences ou en génie et 5 ans d'expérience progressive en recherche et développement opérationnels pour la défense.

■ Vendeur d'assurance-vie
Numéro de l'offre: 1094449
Salaire: Sal. formation durant 2 ans + comm.
Nombre d'heures par semaine: perm., plein temps.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: secondaire V, bilingue, expérience dans la vente.

■ Rattacheur de chaînes
Numéro de l'offre: 1436998
Salaire: $7.13/heure ou selon expérience.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem. perm. (de 7 à 15 ou 15 à 23h).
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: expérience dans le textile sinon avoir dextérité manuelle, être patient, sérieux et ponctuel.

■ Mécanicien d'automobiles
Numéro de l'offre: 1434529
Salaire: $8.00 à $9.00/heure.
Nombre d'heures par semaine: perm. 40 heures/semaine.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences. un à deux ans d'expérience en mécanique générale, coffre d'outils souhaitable mais non nécessaire.

■ Conducteur de bulldozer
Numéro de l'offre: 1434278
Salaire: $10.00/heure et + selon expérience.
Nombre d'heures par semaine: saisonnier 5 jours/sem.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: avoir de l'expérience comme opérateur de bulldozer, être capable d'opérer un treuil.

■ Installateur électrique
Numéro de l'offre: 1418715
Salaire: selon décret.
Nombre d'heures par semaine: perm. 40 heures/semaine.
Lieu de l'emploi: Saint-Luc.
Exigences: carte de compétence et cours de sécurité.

■ Apprenti photolithographe
Numéro de l'offre: 1435851
Salaire: $5.50/heure.
Nombre d'heures par semaine: perm. 5 jours/sem. (lundi au vendredi).
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: bonne condition physique, très bonne mémoire, supporter la pression, habileté en dessin, polyvalence, minutie et maturité.

■ Photocomposeur
Numéro de l'offre: 1435526
Salaire: $5.00 à $7.00/heure selon l'expérience.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem. perm. (5 jours/sem.)
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: avoir une très bonne grammaire française, doigté, avoir un minimum d'expérience serait un atout.

Si vous êtes intéressés à ces offres, veuillez vous présenter au Centre d'Emploi du Canada, 1001 Boulevard du Séminaire, ou communiquer avec nous au 348-0961, local 320.

■ Séance d'information

Votre Centre d'Emploi désire avant tout vous aider à trouver un emploi. Nous vous invitons à assister à une séance d'information de groupe intitulée: «En route vers un emploi» à tous les mercredis à 10h30 au 1001 Boulevard du Séminaire à Saint-Jean.

Nous diffusons une chronique d'offres d'emploi du lundi au vendredi:
- à CHRS, poste 1040 à 9h45 et 14h15
- à la télévision communautaire, câble 9 à 12h00 et 18h00
- par service téléphonique, 24 heures par jour, en composant le numéro 348-7488.

Un emploi, ça se prépare !

*on peut **vous** aider....*

Les plus récentes données du Centre d'Emploi du Canada indiquent une PENURIE DE MAIN-D'OEUVRE dans piusieurs secteurs professionnels en Montérégie. Pour vous aider à décrocher ces emplois d'avenir, la ***COMMISSION SCOLAIRE ST-JEAN-SUR-RICHELIEU*** offrira dès septembre 1989 des COURS A TEMPS PLEIN conduisant à un **D**iplôme d'**E**tudes **P**rofessionnelles ou un **C**ertificat d'**E**tudes **P**rofessionnelles.

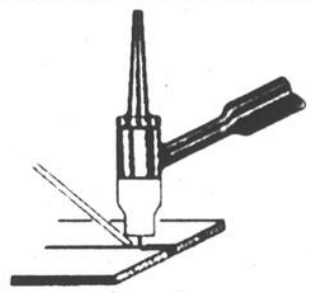


Imprimerie *DEP*

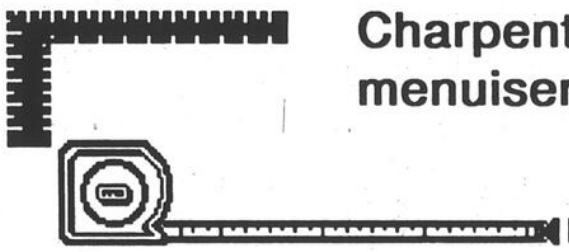


Endroit : P.C.A.R.

Soudage général *DEP*



Endroit : E.P.M.



Charpenterie-menuiserie *DEP*

Endroit : P.C.A.R.

Technique d'usinage *DEP*



Endroit : E.P.M.



Réparation et retouche de vêtements *CEP*

Endroit : P.C.A.R.

Mécanique de véhicules - loisirs et entretien *DEP*



Endroit : E.P.M.



Service de restauration *CEP*

Endroit : P.C.A.R.

Cuisine d'établissement *DEP*





Endroit : P.C.A.R.

Prêt pour le marché du travail
.....avec mon DEP .....mon CEP

☞ **Inscription et information:**

P.C.A.R. : à la Polyvalente Chanoine Armand-Racicot, 940 boul. Normandie, St-Jean-sur-Richelieu
M. Wasfi Daoud tél: jour 348-6134 , soir 348-0413

E.P.M. : à l'Ecole Professionnelle des Métiers, 70 rue Frontenac, St-Jean-sur-Richelieu
Mme Jeanne Lebel tél: jour 347-3797

demandes

GARDERAIS enfants chez-moi, de 0 à 5 ans, toute équipée, bonne nourriture, avec expérience, située rue Savard, Saint-Luc, 348-9038.

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans, à la semaine et je donne des dîners. Je demeure près de l'école Marchand et Bruno-Choquette, 347-6814.

GARDERAIS enfants chez-moi, du lundi au vendredi, rue Dupont, tél. 347-7916.

GARDERAIS ENFANTS CHEZ-MOI 5 jours/semaine, horaire flexible, bonds repas, jeux éducatifs et sociaux, expériences, références. 346-8080.

GARDERAIS ENFANTS CHEZ MOI temps plein ou partiel 2 ans et plus. Bons soins, expérience. Près d'hopital. 349-6017.

GARDERAIS enfants chez-moi, de 2 à 5 ans, à la journée ou à la semaine. 291-3468.

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans, chez-moi dans Sacré-Coeur à Iberville, 347-9220.

GARDERAIS ENFANTS CHEZ MOI montée Bertrand, Iberville 347-5251 Martine.

GARDERAIS enfants 0 à 5 ans, à la journée ou à la semaine, 347-2891.

GARDERAIS ENFANT chez-moi, 0 à 5 ans. Lundi au vendredi à la journée ou à la semaine, rue Normandie sud. 348-6980.

JE GARDE des enfants chez-moi, de 0 à 5 ans, de jour du lundi au vendredi (grande salle de jeux et grand terrain), je demeure Chemin Grand-Pré coin Des Oliviers à l'Acadie, 347-3593.

JE GARDERAIS enfants de 2 à 5 ans, du lundi au vendredi, demeure près de la base militaire et pré-maternelle, 15 ans d'expérience, 346-8183.

L'ACADIE rue Brisebois, mère de famille garderais enfants 0 à 6 ans, du lundi au vendredi, bonne ambiance, bonne nourriture, 358-2441.

MAMAN d'expérience, garderais enfants chez-moi, à l'Île, tél. 348-8884.

MAMAN GARDERAIS ENFANTS chez-moi, à la semaine. Coin Baillargeon et De Peuplier St-Luc, 359-1726.

MERE DE FAMILLE GARDERAIS ENFANTS à l'Acadie, 185 Chemin de la Canadienne (village Canadien), service de dépannage à l'heure, à la journée, à la semaine. Bonne nutrition, 347-9624 demandez Joanne.

MERE DE FAMILLE garderais enfants 0 à 5 ans. 120 route 104 Iberville. Service à l'heure, jour, semaine. De jour ou de soir et fin de semaine. Reçu d'impôt. 346-8027.

MERE DE FAMILLE rue Moreau St-Luc, garderais enfants, services de dépannage à l'heure, à la journée, à la semaine. Possédant technique de garde. Local approuvé par l'office du bâtiment. Reçu pour fin d'impôt. Service personnalisé, ambiance chaleureuse. Réservation nécessaire, place disponible dès maintenant. Halte garderie. 349-4701 demandez Paulette.

MERE DE famille garderais enfants chez-moi, repas équilibrés, bons soins, beaucoup d'expérience, 5 jours/semaine, habite à l'arrière Carrefour Richelieu, 349-4902.

DECORATION

DECORATION ST-LUC

Personne demandée pour ventes et soutien
DES ou DEC en aménagement intérieur
OU
expérience pertinente

348-8852
348-0650

DIRECTEUR-ADJOINT COURANT
Institution:
La Caisse Populaire d'Iberville
730, boul. d'Iberville
Iberville, (Québec)
J2X 3Z9

La description:

La raison d'être de ce poste est de planifier, d'organiser, de diriger et de contrôler les activités relatives à la promotion et à la vente de services de guichet, de comptoir et autres services du secteur courant. À ce titre, ses principales responsabilités sont:

- diriger le personnel du secteur et assurer la coordination quotidienne de ses ressources
- assurer la gestion des opérations (contrôle interne, sécurité, etc...)
- assurer la gestion de la mise en marché des services de son secteur
- participer à l'élaboration et à la réalisation des objectifs, politiques, plan d'action et de la gestion financière de son secteur
- promouvoir l'utilisation des technologies se rapportant au libre-service courant

Les exigences:

- diplôme d'études collégiales en techniques administratives et trois années d'expérience ayant permis de coordonner les services offerts au guichet et au comptoir; tout autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinente pourrait être considérée
- très bonne connaissance du système SIC et des contrôles reliés au secteur courant
- fortes aptitudes en matière de gestion des ressources humaines
- habileté à évaluer et motiver les ressources humaines
- capacité à fournir le support nécessaire à la réalisation des activités
- facilité de communication et leadership
- la connaissance du guichet automatique, imprimante libre-service, caissier unique... serait un atout

Les conditions:

Le statut de ce poste est régulier à temps plein. Le salaire et les avantages sociaux seront fixés en conformité avec les politiques de la caisse.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae sous pli confidentiel AU PLUS TARD LE 25 AOÛT 1989 au soussigné:

Jean-Louis Lacelle, directeur général
Caisse Populaire d'Iberville

JOURNAL DE MONTRÉAL

Camelots motorisés et camelots demandés

- Saint-Luc
- Iberville
- Lacolle
- L'Acadie
- Saint-Jean
- Napierville
- Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
- Bedford

347-3223
Hélène ou Marcel

Piazza San Giovanni

Vous cherchez un travail d'équipe dans les mets italiens...
Nous sommes à la recherche d'aide-cuisiniers avec expérience. Tu es une personne dynamique et fiable, n'hésite pas à communiquer au Restaurant Piazza San Giovanni du vendredi au mardi, pour venir remplir une demande d'emploi.

145, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu
Christian Bégin

AGENTS D'IMMEUBLES

Si vous voulez:

- Travailler dans de beaux bureaux neufs!
- Profiter d'un système de rémunération avantageux pour vous!
- Être autonome dans votre travail!
- Faire partie d'une équipe qui progresse constamment!
- Travailler pour un des 55 franchisés Trans-Action au Québec!

Alors:

contactez Karl Gola, courtier
au 346-1822

Il y a une place pour vous chez

Trans-Action Immeubles Vendex Inc.

LE GROUPE RÉAL BOUCHER INC.
EXPERTS-CONSEILS

OFFRE D'EMPLOI

SECRÉTAIRE

Une firme d'ingénieurs-conseils est à la recherche d'une secrétaire en vue de combler un poste actuellement disponible.

Description du poste:
Sous la responsabilité du directeur du personnel, la personne doit effectuer diverses tâches de bureau, plus spécifiquement:

- dactylographie de rapports, devis, correspondance
- composition de lettres
- supervision du personnel de bureau
- facturation
- tout autre travail jugé nécessaire

Exigences du poste:

- posséder une expérience pertinente d'au moins deux (2) ans à titre de secrétaire et maîtriser un logiciel de traitement de textes
- avoir une excellente connaissance de la langue française (parlée et écrite) et de la grammaire
- faire preuve d'autonomie, de jugement, de discrétion et d'un sens de l'organisation reconnu
- connaissance de l'anglais un atout

Toute personne intéressée répondant à ces critères doit faire parvenir son curriculum vitae à:

GROUPE RÉAL BOUCHER INC.
100, rue Richelieu, bureau 100
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6X3

McDonald's

Le Restaurant McDonald's est à la recherche d'un(e) ou plusieurs candidat(e)s qui aimerait travailler soit de jour ou de soir du lundi au vendredi ou les fins de semaine, dans la cuisine ou à la caisse, à temps plein ou partiel.
Le restaurant a aussi besoin d'un(e) candidat(e) pour le poste d'assistant(e)-gérant(e) à temps plein.
Pour plus de renseignements, veuillez vous présenter les lundis 21 et 28 août 1989 entre 14 h et 15 h, pour rencontrer le responsable du personnel au:

Restaurant McDonald's
661, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu

Westinghouse

DESSINATEUR(TRICE) JUNIOR

Spécialisée dans la conception et la fabrication d'appareillages de distribution électrique, notre entreprise recherche un(e) dessinateur(trice) pour assumer les responsabilités suivantes:
- effectuer les dessins préliminaires de commandes de clients à partir de l'information des plans et devis et/ou de l'information de l'ingénierie
- effectuer les dessins détaillés pour la fabrication

Le(la) candidat(e) devra posséder les qualifications suivantes:
- diplôme d'études collégiales en électrotechnique
- diplôme ou attestation de cours en dessin assisté par ordinateur (Autocad)
- la facilité d'apprentissage, l'initiative, le jugement, la ténacité, l'énergie au travail et la capacité de travailler avec les autres, sont également des facteurs importants à considérer

Nous offrons un salaire initial en fonction de l'expérience acquise, auquel s'ajoute une gamme d'avantages sociaux très intéressants.

N.B. Notre entreprise est un employeur qui prône l'égalité des chances en matière d'emploi.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Directeur - ressources humaines
WESTINGHOUSE CANADA INC.
160, boulevard Vanier
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 3R4

COMMIS-ESTIMATEUR

Une entreprise oeuvrant dans le domaine de portes, fenêtres, ferme de toit «truss» et poutrelles ajourées recherche les services d'une personne mature et responsable pour combler un poste de commis-estimateur.
Doit posséder de l'expérience dans le domaine.

Description de tâches:

- estimation - relevé
- vente au comptoir
- représentation (auto fournie)
- service à la clientèle
- travail général de bureau

Travail permanent, bonnes conditions de travail, salaire intéressant.

Lieu de travail: Saint-Jean-sur-Richelieu
Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

D.P.B.
C.P. 460
Saint-Jean-sur-Richelieu, (Québec)
J3B 6Z8

50 demandes

MERE de famille aimant les enfants, garderais enfants de 2 ans et plus, à la journée, à la semaine. Bonne nutrition. Je demeure dans le Domaine Deland, tél.: 346-8152 demandez Lucie.

MERE de famille garderais enfants chez-moi, du lundi au vendredi, bonne nourriture, terrain clôturé, rue Bellerive à Iberville, 346-1517.

MERE de famille garderais enfants de 0 à 5 ans, à la journée ou à la semaine, renseignements 253, Deland, l'Acadie, 347-8092.

QUARTIER NORMANDIE, garderais enfants, expérience, référence, nombreux jouets, bons soins, bungalow, spacieux terrain, grand patio entouré, balançoires, endroit idéal, 348-1507.

ST-EUGENE: garderais bébé chez-moi du lundi au vendredi, 15$ par jour, tél. 358-9271 (Denise).

VOUS AVEZ BESOIN D'UNE GARDIENNE? voila! il me reste 2 places pour 2 ans et plus. Je demeure près base militaire et l'école St-Lucien, 346-2890.

51 offres

AI BESOIN femme de ménage, 3 demi-journées/semaine, doit se voyager, salaire selon expérience, personne avec références seulement. 348-5227.

AIDE-CUISINIER(E) DEMANDE(E)
Avec expérience
S'adresser au, 1005, boul. du Séminaire, no 8

AIDE-MENAGERE/GARDIENNE demandée pour 3 à 5 jours/semaine, selon disponibilité, Montée Saint-Luc, demandez Diane au 349-3868.

AIDE-MENAGERE demandée le samedi, 1 semaine sur deux de 9h à 16h, l'autre semaine 9h à 13h. Ménage, lavage, repassage. Tél. après 17h 348-1266.

ON DEMANDE
LIVREURS
avec petite automobile
Se présenter chez:
ST-LUC PIZZERIA
40 A, rue Moreau Saint-Luc

ASSURANCES GÉNÉRALES
Bureau d'assurances bien établi de la région recherche
Une personne responsable d'un module résidentiel et automobile
avec un minimum d'expérience de 2 ans
Toute demande sera traitée confidentiellement. S'il-vous-plaît faire parvenir votre curriculum vitae, à:
A.P.E
C.P 460, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 6Z8

A ST-LUC cherchons gardienne à domicile du lundi au vendredi, 8h à 14h, pour garder 2 enfants, 4 et 2 ans, condition à discuter, 348-8046.

Assistante-dentaire
Diplômée ou avec expérience équivalente
Disponible immédiatement
Demandez Carole
348-4956
658-3812

BESOIN D'UNE PERSONNE FIABLE pour garder 2 enfants 2 et 7 ans à domicile. Cause travail de nuit. Bonne rénumération. 347-7527.

BESOIN d'homme de service pour faire installation et réparation de traitement d'eau, 348-7656.

Besoin d'une **ÉDUCATRICE**
temps partiel ou temps plein
Expérience serait préférable
Faire parvenir votre curriculum vitae ou présentez-vous à:
GARDERIE ALAKAZOU
475, 2e Avenue
Iberville, Québec
Tél.: 347-2320

CHAUFFEUR DE TAXI demandé, temps plein ou partiel. 291-5599, 347-8039.

CHERCHE FEMME pour faire ménage maison privée à St-Jean. Environ 4h00/semaine. Références requises. Entre 9H00 et 16H30. Tél: 349-3122.

CHERCHE femme de ménage pour faire l'entetien chez-moi 1 journée par semaine, à Saint-Jean (paroisse St-Eugène), 347-2767.

DINAMO
SECRETAIRE DEMANDÉE
TEMPS PLEIN OU PARTIEL
Tâches:
- correspondance
- classement
- courrier
- téléphone

Qualifications:
- autonome
- initiative
- dactylo et traitement de textes

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 août à:
CONSTRUCTION DINAMO INC.
1050, boul. du Séminaire
Suite 230
Saint-Jean-sur-Richelieu, (Québec)
J3A 1S7

DRUMMOND
Drummond Formules d'Affaires Ltée, un des plus importants fournisseurs de formules d'affaires, propose des postes de
Représentant(e)s des ventes
région St-Jean et Rive-Sud de Montréal
Une chance unique d'utiliser efficacement votre expérience dans le secteur des formules d'affaires s'offre à vous. Pour en profiter pleinement, vous devez être énergique, décidé et innovateur dans votre façon d'aborder la vente. Vous devez, outre votre formation collégiale, posséder un bons sens de l'organisation et connaître les domaines bancaires et de la comptabilité.
Vous toucherez un salaire de base intéressant assorti de commissions, de bonis et d'autres avantages sociaux.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à :
Drummond Formules d'Affaires Ltée
Direction du personnel
210, boul. Montarville
Boucherville (Québec) J4B 6T3

CHAUFFEUR D'EXPÉRIENCE demandé
Classe 21, permis matières dangereuses. Sur longues distances.
Demandez Luc
346-3606

CHERCHE gardienne le soir à domicile à Talon, Saint-Luc, pour garder 2 enfants de 3h15 à 11h15 pour environ 2 semaines, et ensuite de 3h15 à 7h30, de 2 à 3 fois par semaine, jour: 348-4036.

CHERCHONS PERSONNE AIMANT TRAVAILLER A L'EXTERIEUR pour travaux manuels. Raccordemant de tuyaux. Travail d'équipe. Environ 55Hrs/semaine. Après 44Heures temps et demi. Salaire à discuter. Demandez Richard Poirier 347-8377 Excavation Poirier-Lazure Inc

CONTREMAÎTRE-PAYSAGISTE DEMANDÉ
Avec expérience
10,50$ de l'heure et plus selon expérience
347-4246
après 18 h

Enseignes DU HAUT-RICHELIEU INC
HOMME DEMANDÉ
avec connaissances dans la soudure et travail du métal, pour fabrication d'enseignes
346-8781 ou 466-4444

OFFRE D'EMPLOI
Nous sommes à la recherche de
REPRÉSENTANT(E)S
pour combler des postes dans notre département des ventes.
Les personnes recherchées doivent être bilingues, avoir 25 ans et plus, avec ou sans expérience.
Bonnes conditions de travail.
Si ce poste vous intéresse, faire parvenir votre curriculum vitae à M. Richard Vigneault, chez.
Mistral
166, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu

CARRIÈRE DANS LA VENTE
Une importante institution financière recherche, pour la région de Saint-Jean, une personne capable d'assumer à courte échéance, un poste de responsabilité.
Vous possédez les connaissances techniques, le talent et la motivation pour réussir, seule la bonne occasion vous manque. Vous êtes suffisamment autonome pour diriger votre propre entreprise, néanmoins vous désirez profiter de l'avantage qu'offre l'accès aux nombreuses ressources d'une société de services financiers intégrés.
Nous recherchons une personne ambitieuse qui aime le défi et la personne choisie sera initiée à devenir conseiller(ère) auprès d'une clientèle de choix.
QUALIFICATIONS:
Expérience dans la vente, les transactions bancaires, la fiducie, l'assurance-vie et autres aspects de l'industrie des services financiers ou toute autre expérience équivalente.
Si cela vous intéresse, s.v.p.
COMMUNIQUEZ AVEC LE DIRECTEUR DU PERSONNEL
348-6874

ON DEMANDE
COMMIS-VENDEUR À TEMPS PLEIN ET COMMIS-VENDEUR À TEMPS PARTIEL
de préférence avec expérience dans la vente, pour magasin d'articles de sport de Saint-Jean-sur-Richelieu.
SE PRESENTER AU **50, rue Saint-Jacques**
Saint-Jean-sur-Richelieu

les enseignes perfection inc
AIDE-INSTALLATEUR
D'ENSEIGNES LUMINEUSES
Exigences:
- posséder permis de conduire classe 3
- aisance dans les hauteurs
- expérience soudure à l'arc un atout

APPRENTI
Jeune et dynamique, désirant apprendre un métier dans la fabrication d'enseignes lumineuses.
SE PRESENTER AU:
396, Grand-Bernier nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

VOUS PENSEZ À UNE CARRIÈRE?
Nous cherchons des représentants dans toutes les municipalités autour de Granby ou Cowansville et jusqu'à Magog et Saint-Jean-sur-Richelieu.
Les cours auront lieu durant l'été et encore à l'automne.
Pour discuter de vos possibilités dans une carrière stimulante et bien rémunérée, prenez rendez-vous au
346-6147
CENTURY 21
Les Immeubles des Cantons de l'Est Ltée.

Offre d'emploi
PERSONNE BILINGUE
Nous recherchons une personne dynamique pour une position dans l'enseignement privé.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 août 1989 à:
L.L.T.
C.P. 460, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 6Z8

REPRÉSENTANT(E)S
Une compagnie internationale recherche 2 représentant(e)s à temps plein, pour couvrir la région de Saint-Jean-sur-Richelieu et les environs.
- Possibilité de revenus illimités
- Produit exclusif
- Programme de formation
- Avantages sociaux complets
- Expérience dans la vente non requise, mais serait un atout appréciable.

Admissibilité
- Certificat secondaire V ou l'équivalent
- Posséder automobile

Pour rendez-vous confidentiel, veuillez téléphoner entre 9 h et 16 h au:
349-4518 **Gérard Bellemare**

mondor
POSTE DE
MÉCANICIEN
ET DE
COUTURIÈRES
Chef de file dans la confection de vêtements de danse au Canada, Mondor Ltée est à la recherche d'un mécanicien et de couturières avec expérience pour son département de couture.
Le salaire est selon l'expérience.
Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec M. Louis Paquette ou de faire parvenir leur curriculum vitae ayant le 28 août 1989 à l'adresse suivante:
MONDOR LTÉE
785, rue Mercier Iberville, (Québec) J2X 3S2
Tél.: 347-5321 Mtl.: 866-7408

PHOTAL
BOUTIQUE QUÉBECOR
Nous sommes à la recherche de personnel à temps plein et à temps partiel, ayant de l'expérience dans la vente en photographie, pour combler les postes suivants:
TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE
(SERVICE 1 HEURE)
ET VENDEUR(SE)
Si vous croyez posséder les compétences nécessaires, veuillez communiquer avec Jean-Claude Roy
349-5855
CARREFOUR RICHELIEU

COIFFEUR COIFFEUSE demandé(e) compétant(e), bon salaire, temps plein Demandez M. Ou Mme Baldo 348-0833

CUEILLEURS DE TOMATES demandés(es). Mont-St-Grégoire, 358-2084

CUEUILLEURS DE POMMES DEMANDES(ES) (pour recrutement) à St-Alexandre. Se présentez ou téléphonez 414, St-Denis, St-Alexandre, 347-7518.

COMMIS À LA FACTURATION

pour une entreprise dynamique oeuvrant à Saint-Jean-sur-Richelieu.
(poste permanent)

Exigences:

- connaissance des ordinateurs
- doigté à la machine écrire (60 mots/min.)

Horaire: de 15 h à 22 h

Bon salaire et avantages sociaux

Si ce poste vous intéresse, présentez-vous à:

TRANSPORT BOURASSA
800, rue Aubry
Saint-Jean-sur-Richelieu

COUTURIÈRES À DOMICILE

possédant machines «plain» et «overlock» Dans la robe et le vêtement sport pour dames
Prix du comité paritaire

347-6471

COUTURIERE A DOMICILE demandee possédant plain et overlock avec livraison 347-6948

DAME FIABLE DEMANDEE pour garder à la maison 2 enfants 2½ ans et 2 mois, St-Luc. 348-9793

DEMANDE MANOEUVRE SPÉCIALISÉ

avec licence de chauffeur

346-4673

CUISINIER(E) DEMANDE(E)

Temps plein
Restaurant Nic & Pic
347-8116

EMPLOI IMMÉDIAT

Tu es fatigué de poinçonner!
J'ai ce qu'il te faut
Possibilité de 25 000$ à 50 000$ la 1re année si tu possèdes:
• secondaire V
• une auto en bonne condition
• du sérieux et faire une carrière
Revenu garanti
POUR ENTREVUE
347-5066
Jean-Guy Graveline

CUISINIÈR(E) DEMANDE(E)

Spécialité déjeuners
6 h 30 à 14 h 30
Salaire selon expérience
S'adresser au:
RESTAURANT CHEZ MARIUS
1737, rue Bourgogne Chambly
Entre 9 h 30 et 14 h 30 ou téléphonez
658-6092
658-0919
demandez M. Duquette ou Mme Labbé
Aussi
Couple concierge demandé

ESTHÉTICIENNE DIPLÔMÉE DEMANDÉE

Avec un minimum de 2 ans d'expérience
• Références requises
• Salaire à discuter selon expérience

358-5851

DÉBOSSELEUR ET FINISSEUR-PEINTRE

demandés
Emploi permanent
S'adresser au,
144, rue Laurier à Saint-Jean-sur-Richelieu

ETUDIANT(E)S, fais-toi de l'argent en vendant des tablettes de chocolat. Nous livrons chez-toi, 359-1635.

GARDERAIS ENFANTS CHEZ-MOI, maison privée, terrain clôturé, bons repas, jeux, lundi au vendredi, je suis bilingue. rue Brassard, St-Eugène, 347-1228, 2 ans d'expérience.

GARDIENNE DEMANDEE doit se voyager, service autobus tout près, St-Gérard, 1 enfant 6 mois, temps partiel jours variable. Diane 349-4388.

GARDIENNE DEMANDEE de 4 à 5 soir par semaine à Iberville. 346-0537.

GARDIENNE demandée pour 2 enfants, à la maison à l'Acadie, 40 heures/semaine, pour débuter en septembre, après 18h 358-9579.

GARDIENNE sérieuse demandée les fins de semaines, pour garder enfant de 8 ans, de 16h à minuit, 347-6406.

GARDIENNE DEMANDEE doit se voyager, rang St-Edouard Iberville, 2 enfants, 5 ans, 1 an. Jeudi et vendredi ou plus. 346-7592.

GERANT ET CONCIERGE doit demeurer sur place, idéal pour couple. Donc la femme demeure à la maison. Mature plus de 40 ans. 346-7777.

HOMME demandé possédant expérience sur machine à bois, s'adresser au 20, rue Moreau, Saint-Luc, entre 8h et 17h.

HOMMES ET FEMMES DEMANDES

pour travail d'encartage
S'adresser au:
200-C, rue Saint-Louis Saint-Jean-sur-Richelieu

IBERVILLE Maman garderais enfant 2 ans et plus. Temps partiel ou à la semaine. Demeure près de l'arena. 347-2827.

Nous avons des postes à temps partiel dans notre compagnie en pleine expansion
Nous avons besoin de gens enthousiastes. Vous pouvez gagner jusqu'à 10$ de l'heure Pas de vente. Pas de sollicitation. Salaire garanti
Heures de travail de 9 h à 13 h et de 17 h à 21 h.
Pour renseignements:
358-2512

LÉGARÉ

VENDEUR(SE) DEMANDÉ(E)

Magasin de meubles recherche un(e) vendeur(se)
Expérience dans la vente et bilinguisme sont des atouts importants.
Bon revenu, assurance-vie, maladie, dentaire, vacances payées (3 semaines après 5 ans), boni de Noël, 12 congés et fêtes payés par année.

S'ADRESSER À:
230, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu

346-4136

OFFRE D'EMPLOI RECHERCHE

VENDEURS ET VENDEUSES

Expérience serait un atout

Pour plus de renseignements:

359-1888

Offre d'emploi

PERSONNE BILINGUE

Nous recherchons une personne dynamique pour une position dans l'enseignement privé.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 août 1989 à:

L.L.T.
C.P. 460, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 6Z8

OUVRIER D'ATELIER

pour la fabrication d'armoires de cuisine
EXIGENCES:
• expérience de 2 à 3 ans dans la fabrication d'armoires de cuisine
• personne responsable, polyvalente, minutieuse et sociable
• avoir un bon jugement
• vouloir travailler
SE PRÉSENTER AU:
275, 5e Avenue, Iberville, Québec

MAISON DE PRESTIGE À VENDRE

Modèle unique dans secteur recherché de Saint-Jean-sur-Richelieu
Prix: 180 000$
Pas d'agent
348-0096,
après 19 h

OFFRE D'EMPLOI

SOUDEUR-ASSEMBLEUR

demandé à Saint-Jean
Pour renseignements:
347-2511

Pétro-Canada AIDE-MÉCANICIEN POMPISTE

Quart de travail de 7 h à 17 h, du lundi au vendredi
S'adresser en personne au 2, rue Jacques-Cartier sud, Saint-Jean-sur-Richelieu
(Travail au noir s'abstenir)

LES ENTREPRISES ACTIFORME recherche moniteurs(trices) de danse aérobique. Exigence bac en éducation physique ou être en train de la faire. 447-4023, 293-2388.

MAGASIN DE PHOTOS situé au Carrefour Richelieu est à la recherche de vendeurs(euses). Jean-Claude 349-5855.

Pétro-Canada MÉCANICIEN DEMANDÉ

de 8 h à 18 h, du lundi au vendredi
S'adresser au 2, rue Jacques-Cartier sud, Saint-Jean-sur-Richelieu
(Travail au noir s'abstenir)

PROFESSEUR DE MUSIQUE

École en pleine expansion a besoin de personnes sérieuses et expérimentées pour enseigner guitare, piano, chant
Temps partiel
Secteur Laprairie
659-9849
M. Gilbert

RECHERCHONS gardienne à la maison avec expérience, pour un jeune bébé. Saint-Jean. Dçbutant la dernière semaine d'août. 348-5874.

RECHERCHE gardienne à domicile, quartier Saint-Gérard, horaire flexible, 349-5771.

RECHERCHE personne fiable pour entretien ménager, pour surveiller 3 enfants d'âge scolaire, 5 jours/semaine, 8h à 16h30, quartier Saint-Eugene, tél. 346-7223 après 17h.

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Poste temporaire
Période de 8 à 12 mois
Faire parvenir votre curriculum vitae, à:
G.R.B
C.P 460
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6Z8

TECHNICIEN DEMANDÉ

Avec expérience sur photocopieur ou en imprimerie
Envoyez votre curriculum vitae à:
COPICOM INC.
32, Place du Marché
Saint-Jean-sur-Richelieu
J3B 2P4
Tél.: 347-8252

PRESSIER ROTATIF DEMANDÉ

Pour imprimerie de formulaires d'affaires DATA, située sur la Rive-Sud.

Avec 2 à 3 ans d'expérience, pour travailler sur équipe de soir

Salaire selon expérience

Pour plus de renseignements communiquez avec Mme Piette au:

671-5581

TECHNICIEN(NE) EN GÉNIE INDUSTRIEL

Un fournisseur de tapis d'automobile situé à Farnham est présentement à la recherche d'un(e) technicien(ne) qualifiée(e) pour faire l'analyse des coûts, l'établissement des standards de production et des charges de travail et pour travailler sur les divers projets reliés à la fabrication.

Exigences requises:

- Diplôme de technicien(ne) en génie industriel ou en textile
- Bilinguisme
- Expérience minimum de deux (2) ans en milieu manufacturier

Veuillez adresser votre curriculum vitae ainsi que vos exigences salariales, avant le 31 août 1989 à:

M. Claude Corriveau
COLLINS & AIKMAN
Une division de WCA Canada Inc.
150, rue Collins
Farnham, Québec
J2N 2R6

Une usine de confection pour dames est à la recherche d'une personne qui serait responsable des contracteurs.

Description des tâches:

- contrôler les entrées et les sorties des tissus expédiés
- préparer les accessoires nécessaires
- tenir en inventaire les vêtements reçus et à recevoir
- sera en contact avec les contracteurs

Qualifications requises

- être bilingue et avoir de l'expérience serait un atout
- doit être responsable, ordonée
- doit posséder une bonne méthode de travail
- doit avoir une automobile pour se rendre sur place

S.V.P. téléphonez après 16 h 15 au:

348-5566

MIL-QUIP OFFRES D'EMPLOI

MIL-QUIP, est une entreprise de fabrication et distribution à l'échelle mondiale de produits de la défense.
Suite à notre expansion, nous recherchons des personnes compétentes avec expérience. Nous offrons un programme de rémunération concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.
TECHNICIEN EN FABRICATION
- 2 à 3 ans d'expérience
- Diplôme en technique de fabrication

MACHINISTES (2)
- 2 à 3 ans d'expérience

SOUDEURS (2)
- 2 à 3 ans d'expérience
- MIG/TIG - acier/AL/SS

OPÉRATEURS MACHINE-OUTILS (2)
- Secondaire V requis

MÉCANICIEN
- Diplôme requis
- 2 à 3 ans d'expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer avec M. Jean Dupras

MIL-QUIP INC.
654, route 219, Napierville, Québec
Tél.: 245-3364

ASSISTANT-GÉRANT

Une entreprise de commerce de détail, implantée à Saint-Jean-sur-Richelieu depuis 35 ans. Nos opérations se situent dans le marché du vêtement pour hommes, avec orientation accentuée dans le vêtement et chaussures de travail. Nous recherchons une personne dynamique avec beaucoup d'entregent et capable d'initiative. Cette personne possédera l'expérience de travail dans un commerce de détail pour hommes.
La rémunération est en fonction des qualifications et de l'expérience.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, ou venez chercher un formulaire de demande d'emploi, à:

VIGNEAULT LE STOCK
153, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6V5
À l'attention:
M. Denis Perreault

TRAVAIL INTERESSANT 2 à 3 soir par semaine. Minimum 250$. 346-0537.

TEMPS plein ou partiel. Possibilité de 375$ à 1,125$/semaine. Recherchons personnes sérieuses dans votre région. 25 ans et plus. Donnons formation. 1-800-361-5096. 1-514-328-7116

COIFFURE 2000 ENR.

RECHERCHE

COIFFEUSE COMPÉTENTE

avec ou sans clientèle

TÉLÉPHONEZ: 346-5300

Martine

COSMÉTICIENNE

- Connaissance des produits de beauté nécessaire
- Temps plein

Veuillez remettre votre curriculum vitae à:

PHARMACIE CLAUDE LAVOIE
1000, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu

COUTURIÈRES À DOMICILE DEMANDÉES

«Plain» et «overlock»
Travail dans le prêt-à-porter pour enfants
Livraison

Tél.: 346-3794

JOURNALIERS

à temps plein
Hommes et femmes
Travail de soir 5,75$ l'heure

COM-STAT AUTOMOTIVE
478, rue Notre-Dame
Saint-Rémi, Québec

MÉCANICIEN DEMANDÉ

- Expérience de 3 à 5 ans sur entretien et réparation de camions
- Travail à temps plein
- Salaire à discuter selon l'expérience

POUR RENSEIGNEMENTS:

349-6824

PERSONNEL DEMANDÉ

Tonte de pelouses

POUR RENSEIGNEMENTS:

349-3577

VENDEUSE D'EXPÉRIENCE

pour boutique de vêtements pour dames
• 35 ans et plus

AU PAPILLON
161, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu

Vous présenter en personne, pas de téléphone

SERVICES

À BAS PRIX

- Déménagements
- Entreposage
- Boîtes disponibles
- Assurances complètes

Permis C.T.Q. M312177

Technique Transport
646-2030

A PRIX RAISONNABLE pose de gyprok, tirage de joints, peinture, stucco décoratif. 349-3346-349-6571.

VITASORB

Pour vous, pour la vie

ATTENTION ATTENTION

Vous avez besoin de lavage, de peinture intérieure et extérieure, petites rénovations, coupe de pelouses
Contactez Michel ou Robert

348-4482
Estimation gratuite

Opérateur de pépine

avec carte de compétence et deux ans d'expérience

Transport Frégeau et Fils Inc.

Rens.: **346-3487**

BERTRAND OUELLET Inc.

paysagiste

Concept
Réalisation
Jardin personnalisé
Plans et croquis

347-9435

MEMBRE ASSOCIATION PAYSAGE QUÉBEC

TERRASSEMENT F.L. DESMARAIS

20, ave. de la Pépinière

346-8060

- Terre de finition (top soil)
- Terre à jardin
- Plante-bande
- Sable
- Sable à piscine
- Petits béliers mécaniques «bull» pour finition
- Aménagement paysager

VIANDES POUR VOTRE CONGÉLATEUR



Boeuf
CATÉGORIE «A»

Qualité et tendreté garanties emballés sous vide et sans frais supplémentaire

PLAN BUDGÉTAIRE **20$** /semaine

LES VIANDES SOUCY ENR.
L'Acadie 347-7851

J'achète les vieilles autos

pour ferraille

291-3188

LE CENTRE ASTROLOGIQUE INC.

COURS PROFESSIONNELS

•TAROT
niveau 1 et 2 combiné
15 leçons

•ASTRO-NUMÉROLOGIE
niveau 1 et 2 combiné

•DESTINÉE
Karma
Vie antérieure et future

Inscriptions maintenant

Michèle Perras **358-1365**

TRAVAUX DE PEINTURE

intérieur et extérieur



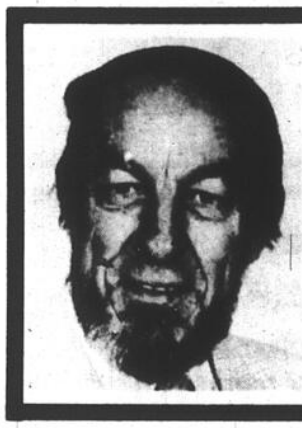
PAPIER PEINT

JEAN-GUY MONETTE ENR.

358-9330

estimation gratuite





JACQUES N. JENNEAU INC.

ASSURANCES
COMMERCIALES · RÉSIDENTIELLES
AUTOMOBILES

242, CHAMPLAIN
Saint-Jean-sur-Richelieu (Qué.)

347-7353

Assurance-vie jusqu'à $200,000 le même jour

Le revêtement extérieur de votre maison devrait être nettoyé?

Nous possédons l'équipement nécessaire:
une laveuse à jet (pression 1 500 lbs)

ESTIMATION GRATUITE
SATISFACTION GARANTIE

Air Industrie Canada inc.

87, MONTÉE ST-LUC
PORTE 42, SAINT-LUC

348-1783

PAYSAGEMENT

La P'tite Pépine

POURQUOI PELLETER?



☑ SAUVEZ DU TEMPS
· Minimisez les dommages sur votre terrain.

☑ SAUVEZ DE L'ARGENT
· Service compétent et courtois

SERVICES PRATIQUES
- Nivellement de terrains
- Aménagement sablage à votre choix
- Tranchées pour écoulement
- Tranchées pour bases de clôtures
- Drainage de terrains
- Déneigement
- Réparation chaine d'élévation
- Transplantation d'arbres et de haies
- Piscines hors-terre
- Nettoyage de terrains et de toits
- Service de terre, pierres, gravier, sable
- Pose de bordure ou semblable
- Tonte de gazon
- Poteau treuil de 9', 12', 15', 24' et 30'

ESTIMATION GRATUITE
Réservez tôt! **348-2329 ■ 346-2937**

AU CLAIR DE LUNE
946, boul. d'Iberville
St-Athanase d'Iberville
Enfants de 18 mois à 6 ans
Demandez Suzanne ou Colette
346-1322

BONJOUR. Je fais divers travaux, exemple: grand ménage (plafonds). Demandez Benoît 347-3808.

CARTOMANCIENNE grand tarot de Marseille, 78 cartes, passé-présent-futur, pour tous éclaircissements dans vos décisions, 346-6236.

CONSULTANTE MADAME LISE (cartes et Dés), prendre rendez-vous de 17H00 à 21H00. 447-0991.

COURS DE DESSIN ET PEINTURE enfants 7 ans et plus, professeur d'expérience. Information 346-5109.

COURS DE PIANO débutant à avancé, donnés par professeur diplômé, tél. 349-6247.

COURS DE VIOLONCELLE. professeur affilié au Mouvement Vivaldi, tél. 349-6247.

COURS
Piano pour débutants ET Initiation à la musique
(Méthode Jocelyne Laberge)
Les adultes sont bienvenus.
Pour renseignements, appelez
358-2622
(Près du Cegep de Saint-Jean)

EXCELLENT MENUISIER pour tout genre de travaux de construction résidentielle. Demandez Robert 358-9884; 984-0142 automobile.

FERAIT DIVERS TRAVAUX DE DACTYLO (20 ans d'expérience). 358-4772.

HOMME FERAIT DIVERDS TRAVAUX de rénovations et réparations diverse (peinture, menuiserie, etc.). 358-4772.

HOMME tiendrait compagnie à des personnes âgée et personnes malades. Personnes ayant le Alzheimer acceptées. 349-4013.

LE CLOWN CHANTANT DOREMI anime vos anniversaires d'enfants, musique, magie, chants et jonglerie. 348-0840.

NETTOYAGE DE TAPIS
Nous nettoyons en profondeur vos tapis, mobiliers de salon, avec un équipement ultra-moderne.
Séchage rapide.
Estimation gratuite.
L. Benjamin
349-2221

Plan de rénovation
- peinture
- cuisine
- menuiserie
- joints
- salle de bains

Tél.: 347-7232

POUR VOS TRAVAUX de peinture par des peintres qualifiés. Information 348-5247.

PLANCHERS RICHARD ENR.
Sablage et finition
aux choix
SAINT-LUC
349-6352
soir

PRÉ-MATERNELLE Chez-Mado, quelques places disponibles pour enfants de 4 ans et ceux qui auront 5 ans après le 1er octobre, 17 ans d'expérience, facilité de transport. Initiation à la musique, initiation à l'anglais, bricolage, etc...347-4117.

RENOVATION: patio, maison, piscine, en bois traité portes, fenêtres, tél. 346-5455.

REPARATION de cuisinière, laveuse, sécheuse, réfrigérateur, congélateur de toutes marques, service rapide (journée même). Bon prix. **Claude Service** 348-3411.

PRÊTS COMMERCIAUX
- Abaissement de paiement
- Refinancement au complet
- Achats, marge de crédit, etc.
- Dossier financier sur demande

Tél.: 1-(418) 849-7134

Veux-tu apprendre à bien cuisiner et changer ton alimentation?
COURS DE CUISINE NATURELLE
débutant le 11 septembre
Tous les lundis de 19 h à 22 h (soupers compris dans le cours)
Durée: 6 semaines
Vous pouvez vous inscrire dès maintenant au
349-5526 ou
347-5218 (après 19 h)

Climatisation auto
Chez Réal
Aussi service mobile, tracteur de ferme, etc.
Tél.: 348-7223

COURS PRIVÉS DE PIANO
Affiliés à l'école de musique
VINCENT D'INDY
POUR RENSEIGNEMENTS:
Johanne Julien
93, rue Des Renards
Saint-Luc, Québec
Tél.: 348-0387

M. LAURIN
SABLAGE DE PLANCHERS
Finition au choix
Tapis et tuiles
359-1736

Un article indispensable
REMISES DE JARDIN
Recouvertes de vinyle de couleur
Yvon Boudreault

253, Rang Saint-Edouard
Iberville
347-2832

COMPTOIR Déco
- FABRICATION DE COMPTOIR
- COMPTOIR MOULÉ
- CENTRE DE COUPE

André Goulet propriétaire
349-6694
87, Montée St-Luc, local 39
St-Luc, Québec, J0J 2A0

PLANCHER S.C. Enr.
Sablage de planchers
Vieux planchers remis à neuf
Spécialité: planchers de pin
Pose de bois franc et marqueterie
Teinture - fini cristal

299-2829
S. Chouinard, propr. ESTIMATION GRATUITE

LAVAGE DU HAUT-RICHELIEU
— ENTRETIEN GÉNÉRAL —
Résidentiel, commercial, industriel

Réjean Poulin
12 ans d'expérience
Lavage de: plafonds, murs, planchers, vitres, tapis (Scothgard), stores, lustres, aluminium, enseignes, néons, extérieur de maison.
ESTIMATION GRATUITE
347-4579

Donald Gaucher Enr.
Pour des travaux rapides et de qualité
• peinture • joints • papier-peint
•Décoration intérieure et extérieure
ESTIMATION GRATUITE
349-4146

Meubles prêts à assembler

Disponible en blanc et poignées grises
Ex.: commode 4 tiroirs **89,95$**
Ameublement L'Acadie
788, Chemin des Ormes
L'Acadie (route 219)
347-4054

Garderie chez
FANFAN
PLACES DISPONIBLES
Pour les enfants de 2 à 6 ans
incluant le niveau de maternelle
Des fêtes, de l'amour, du plaisir
346-5312
51, rue Frontenac
Saint-Jean-sur-Richelieu
♥ garderie éducative
♥ personnel spécialisé
♥ petits groupes d'enfants
♥ menus équilibrés

- *Rénovations*
- *Améliorations*
- *Réparations*

CONSTRUCTION ULYSSE INC.
348-1844
346-9499

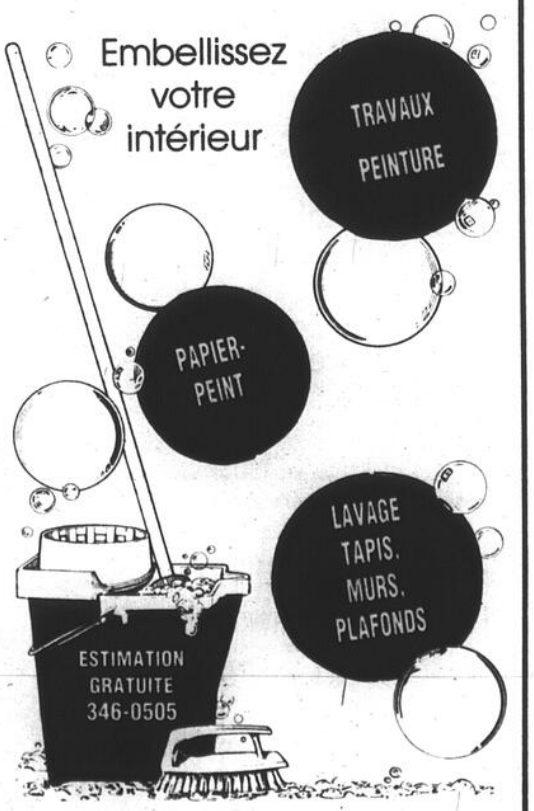
TOURBE


Producteurs de gazon en plaque de première qualité
Livraison et installation si demandée
Tél.: 347-3889
142, rue Bord de l'Eau, Iberville

PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL
MARIAGE
BAPTÊME
ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
M. DENIS BOULAIS
TÉL.: (514) 358-9036
Tél.: résidence (514) 346-9330

COURS POUR APPRENDRE À ÉTUDIER
Profitez de l'été pour faire prendre à votre enfant un cours qui lui apprendra comment étudier avec succès.
Durée:
-6 h par jour - 1 semaine
-3 h par jour - 2 semaines
Nombre de places limitées
Réservez dès maintenant!
348-7416

TRANSPORT & TERRASSEMENT FREGEAU & FILS INC.
ST-ALEXANDRE, CTÉ BERVILLE
346-3487
HEURES DE BUREAU:
Lundi au vendredi: de 9 h à 16 h
Samedi: 9 h à 12 h
TRANSPORT EN VRAC
sable
gravier
pierre
terre de remplissage
MACHINERIES DISPONIBLES
2 pelles hydrauliques (creusage au laser)
pépine - spécialité champ d'épuration
3 niveleuses
2 béliers mécaniques (bull) pour nivellement
EPANDAGE DE FUMIER liquide et solide
EPANDAGE DE CHAUX B.N.Q.

Embellissez votre intérieur


52 offres

R. MATHIEU
Finition de mur sec. Inc.
Spécialités:
- Tireur de joints
- Plafonds de style

15, rue Massé Saint-Luc
348-2809

TIREUR de joints et peinture, tél.: 348-7120.

Tireur de joints
Plafonds de style
Peinture au fusil
Rénovation complète
Germain L'Heureux & fils inc.
244, rue Carillon, St-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-9721

VENEZ CUEILLIR VOS LEGUMES FRAIS à la livre ou panier, kiosque ouvert. Ferme R. Parent 342, Chemin Erablière Mont-St-Grégoire à 1km passé les Erablières. 460-7333.

ATTENTION
Service de:
- mini-pépine
- excavation
- terrassement
- rotoculteur

Tél.: 460-4756
après 19 h
Richard

DÉCAPAGE
meubles
armoires et
boiseries
estimation
gratuite
346-0796

DESSINATEUR
Plans résidentiel, commercial, multifamilial, etc...
TRÈS BON PRIX
347-4258

PEINTURE
intérieure et
extérieure
S. DESCHÊNES ENR.
349-4359

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS MAÇONNERIE ENR.
Oscar Bisson
RÉPARATIONS DE FISSURES
OUVRAGE GARANTI
- Cheminées briques et pierres
- Crépit de solage
- Imperméabilisation de briques et béton

349-3129

53 demandes

ACHETERAIS skis nautiques junior ainsi qu'un divan-lit 2 places de style moderne, 347-7352 ou 346-7055.

CHERCHE compagnon de voyage pour passer l'hiver au Mexique, homme retraité en bonne santé, sobre, bon caractère, sachant conduire, 348-7743 après 18h.

CHERCHE personne avec ou sans voiture, pour partager voyagement entre Saint-Luc ou Saint-Jean et Montréal (centre-ville), entre 9h30 et 17h30 environ, 349-6590.

CHERCHE TRANSPORT St-Paul- St-Jean de 8H00 à 17H00. Après 17H00 291-5499.

RECHERCHE transport de St-Luc au métro Longueuil, ou Montréal centre-ville, après 18h 348-1936.

55 divers

LE VRAIE CHRETIEN Les seuls que tu peut prier,invoquer leur parler qu'ils peuvent t'écouter et te comprendre et t'exausser, c'est le Père le fils et le Saint-Esprit, c'est trois personnes font qu'un parce qu'il sont d'acord sur tout ce qu'il font. Genese 1.26 l'Eternel dit faisons: jean 5.31 à 47 Jésus parle 5 fois de son Père Romain 8.26 le Saint Esprit intercède etc. etc. à suivre pour renseignement 346-7697.

AVIS

ENCAN
pour DONALD C. REYNOLDS
2120, South Beach
Clarenceville, comté Missisquoi
Le mercredi 23 août 1989 à 12h30 précises

SERONT VENDUS: tracteur «Zetor» no 7245, 70 HP, diesel avec chargeur sur le devant, double action, roues doubles, 4 roues motrices, cabine et 2 hydrauliques, 1 100 heures; tracteur «Massey-Ferguson» no 150, diesel avec chargeur sur le devant; tracteur antique «John Deere» A, au gaz (55 ans); tracteur antique «John Deere» H, au gaz (45 ans); camion «Dodge» no 600, 3 tonnes avec boîte; pick-up «Dodge» 1985, no 100 automatique, 1/2 tonne; pick-up «Dodge» 1983, no 150, custom Ram; cabine de camion (Winnebago); roulotte 12x60 avec cuisinière, réfrigérateur et chauffage à l'huile; chargeur arrière «White» no 730 avec pelle à gravier, sur att. 3 points; épandeur à fumier «New- Holland» no 790, tandem, sur PTO, avec porte arrière pour fumier liquide (350 minots); moulange «New-Holland» no 352; silo à grain en acier neuf avec vis et moteur, cap. 30 tonnes; «flail chopper» «New-Holland» no 15A; fourragère «New-Holland» no 707, sur att. 3 points; remorque «Dion» tandem, cap. 8 tonnes avec hydraulique; 2 charrues déclencheuses «John Deere» à 3 raies; souffleur à neige «Massey-Ferguson» 7 pi, sur att. 3 points; niveleuse 6 pi, sur att. 3 points; arroseuse «Technoma», sur att. 3 points; 2 chariots à ensilage «Wic» no 45, au gaz, 5 HP, dont un comme neuf; voiture à ensilage avec boîte «New-Holland»; épandeur à engrais «Bocbalie» no 225, sur att. 3 points; souffleur à maïs «New-Holland» no 25; 2 hache-paille «Wic»; épandeur à fumier «New-Holland», capt. 100 minots; presse à foin «John Deere» 24T; 2 nettoyeurs d'étable dont 1 «Lajoie» 360 pi de chaîne avec transmission et 1 «Safeway» 320 pi de chaîne approx. avec montée extérieure pivotante; 6 ventilateurs d'étable avec thermostat; débouleur à silo «Badger» 20 pi avec treuil et moteur 7 1/2 HP; cabane à pêche portative pliante; piano antique, très propre; quantité de fer et de bois et plusieurs autres articles trop longs à énumérer.
ÉQUIPEMENT LAITIER: pipeline «DeLaval», installation pour 80 vaches, moteur/compresseur 5 HP, 6 unités et lavage automatique, tuyauterie 2 po; 2 réservoirs dont 1 «Zero», cap. 800 gallons avec lavage automatique et 1 «John Woods», cap. 250 gallons; 4 balances; 40 bols à eau et réservoir à eau chaude 60 gallons.
AUSSI À VENDRE: 2 fermes dont une de 112 acres avec 2 maisons, une bonne étable pour 80 vaches et remise à machinerie de 115 pi, et un silo 20x60, et une de 100 acres dont 50 en culture.
Conditions: comptant ou prêt de banque
Pour renseignements: (514) 294-2474
Pour renseignements ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
encanteurs bilingues
1274, rue Sud, Cowansville
Tél.: (514) 263-0670, 263-4480

Ville d'Iberville
Service des achats
860, 1re rue
Iberville, (Québec)
J2X 3C6

APPEL D'OFFRES

Composition, montage et impression de bulletins d'informations.

Avis public, est par le présent donné que des soumissions sous plis cachetés seront reçues par la Ville d'Iberville jusqu'à 15 h le mercredi, 30 août 1989.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues à compter du mercredi, 16 août 1989, au bureau du Directeur des achats au 860, 1re rue à Iberville, Québec, J2X 3C6.

La Ville d'Iberville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et cela sans encourir aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Les soumissions seront ouvertes publiquement le mercredi, 30 août 1989, à 15 h, heure en vigueur au Service des achats au 860, 1re rue à Iberville en présence des soumissionnaires intéressés.

Suite à l'étude de ces soumissions par les membres du Conseil de la Ville d'Iberville, le fournisseur éventuel sera déterminé s'il y a lieu.

Donné à Iberville
Ce seizième jour d'août 1989

Laval Bessette
Directeur des travaux publics

Woolco

S'il vous plaît, veuillez prendre note de l'erreur qui s'est glissée dans l'annonce de «La vente 1,44$» en date du 2 août.
On aurait dû lire:
Papier d'aluminium 12 po x 25 pi
Prix 1,44$** chacun au lieu de **3 pour 2,44$
Toutes nos excuses pour ce contretemps.
LES GRANDS MAGASINS WOOLCO

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

ROGER DEMARAIS, agent immobilier, demeurant et résidant au 128, rue Lorraine, L'Acadie (Québec) J0J 1H0.

Failli

AVIS est par les présentes donné que ROGER DEMARAIS, a fait une cession le 2ième jour d'août 1989 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 25ième jour d'août 1989, à 9:30 heures, au bureau du syndic.

Daté de Greenfield Park, ce 16ième jour d'août 1989.

DENIS REMILLARD, C.G.A.,
Syndic

RÉMILLARD MOQUIN SYNDICS DE FAILLITE
899, boul. Taschereau
Bureau 270, Greenfield Park (Québec)
J4V 2J2 (514) 466-8585
Le Groupe Mallette

APPEL D'OFFRES
IMMEUBLE DE 24 LOGEMENTS
rue Donais
Saint-Luc, (Québec)

Propriétaire:	**HANDI-LOGEMENT DU HAUT-RICHELIEU INC.** 375, avenue Bessette Iberville, (Québec) J2X 2N8
Architectes:	**GIROUX ET VADNAIS, ARCHITECTES** 125, rue Saint-Charles Saint-Jean-sur-Richelieu, (Québec) J3B 2C4
Ingénieurs en structure:	**LE GROUPE RÉAL BOUCHER INC.** 100, rue Richelieu, suite 100 Saint-Jean-sur-Richelieu, (Québec) J3B 6X3
Ingénieurs en mécanique et électricité:	**JACQUES BRUNELLE ET ASSOCIÉS** 228, rue Champlain Saint-Jean-sur-Richelieu, (Québec) J3B 6V8

Handi-Logement du Haut-Richelieu inc., propriétaire, demande des soumissions pour **la construction d'un immeuble de 24 logements,** rue Donais, Saint-Luc, (Québec).

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les Entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., Chap. Q-1) qui sont membres de l'A.P.C.H.Q., au moment de la signature du contrat et qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec. Les frais de garanties (coût/log.) seront défrayés par le propriétaire.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus à partir du 16 août 1989 au bureau de l'architecte, 125, rue Saint-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, contre un dépôt de cinquante dollars (50$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les dix (10) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.
Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé égal à **dix (10) pour cent du montant de la soumission,** à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, validé pour une période de **quarante-cinq (45) jours** de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat, ou pour une lettre de garantie au montant de quatre cent cinquante mille dollars (450 000$) émise par une institution bancaire connue. Cette garantie sera retenue jusqu'à l'acceptation provisoire des travaux.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au **bureau de l'architecte, au 125, rue Saint-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, jusqu'à 15 heures,** heure en vigueur localement, **le septième jour du mois de septembre 1989,** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.
Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.
Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

HANDI-LOGEMENT DU HAUT-RICHELIEU INC.
Jean-Paul Normandin, président

MISE AU POINT

Dans notre circulaire «Nos plus grands soldes de jeans», distribuée le 14 août, veuillez noter qu'à la page A-3, le haut «Converse», aspect 2 pièces, n'est pas disponible. À la **page 85,** l'aspirateur «Avale-tout» 30 L no 29805 n'est pas tel que le modèle illustré. À la **page 88,** l'ampoule «Brite Lite» offerte à 29,99$ n'est pas telle que le modèle illustré. À la **page A-2,** le rabais de 15% s'applique à une sélection de hauts «19e avenue». Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

Ville
Saint-Jean-sur-Richelieu

AVIS DE PROMULGATION

Avis est par les présentes donné que les règlements suivants ont été adoptés par le conseil municipal, savoir:

Règlement no 2128: amendant le règlement no 1645, tel qu'amendé par le règlement no 1893, en vue de modifier certaines normes de construction relatives aux murs mitoyens.

Adopté le 4 juillet 1989.
Avis de la M.R.C. le 9 août 1989.

Règlement no 2129: amendant le règlement no 1643, tel qu'amendé par le règlement no 1891, quant aux usages autorisés dans la zone no 51 longeant une section de la rue Notre-Dame.

Adopté le 4 juillet 1989
Approuvé par les électeurs le 26 juillet 1989.
Avis de la M.R.C. le 9 août 1989.

Règlement no 2130: amendant le règlement no 1643, tel qu'amendé par le règlement no 1891, quant aux usages autorisés dans la zone no 610 longeant une section des rues Galipeau et Racicot.

Adopté le 4 juillet 1989.
Approuvé par les électeurs le 26 juillet 1989.
Avis de la M.R.C. le 9 août 1989.

Ces règlements peuvent être consultés à l'hôtel de ville.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, ce 16 août 1989.

Louis Hébert, avocat,
Greffier-adjoint.

Défense Nationale
National Defence

AVIS AU PUBLIC
CHAMP DE TIR DE FARNHAM (QUÉBEC)

Des exercices de tir aux armes portatives se poursuivront de jour et de nuit au Champ de tir de Farnham (Québec), jusqu'à nouvel ordre.

Ce champ de tir se trouve sur une propriété du MDN, située à l'intérieur du Camp militaire de Farnham, sur la rive gauche de la rivière Yamaska, à environ 2,8 km au nord-ouest de Farnham. Il est possible d'obtenir un plan détaillé du champ de tir en s'adressant au chef du Génie construction de la BFC Montréal.

Tous les chemins, routes et voies d'accès à la zone du camp sont indiqués par des affiches libellées en français et en anglais, interdisant l'entrée dans la zone.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS ÉGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues constituent un danger. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou si vous avez en votre possession un objet que vous croyez explosif, prévenez la police de votre localité, qui prendra les mesures nécessaires.

Il est interdit à toute personne non autorisée de pénétrer dans la zone ci-dessus.

PAR ORDRE

Sous-ministre
Ministère de la Défense nationale

OTTAWA, CANADA
17630-77

Canada

RENCONTRE-AMITIÉ

56

rencontre amitié

AGENCE DE RENCONTRES Affinités, affinity Sérieuse, confidentielle, rencontres durables, selon vos goûts, et personnalité quelque soit votre âge. Consultations personnalisées à votre domicile. (514) 923-0522

JE CHERCHE UN HOMME DE 35 à 50 ANS emploi stable doux affectueux et sincère aimant les belles sorties, les balades en auto et quelque peu sportif et aimant les enfants. Ecrire à J.G. 563 Bristol St-Jean, J3A 1R8. Photo appréciée et no. Téléphone. MERCI

JE M'APPELLE Christian, j'ai 33 ans, j'aimerais rencontrer une fille de 20 à 30 ans, appelle 299-2117.

JEUNE HOMME AIMERAIS rencontrer jeune fille de 25 à 45 ans avec ou sans enfant. 346-2384 a partir de 18H00.

JE VOUDRAIS rencontrer un homme de 35 à 42 ans, très honnête, fidèle et sérieux et sincère et qui aime sortir une fois par semaine pour aller cinéma ou théâtres, grandeur 5pi.3, cheveux gris et poivre ou noir, après 18h 349-1598.

ENCAN !
ENCAN !

Tous les vendredis
19 heures
neuf et usagé
Le Patio Vidal
(salle de réception)
800, boul. d'Iberville
Iberville
346-1558
Encanteur: H. Sénécal

ENCAN
pour ROMÉO ROY
879, rang Racine
Bromont, comté Brome
Le samedi 26 août 1989 à 13 heures précises

SERONT VENDUS: 45 taures «Holstein» comprenant 34 belles taures saillies dont 5 dues en août, 6 en septembre, 2 en octobre, 4 en décembre, 6 en janvier et les autres saillies; 10 taures, ouvertes et prêtes à être saillies et un jeune taureau «Jersey» de 11 mois
MACHINERIE: tracteur «Renault» no 651, 4 roues motrices, double action, 2 sorties hydrauliques, chargeur sur le devant, broc à fumier et à gravel; tracteur «Massey Ferguson» no 135, diesel, servodirection et barrage de roues; camion 1986, 1/2 tonne avec boîte à animaux; tracteur à gazon «White» no T-100 et remorque; faucheuse-conditionneuse «New-Holland» no 477 avec cylindre; presse à foin «International» no 46, grosse faneuse «Deutz Fahr», râteau de côté «New Holland» no 56, 2 voitures tandem 8x20, avec support à foin; convoyeur d'étable 85 pi avec moteur 1 HP et dévidoir, monte-balles 40 pi avec moteur 1 HP, alternateur «Onan» 15 000 watts sur roues; remorque tandem dompeuse avec cylindre, herse à roulettes 14x24, genre remorque, avec cylindre; herse à ressorts, sur att. 3 points; voiture 4 roues pour chevaux; souffleur à neige «Roberge» neuf, 7 pi avec contrôle de chute; rouleau de fer 3 sections; épandeur à fumier «New Idea» no 225, sur PTO, très propre; charrue 3 raies «Massey-Ferguson» no 82, déclencheuse, sur att. 3 points; semeuse «Cockshutt», 11 disques; semeuse «Ford» 2 rangs, sur att. 3 points; niveleuse sur att. 3 points; nettoyeur «Lajoie» 280 pi; montée extérieure pivotante de 65 pi, sortie à droite; installation d'étable pour 50 vaches avec chaînes et 31 bols à eau, moteur/compresseur «Surge» no 30 Plus, 1 chaudière «Surge», 3 300 balles de très beau foin; 150 balles de paille; réservoir à eau, 2 tondeuses à animaux électriques, 10 bidons à lait; 10 cages à truies «Laplante», 2 enclos 4x10 pour porcelets; 20 bols à truies; quantité d'outils de garage
AUSSI À VENDRE: ferme de 134 arpents
Renseignements pour la ferme: Gaétan Lambert, tél. (514) 378-2100
Conditions: comptant ou prêt de banque
Pour renseignements ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
encanteurs bilingues
1274, rue Sud, Cowansville
Tél.: (514) 263-0670, 263-4480
Cellulaire: 1-594-1019

AVIS PUBLIC
Canada
Province de Québec
District de Iberville
Cour petites créances
No 755 32 000580 888

Le greffier
pour M. Roch Megre
partie demanderesse
vs
Lise Anne Belle (Dubuc)
partie défenderesse

Le 28 août 1989 à 13 heures, au 444, rue Laberge, appt 20, Saint-Jean, Québec district de Iberville, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Lise Anne Belle (Dubuc) saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Pontiac Phoenix, 2 portes 1981, couleur brique.
Conditions: argent comptant et/ou chèque visé.
Renseignements:
Gaétan Dupont, huissier
(514) 346-3585

AVIS PUBLIC
Canada
Province de Québec
District de Iberville
Cour du Québec
No 755-02-000440-896

Francine Louis-Seize et
Yves Marcil
partie demanderesse
vs
Roland Legault
partie défenderesse

Le 29 août 1989 à 13 heures, au 49, boul. Mailloux, Saint-Luc, Québec, district de Iberville, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: Roland Legault saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Ford Tempo 1986, licence CSC 456 89, couleur bleu, 4 portes.
Conditions: argent comptant et/ou chèque visé.
Renseignements:
Gaétan Dupont, huissier
(514) 346-3585

dates à retenir

SOCIAL

17 août — Napierville
Âge d'Or — Danse

Le jeudi 17 août à 20 heures une danse est organisée par le Club de l'Âge d'Or de Napierville au club paroissial. Orchestre «Les Gais Chevaliers», un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

17 août — Souper à $1.44
Le jeudi 17 août souper à $1.44 à compter de 19h00 au profit de la dystrophie musculaire à la Légion d'Iberville, 759, 3e Rue, Iberville. Renseignements 347-4413.

19 août — Epluchette

Epluchette de blé d'inde avec le Club Amidanse à l'érablière Raymond Meunier, 325 Rang des 54, Iberville, le 19 août à 20h45. Disco Marcel Rainville, prix de présence et goûter. Bienvenue à tous. Information 347-6971.

19 août — Lave-o-thon
Opti. Jean-Talon St-Luc

Le club Optimiste de Saint-Luc organise un lave-o-thon à la polyvalente Armand-Racicot le 19 août de 9h00 à 17h00, prix $3.00 (non remboursable en cas de pluie). Bienvenue à tous.

19 août — Danse
Notre-Dame de Stanbridge

Le 19 août, ne pas oublier l'ouverture de nos soirées de dans l'orchestre «Les Ducs» organisées par le Club de l'Âge d'Or de Notre-Dame-de-Stanbridge. À cette occasion il y aura un cocktail à l'entrée ainsi qu'un goûter. Prix de présence. Bienvenue à tous.

19 août — Marieville
Âge d'Or — Danse

Soirée de danse du club de l'Âge d'Or de Marieville, le samedi 19 août au Centre récréatif, 400 Dr Poulin, Marieville. Orchestre «Les Etincelles», chant, goûter, prix de présence. Cordiale bienvenue à tous.

20 août — Iberville
Chevaliers de Colomb

Brunch au profit de la Dystrophie musculaire le dimanche 20 août de 9h00 à 13h30 à la salle des Chevaliers de Colomb, conseill 3206, Iberville, 235 6e avenue. Prix $6.00 par personne. Bienvenue à tous.

20 août — Saint-Grégoire
Âge d'Or — Danse

Le club de l'Âge d'Or Mont Saint-Grégoire organise une soirée de danse sociale avec l'orchestre «Les Gais Chevaliers» au centre récréatif municipal le dimanche 20 août à 20 heures. Prix de présence et goûter. Bienvenue à tous.

20 août — Sabrevois
Repas paroissial

Repas paroissial, cochon et boeuf braisés (à volonté) au profit de la Fabrique de Sainte-Anne de Sabrevois, le dimanche 20 août à 17h00 au Belgo, route 133, Sabrevois. Tél. 347-2167. Soirée dansante. Adulte $12.50, enfants moins de 12 ans $5.50 et les moins de 2 ans gratuit. Bienvenue à tous.

21-25 août — Iberville
Âge d'Or — Voyage

Magnifique voyage de cinq jours à Boston incluant tour de ville, tour d'observation, excursion à Cape Cod, croisière à Hyannis ainsi que les célèbres chateaux de la Nouvelle-Angleterre à Newport. Réservez maintenant 347-6198 et 347-3373.

21 au 25 août — Voyage
Club Jeunes Aînés

Voyage à Gray-Rocks, ambiance très amicale, repas de haute qualité, animateurs pour activités. Bienvenue à tous. S.V.P. réserver le plus tôt possible. Pour informations Jeannette Lussier, tél. 346-6690 ou 358-2913.

21-25 août — Iberville
Voyage Âge d'or

Le club l'Âge d'or d'Iberville organise un voyage de 5 jours à Boston. Cela inclut un tour de ville, une visite de la tour d'observation, une excursion à Cape Cod, une croisière à Hyanis ainsi que le célèbre tour des châteaux de Nouvelle Angleterre à Newport. Réservez maintenant. Informations/réservations: 347-3373.

24 août — Saint-Blaise
Âge d'Or

Le club de l'Âge d'Or de Saint-Blaise organise une soirée dansante le jeudi 24 août à 20h00 au Centre communautaire. Orchestre «Les Gais Chevaliers». Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

26 août — Lave-o-thon
Raquetteurs Champlain

Lave-o-thon au profit des athlètes du club Raquetteurs Champlain Inc. le samedi 26 août de 9h00 à 17h00 à la Place Saint-Jean (près de Distribution au Consommateur), 400 boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Prix $4.00 (extérieur seulement).

26 août — Congrès
Retrouvailles

18 ans? 47 ans? 62 ans? Enfants, mères biologiques, parents adoptifs. Tous vous êtes invités à un congrès qui aura lieu le 26 août au cégep du Vieux Montréal. Le tout débutera à 13h pour se terminer tard dans la soirée. Le coût est de $40 avec le souper compris et de $20 sans le repas. Il y aura des invités de marque (politiques et artistiques). Info: 656-9086.

27 août — Aramis
Pique-nique annuel

Le club Aramis organise son pique-nique annuel le dimanche 27 août de 10h00 à 18h00 au camping Relais des pins, 233 du Parc, Saint-Luc (blé d'inde et fèves au lard, gratuits), jeux et trophées. Billets $4/adulte et $1/enfant. Bienvenue à tous.

27 août — Tournoi
Champ de tir

À Saint-Jacques-le-Mineur, tournoi de tir au pigeon d'argile (50 coups individuels et six men team) le 27 août de 9h00 à 17h00. Inscription sur place. Trophées, médailles pour les gagnants, nombreux prix de présence. Information 346-3457.

8-9-10 sept. — Voyage
Cercle d'Accueil

Le Cercle organise un voyage au Mont Orford départ le 8 septembre à 15h00, retour le dimanche 10 septembre en soirée. Bienvenue à tous. Information 346-6580 ou 347-1126.

1 sept. — Iberville
Chevaliers de Colomb

Il y aura messe du 1er vendredi du mois au local des Chevaliers de Colomb, 335, 6e avenue, Iberville le 1er septembre à 19 heures. La chorale de l'Âge d'Or sera présente. Bienvenue à tous.

2-3 sept. — Iberville
La Vierge de Fatima

2 septembre à 18h40: Arrivée de la statue. 19h00: Messe. 20h00 heure mariale (animateur Rév. André Hardouin o.s.s.t.). De 21h00 à 23h00: Heures mariales.
3 septembre: De 8h15 à 9h15: Heure mariale (messagers de Fatima). 9h30 Messe. 10h45: Réception, renouvellement des promesses. 11h30: Messe. 12h15: Départ de la statue. Bienvenue à tous. Tél. 347-4735.

6 septembre — St-Luc
Voyage Âge d'or

Le club de l'Âge d'or organise une visite du Centre d'interprétation de la pomme du Québec à Rougemont. Info, réservation: R. Prairie 348-8435, J. Mailloux 348-8025.

6 sept. — Joie de vivre

Le groupe Joie de Vivre formé de personnes séparées ou divorcées se réunira le mercredi 6 septembre à 19h30 au Patro Normandie 937, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous. Informations 348-9387 ou 346-6634.

8 septembre — 3 x 20
Souper d'ouverture

Souper d'ouverture du club 3 x 20 ans à l'érablière la Goudrelle suivi d'une danse avec l'orchestre «Les Gais Chevaliers». Bienvenue à tous. Tél. 347-0473 ou 347-6426.

NAISSANCES

Marianne Hébert

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 26 juillet 1989 à 18h40 est née Marianne Hébert troisième enfant de Ginette Raymond et Paul Hébert. À sa naissance elle pesait 10 livres 1 once et mesurait 21½ pouces. Maxime (5 ans) et Kim (3½ ans) lui souhaitent la bienvenue.

CORRECTION

Dans notre circulaire **«Solde de la rentrée»**, F08-1, distribuée vers le samedi 12 août 1989, veuillez prendre note des corrections suivantes.
En page 7, la jupe noire à 22$ ch. pour dames, illustrée avec la blouse blanche, ne sera pas disponible immédiatement pour la vente. Autres styles seront disponibles au même prix de vente.
En page 9, les prix des cartouches Nintendo variées sont inexacts. Les prix de vente sont 39,95$ à 64,95$ ch., et non 37,95$ à 64,95$ tel qu'indiqué.
Nous nous excusons des inconvénients que ces erreurs ont causé à notre clientèle..

Bonimart

La Fabrique
Saint-Athanase d'Iberville
est disposée à vendre
pour un projet communautaire
la Salle Saint-Charles et
son stationnement
(40 000 pi carrés environ)

À cause de la proximité de l'église, une servitude sera demandée (texte au bureau).
La Fabrique ne s'engage pas à accepter l'offre la plus élevée ou la plus basse ou aucune.
Toute offre écrite sera étudiée à condition de parvenir avant le 28 août à 18 h, à:

Madame la secrétaire
La Fabrique Saint-Athanase
500, 1re Rue
Iberville, Québec
J2X 3B2.

VILLE D'IBERVILLE
Services techniques
860, 1re rue - Iberville, Québec - J2X 3C6
347-6316 - Service de Montréal: 658-2609
Télécopieur: 347-2582

OFFRE D'EMPLOI

Postes permanents après période d'essai

Le titulaire de cette fonction est préposé au travail général des travaux publics.

Scolarité:	12 ans, ou l'équivalent du présent cours secondaire.
Qualifications:	Détenir un permis de conduire lui permettant de conduire un camion ou d'opérer une machinerie lourde.
Capacité:	Démontrer la force physique nécessaire à la manutention de pièces lourdes.
Expérience:	Occupation ou travail dans un domaine connexe.
Évaluation:	Des lettres de références doivent être remises lors de l'application.
Statut d'employé:	Le candidat assigné à ce poste, devra compléter la période d'essai de trois (3) mois de service continu avant d'être considéré comme employé permanent.
Traitement:	La rémunération sera établie en fonction de l'échelle salariale des employé(e)s municipaux de la Ville d'Iberville.
Date limite d'inscription:	Toute demande devra être faite en personne sur les formules disponibles au Service des travaux publics, situé au 860, 1re rue à Iberville, entre 9 h et 11 h, ou entre 13 h 30 et 15 h 30, du lundi au vendredi et ce jusqu'au 25 août 1989.

Donné à Iberville
Ce neuvième jour d'août 1989
Laval Bessette
Directeur des travaux publics

dates à retenir

SOCIAL

8-9-10 sept. **Iberville**
Filles d'Isabelle

Congrès des Filles d'Isabelle de l'état Val-Estrie. Le cercle hôte est le cercle d'Iberville, régente Mme Jeanne D'Arc Geoffrion. Le congrès se tiendra les 8, 9, 10 septembre à l'Hôtel Roussillon Vallée des Forts. Le congrès est sous la présidence d'honneur de Madame Marie Whitney, régente internationale de New Haven, Connecticut. Plus de 225 personnes assisteront aux délibérations.

12 septembre **Saint-Luc**
Cercle de Fermières

Assemblée du cercle de Fermières de Saint-Luc le 12 septembre à 19h30 au sous-sol de l'église Saint-Luc. Pour celles qui aimeraient se joindre à nous. Contactez Thérèse Dépelteau. Tél. 348-8643.

20 sept. **Iberville**
Chevaliers de Colomb

Le dimanche 20 septembre de 10h00 à 14h00 salle des Chevaliers de Colomb, 365, 6e avenue, Iberville. Profit dystrophie musculaire. Bienvenue à tous.

13 octobre **Iberville**
Âge d'Or **Sortie**

Vous êtes invitésà assister à une exposition éducative médicale du complexe Desjardins le vendredi 13 octobre dont le thème est «Un coeur en santé pour mieux vivre». Visite de kiosque consacrés à la prévention des maladies cardio-vasculaire, hypertension et cholestérol, etc. Information 347-6198.

15 oct. **Dames seules**
25e anniversaire

Le dimanche 15 octobre une messe sera célébrée à 11h00 à la cathédrale Saint-Jean Evangéliste pour souligner le 25e anniversaire de fondation de l'Association des Dames seules. Après la messe un banquet (Campbell) sera servi au local de l'assocation, 203 Jacques-Cartier N. Saint-Jean-sur-Richelieu. Les membres doivent s'adresser au local pour se procurer des billets. Tél. 347-0032.

10-11-12 nov. **berville**
Âge d'Or **Voyage**

Venez fêter avec nous Noël et le Jour de l'An à Québec les 10, 11 et 12 novembre. Ce voyage comprend deux soirées animés et une visite du Musée de la Civilisation et autres activités. Information 347-6198.

Âge d'Or Saint-Luc
Reprise des activités

À tous nos membres, nos activités vont reprendre de plus bel le lundi 11 et le 14 septembre les quilles, le 15 septembre nous reprenons nos merveilleuses soirées de cartes au local. Du 1er au 20 août, inscriptions pour le jeu de marelle. P.S. D'autres surprises vous attendent. Egalement nos danses du samedi soir reprendront avec les Gais Chevaliers. À bientôt.

Âge d'Or **Saint-Jean**
Dernière chance

Dernière chance pour les voyages en juillet et août. 26 juillet au 1er août: Iles Mingan et Ile Anticosti. 30 juillet: Croisière à Trois-Rivières. 1er au 7 août: Côte-Nord et Iles Mingan. 9 au 12 août: Toronto en train. 21 au 23 août: Notre-Dame du Portage. 25 au 28 août: Rivière Malbaie et la Roche pleureuse. Plusieurs autres petits voyages. Information 348-7833.

Bingo des Lynx

Il se tient des soirées de bingo tous les mardis au centre Saint-Luc (à Saint-Luc), au profit du club de hockey Les Lynx.

Bingo du lundi
Baladins - Saint-Luc

Les Baladins de Saint-Luc, organisme socio-culturel oeuvrant pour notre jeunesse locale et régionale, vous invitent à leur bingo hebdomadaire du lundi soir au Centre Saint-Luc, situé au 191, boul. Saint-Luc à Saint-Luc à compter de 19 h 30. Informations: 348-6511 ou 349-2214.

Bingo **Iberville**

À tous les mardis à 19h30, il y a un bingo à la salle Saint-Charles, au 140, 8e avenue, Iberville. Ce bingo est au profit de la Fabrique Saint-Athanase. Informations: 346-9893.

Bingo
Iberville

La commission des Loisirs d'Iberville vous invite à son bingo tous les samedis soirs à la salle Mille-Roches située au 190, rue Lareau, Iberville. Prix d'entrée $4. Gros lot de $1 000. Bienvenue à tous.

Bingo **St-Luc**
Action-Jeune

Bingo organisé par Action-Jeune Saint-Luc à tous les vendredis à 19h15 au Centre Saint-Luc. Bienvenue à tous.

Cartes
Patro Normandie

Partie de cartes à tous les mardis à 14 heures au Patro Normandie. Bienvenue à tous.

Club Aramis
Danse

Soirée dansante tous les vendredis et samedis avec orchestre Western au 2126 route 133, Iberville. Entrée gratuite, buffet gratuit le samedi à la fin de la soirée. Info 346-3211.

Comptoir
Saint-Lucien

À tous les mercredis de 13h00 à 17h00 et en soirée de 19h00 à 21h00 nous recevons et vendons à bas prix: linges, vaisselles, bibelots, livres, etc. Le comptoir est situé au sous-sol de l'église Saint-Lucien, 120 rue Dollard (entrée par la rue Des Trinitaires), Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour informations 347-4036.

Centre de
Bénévolat

Gardiennes d'enfants, aides-ménagères, aides aux personnes âgées demandées. Rémunération suivant les ententes avec les familles. Travail à temps plein ou partiel. Adressez-vous au Centre de bénévolat de la région de St-Jean au 347-7527 entre 8h30 et 15h45 du lundi au vendredi.

Comptoir Familial
L'A.R.B.R.E

L'ARBRE (Association Roseraie Bleue Rayon d'Espoir) tient toujours son comptoir familial tous les jeudis de 9h00 à 15h00 jusqu'en décembre au 115, 5e Avenue, Iberville. Information 347-7472.

Église l'Acadie

Rosaire médité tous les samedis à 18 heures, suivi de la messe à 19 heures.

Ile Sainte-Thérèse
Ass. Les Portes ouvertes

Tu veux être en forme, viens le jeudi à 19h30 à la salle des Loisirs, 41 rue Riendeau, Ile Sainte-Thérèse. On joue au «deck tennis». Association Les Portes ouvertes de l'Ile. (Hommes et femmes). Information 348-5810, 348-4154, 348-0791.

Légion de Marie

Nous vous invitons cordialement à vous joindre à nous paroisse du Sacré-Coeur, Saint-Athanase, Saint-Noël. Tous les lundis à 14 heures, réunion, prières, fraternisation. Endroit: Au sous-sol de l'église Saint-Noël. Profitons de l'année mariale pour dire à Marie que nous l'aimons.

Normandie
Service Âge d'or

Le club l'Âge d'or de Normandie offre un service d'accompagnement tel prendre une marche, visite d'amitié à la maison, rendez-vous chez le médecin, etc. aux personnes âgées du quartier Normandie qui ne peuvent pas se déplacer seules. Info Louise Dufresne 348-2745 ou 348-1309.

On demande
BÉNÉVOLES

Au centre de bénévolat de la région de Saint-Jean inc., on demande bénévoles pour accompagnement, visites d'amitié, appels sécuritaires, téléphones d'amitié, nouveaux programmes intéressants. Tél. 347-7527 du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 15 h 45.

Rencontre **Groupe**
Ces femmes qui aiment trop

Rencontre à tous les mardis de 19h15 à 21h00 au Centre Georges-Phaneuf, 230 Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean, local 100. Information Suzanne 358-2678 ou Jacqueline 347-3463.

Rougemont-Bingo

La Chambre de Commerce et Les Loisirs Mont-Rouge Inc. vous invitent à leur bingo tous les dimanches à 19 heures à la salle Le Pavillon de l'Agriculture au 735 rue Principale, Rougemont. $2,200.00 en prix sont distribués dont un gros lot de $1,000.00. Prix d'entrée $3.00 pour 8 cartes ou $5.00 pour 18 cartes. Bienvenue à tous.

Saint-Eugène **Casa**
Âge d'Or
Cercle fém. Base

30 juillet: Croisière bateau sur le M.S. Jacques-Cartier, durée de 15 heures Trois-Rivières - Québec. Du 1er au 7 août: Iles Mingan Côte Nord. Pèlerinage Sainte-Anne-de-Beaupré, 2 jours date à définir. 19 et 20 août: Joliette-St-Gabriel-Radow. 21-22-23 août: Notre-Dame-du-Portage, observation des baleines. 8-9-10 sept.: Festival de Saint-Tite. Théâtre à Saint-Jean. Personnes intéressées pour groupe ou seul demandez vos billets à Pierrette Ouellette 347-0206. Gros spécial billet pour pièce de théâtre à Saint-Grégoire comprenant balade au verger, souper-théâtre avec animation, cadeau, tour de ville et théâtre pour $12, s'adresser à Christiane 347-0709, Pierrette 347-0206, Albertine 346-6353.

Saint-Jean **C de C**
Bingo

Bingo à tous les jeudis à 19h15 à la salle des Chevaliers de Colomb, 200 rue Cousins, Saint-Jean-sur-Richelieu. Prix d'entrée $5. Bienvenue à tous.

Saint-Jean
Comptoir C.P.C.J.

Au comptoir communautaire à 2 Place du Marché, vous trouverez des vêtements et des articles divers à bas prix. Ouvert: le jeudi de 13h00 à 20h30 et le vendredi de 10h00 à 17h00. Bienvenue à tous.

Saint-Jean
Bingo

Bingo au profit des Castors de Saint-Jean à tous les mardis au lieu du jeudi. Endroit: Centre Saint-Luc.

Saint-Jean **Âge d'Or**
Cours de danse

Les cours de danse sous la direction de M. Jacques Brière, professeur, débuteront le 7 septembre au local situé au 203 Jacques-Cartier. À 19h00 danse sociale 2e groupe, à 20h00 pour les débutants et à 21h00 danse de ligne. Communiquer le plus tôt possible avec la responsable du cours 348-5380.

Salle
C de C

Pour location de salle pour tout genre de party pouvant contenir 400 personnes, s'adresser aux Chevaliers de Colomb de Saint-Jean, 200 rue Cousins à Saint-Jean. Tél. 346-3642.

Service de
garde d'enfants

Pour les parents intéressés à échanger des services de garde. Le Réseau d'échange de gardiennage «Copains-Copines» est maintenant ouvert dans le Haut-Richelieu. Il fonctionne avec des jetons. Pour d'autres renseignements supplémentaires, appelez-nous: Joan 347-7637, Claudette 358-5239.

Voyages **3 x 20 ans**
Juin à Septembre

Voyages organisés par le Club 3 x 20 ans. 26-27-28 juin : Val Marguarita. 9 au 14 juillet: Wasaga Ontario. 24-25-26 août: Lac Echemin. 13-14-15 septembre: Grey Rock. Bienvenue à tous.

25e anniversaire
Dames seules

25e anniversaaires des Dames seules le 15 octobre à la salle des Dames seules. Réservez dès maintenant.

SOCIO-CULTUREL

Besoin de timbres

Nous avons besoin de timbres usagés de tous les pays pour les donner aux jeunes qui débutent. Vous pouvez nous aider en nous envoyant vos timbres usagés à l'Union Philatélique de Saint-Jean, 190 rue Laurier, Saint-Jean J3B 6K6 ou les apporter au bureau de poste 245, rue Champlain à Saint-Jean.

Club de bridge
Saint-Jean

Le Club de bridge de Saint-Jean vous invite au 136, Jacques-Cartier nord (346-2720 ou 347-7622). Duplicata: tous les lundis soirs à 19h30. Contrat: tous les mercredis soirs à 19h30. Chicago: tous les samedis à 19h30.

Club de Scrabble
Bravissimots

Enrichissez votre vocabulaire tout en vous amusant: les amateurs de jeux de lettres se rencontrent tous les lundis à 19h30 au centre culturel Fernand-Charest (2e étage), 190 rue Laurier, Saint-Jean. Informations 347-5073 (soir) ou 348-1285.

Le Club Ram

Les buts du club Ram sont de promouvoir l'utilisation de la micro-informatique dans la communauté. Le club possède un babillard électronique. Les réunions mensuelles du club se tiennent le deuxième vendredi du mois au centre culturel Fernand-Charest, 190, rue Laurier à Saint-Jean. Sections: Amiga, Apple, Atari, CoCo, Commodore, Mac, IBM. Informations: C.P. 21 Saint-Jean Qc J3B 6Z1. Tél. 347-5073.

Société d'Histoire

Les heures d'ouverture du Centre de documentation de la Société d'Histoire du Haut-Richelieu sont le mardi de 13h à 17h, jeudi de 14h à 22h et le samedi de 14h à 17h au 203 rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu.

DIVERS

Al-Anon
Bedford

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous vous rendrez bien vite compte des effets que ce problème a sur vous. Réunion le mercredi soir à 20 heures au 75, Place du Marché à Saint-Jean. Entrée: rue des Artistes. Le mardi après-midi à 13 h 30 au sous-sol de l'église Saint-Luc, boulevard Saint-Luc.

Association Familles
Uniparentales

En tant que groupe de parents uniques, on peut vous offrir l'opportunité de vous faire de nouveaux amis, à devenir actifs en tant que volontaires dans l'organisation des activités. Si possible, nous pouvons vous aider à vous retrouver et vous rendre compte que vous n'êtes pas seul et que d'autres ont surmonté les mêmes difficultés que vous et les surmontent encore. Info Huguette 348-2701, Line 347-3682.

Bénévoles
Parrainage Civique

Le Parrainage Civique du Haut-Richelieu est à la recherche de citoyens bénévoles qui voudraient vivre une relation d'amitié avec des personnes handicapées ou avec des personnes qui ont des problèmes de santé mentale. Tél. 347-8091.

Départ-Divorce-Décès

D-D-D-A (Départ-Décès-Divorce Anonyme): Tu as vécu le décès, le départ, un divorce, alors vient partager amicalement et anonymement cette expérience avec d'autres au Centre Saint-Eugène, le samedi de 13h30 à 17h00. Gratuit. Information 358-2219 (répondeur), laissez votre prénom et votre numéro de téléphone.

Émotifs Anonymes

Si tu n'es pas bien dans ta peau et tu ne te sens pas aimé, tu te sens jugé et tu désires mettre de l'ordre dans tes émotions. L'Association Émotifs Anonymes peut t'aider à trouver une meilleure façon de vivre avec paix d'esprit et sérénité. Rencontre tous les mardis soirs, à l'amphithéâtre, salle B de l'hôpital du Haut-Richelieu à 20 h. Info Estelle 348-6923 ou Sylvain 358-9453.

Espoir de vivre

Nouveau groupe qui veut réunir les personnes qui souffrent de cancer, de maladies cardiaques ou autres. Ces maladies causent souvent de l'angoisse qu'il est bon de partager. Les rencontres ont

CLINIQUE DE PRÉVENTION

C.L.S.C.
VALLEE DES FORTS

Clinique de vaccination

■ **Mercredi 16 août**
Talon; Salle Patro-Normandie, 937, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. De 9h15 à 11h20 et de 13h15 à 15h20.
Jeudi 17 août
Saint-Blaise; Centre Communautaire de Saint-Blaise, 795 Montée des Loisirs, Saint-Blaise. De 9h30 à 11h20.
Lundi 21 août
Venise-en-Québec: 311 Avenue Venise Ouest, Venise-en-Québec. De 9h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.
Mardi 22 août
Cathédrale: 49 rue St-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu. De 9h15 à 11h20.
Notre-Dame-Auxiliatrice; Centre N.D.A. 435, rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu. De 13h15 à 15h20.

Clinique voyage-santé

■ **Lundi 21 août**
Au 49 St-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu. De 8h45 à 11h30 et de 13h15 à 15h20.

Rencontres prénatales

■ Les rencontres débutent entre douze (12) et seize (16) semaines de grossesse. L'inscription doit se faire de préférence quelques semaines à l'avance.

Rencontre post-natale

■ Au 49 rue St-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu, le mercredi de 13h30 à 15h00, sur inscription.

Rencontre d'allaitement

■ Au 49 rue St-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu. Le deuxième lundi du mois, à 13h30 ou 19h30. (Sur inscription).

Toutes nos cliniques et nos rencontres se font sur rendez-vous seulement, les personnes intéressées doivent communiquer aux numéros suivants: Clinique d'immunisation 347-1345. Clinique voyage-santé, rencontres prénatales, rencontres post-natales, rencontres d'allaitement au numéro 347-2386.

dates à retenir

lieu au Patro-Normandie 937 boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu (face à l'hôpital, voisin de Remax) le dernier jeudi de chaque mois à 19h30. Patro 349-4989 ou Mme Raymond 349-1083.

Fédération des Parents Adoptants du Québec

La Fédération des Parents Adoptants du Québec (FPAQ) est un organisme visant à promouvoir l'adoption d'enfants et défendre les droits et intérêts des parents autant que ceux des enfants. Nous, parents adoptants, savons combien il est long et difficile de réaliser une adoption internationale. Joignez-vous à la FPAQ. Info 346-4077 ou 1-243-0458 (le soir).

Grands Frères Grandes Soeurs

Vous pouvez vous procurer des moments de joie inoubliables. Informez-vous dès maintenant au sujet des Grands Frères et Grandes Soeurs, cela ne prend qu'un instant... et le résultat sera sans fin. Info 349-3688.

La Bouchée Double Parents de jumeaux

Parents de jumeaux ou triplés qui avez envie d'échanger ou de partager vos expériences avec vos pairs, vous êtes invités à la rencontre mensuelle de l'association «La Bouchée Double», une association qui répond à vos besoins, venez participer et offrir votre dynamisme. Réunion tous les 2e vendredi du mois au 115, 5e Avenue, Iberville (Roseraie Bleue).

Lacolle Alcoolique Anonymes

Tous les jeudis soir à 20h30, assemblée hebdomadaire à la salle des Chevaliers de Colomb, 39 rue de l'église, Lacolle. Conférencier de marque à toutes les semaines. Information Yves 294-3158.

Les Relevailles Groupe d'entraide aux parents

Un support est offert. Nos personnes ressources sont des mamans qui ont le goût d'aider les nouveaux parents à mieux vivre leur rôle parental. Une écoute téléphonique 24 heurs par jour, 7 jours par semaine. Des échanges enrichissants. Contactez Colette 246-3751 ou Lise 346-7041.

Liberté sans drogue Rencontres

Tu as des problèmes de drogues? Tu veux t'en sortir? Viens nous voir au 237, Jacques-Cartier Nord tous les jeudis à 19h30. Information: 358-1631.

Maison d'hébergement Le Point Commun

Notre porte est ouverte aux gens vivant des situations émotionnelles, difficiles (séparation, divorce, burn-out, solitude, dépression) et éprouvant des difficultés de fonctionnement et/ou voulant faire le point dans leur vie. Info 346-5706.

Napierville Al-Anon

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficulté les effets de l'alcool surlui. Mais vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous? Pour des renseignements et de l'aide, communiquez avec Al-Anon à Napierville ou tél. au 729-3034. Réunion à 20h les mardis au Couvent des Soeurs Sainte-Anne (voisin de l'église de Napierville).

Outremangeurs Anonymes

Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Votre poids affecte-t-il votre façon de vivre? Nous sommes une fraternité. Réunion les lundis à 20 heures au séminar du 6e étage de l'hôpital du Haut-Richelieu. Vous pouvez appeler Outremangeurs Anonymes au 844-3642.

PAR-ADO Parents d'adolescents

Vos adolescents sont-ils en difficultés, vous désirez leur aider et établir une relation plus harmonieuse avec eux. Venez recevoir support, entraide et compréhension. Nous appliquons la méthode «TOUGHLOVE». Pour renseignements 347-0250 ou 347-9754.

Parents Anonymes Chez nous

Pour qui? Pour tous les parents qui veulent améliorer leurs relations avec leur enfant et qui désirent améliorer leur qualité de vie et celle de leur famille. Rencontre hebdomadaire, groupe d'entraide, confidentiel et gratuit. Info et ligne d'écoute à Saint-Jean: Mariette 348-0260 et 1-800-361-5085 (sans frais).

Rougemont Bingo

La chambre de commerce et les Loisirs Mont-Rouge vous invitent à venir assiter à leur bingo tous les dimanches soirs à 19 h à la salle «Le Pavillon de l'agriculture» à Rougemont. $2 400 en prix sont distribués dont un gros lot de $1 000. Admission $3 pour 8 cartes ou $5 pour 18 cartes. Bienvenue à tous.

Saint-Jean Femmes Qui Aiment Trop

Soirée à toutes les semaines, le mardi soir de 19h15 à 21h au Centre Georges Phaneuf, local 100, 230 Jacques-Cartier nord. Info: Suzanne 358-2678 ou Jacqueline 349-5147.

Saint-Jean Comptoir C.P.C.J.

Au Comptoir Communautaire à 2, Place du Marché, vous trouverez des vêtements et des articles divers à bas prix.

Ouvert le jeudi de 13 à 20h30, le vendredi de 10 à 17 heures.

CARTOMANCIENNE MADO



- Cartes
- Tarots
- Lignes de la main
- Pendule

359-1847

NÉCROLOGIE

INDEX DES DÉCÈS

- BISAILLON (Catherine)
- BOUCHER (Gérard)
- DULUDE (Paul)
- DUQUETTE (Jean)
- MARCOUX (Léopold)
- OUIMETTE (Léo)
- RANCOURT-MÉNARD (Blanche)
- RIOUX (Sylvio)
- SYLVAIN (Wilfrid)
- TOFFOLI (Giovanni)

BISAILLON (Catherine)

À l'Hôpital du Haut-Richelieu, le 12 août 1989 est décédée Mme Catherine Lussier 77 ans, épouse de M. Arthème Bisaillon.

Outre son épouse, elle laisse dans le deuil ses enfants: Marc (Nicole Tremblay), Florian, Yvon (Ginette Meunier), Alain (Francine Ste-Marie), Ginette (Georges Sarni), Odette (Gilles Poissant), Mme Vve Yves Bisaillon (Ruth Beauvais), quatorze petits-enfants, plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Exposée au Complexe funéraire LeSieur & Frère Ltée, 95 Montée Saint-Luc, Saint-Luc, les funérailles ont été célébrées le mardi 15 août en l'église Saint-Athanase suivi de l'inhumation au cimetière du même endroit.

BOUCHER (Gérard)

À l'Hôpital Saint-Luc de Montréal, le 10 août 1989 à l'âge de 72 ans, est décédé M. Gérard Boucher, époux de feu Gabrielle Bonneau.

Il laisse ses enfants: Jocelyn (Georgette Kaddis), Michel (Monique Roy), Francine (Robert Lachance), Jean-Pierre (Chantal Berger), Jean-Jacques, Normand (Brigitte Reid), 7 petits-enfants, 2 frères, 2 soeurs, Paul-Émile, Fernande (Gérald Dextraze), Marie-Jeanne (André Brosseau), André (Jeannine Boucher), beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Exposé à la Résidence funéraire Edgar LeSieur, 530, 4e Rue, Iberville, les funérailles ont eu lieu le lundi 14 août à 14 heures en l'église Saint-Grégoire-le-Grand suivies de l'inhumation à Mont Saint-Grégoire.

Les enfants de M. Gérard Boucher, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à cette occasion et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.

DULUDE (Paul)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 12 août 1989 est décédé M. Paul Dulude 69 ans, fils de M. feu Wilfrid Dulude et de feu Alméria Paré.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Roger (Laurette Berger), Pauline Dulude-Roy, Jeannette (Léopold Guay), Armand, Gérald (Nicole Cabana), Marielle (Gaston Parent), plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines.

Il ne sera pas exposé. Une messe commémorative avec les Cendres sera célébrée le samedi 19 août 1989 à 11 heures en l'église Saint-Athanase d'Iberville. En sa mémoire, des dons à La Société Canadienne du Cancer seraient apprécés. Direction Complexe Funéraire LeSieur & Frère Ltée, 95, Montée Saint-Luc, Saint-Luc.

DUQUETTE (Jean)

À Sabrevois accidentellement le 11 août 1989. Jean Duquette 23 ans, fils de feu Gérard Duquette et dame Fernande Métras.

Outre sa mère, il laisse ses frères et soeurs: Francine (Michel Lapointe), Claudette (Serge Galipeau), Carmen (Jacques Raymond), Robert (Rachel Brunet), Sylvain (Nathalie Quintin), neveux et nièces, oncles et tantes.

Exposé au Centre funéraire Oligny et Desrochers, 826, 1re Rue, Iberville, les funérailles ont eu lieu le lundi 14 août à 14 heures en l'église Saint-Anne de Sabrevois et l'inhumation à Sabrevois.

La famille Duquette remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies à cette occasion et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.

MARCOUX (Léopold)

Au Centre Gertrude Lafrance, le 10 août 89, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Léopold Marcoux, époux en 1re noces de feu Adrienne Chartier et en 2e noces de Laurette Boudreau.

Outre son épouse, il laisse ses enfants: Huguette (Daniel Racicot), Michel (Diane Lasnier), Louise (Alwin Napper), Mireille (Denis Diotte), Denise (Georges Gosselin), Robert (Lucie Hébert), Yves (Claire Choquette), ses soeurs: Bernadette (Mme Vve Stanislas Desrochers), Alice, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Exposé à la Résidence funéraire Edgar LeSieur 530, 4e Rue, Iberville, les funérailles ont eu lieu le samedi 12 août à 10 heures en l'église Saint-Athanase d'Iberville, suivies de l'inhumation à Iberville.

Mme Marcoux et les enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à cette occasion et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.

OUIMETTE (Léo)

À l'Hôpital du Haut-Richelieu, le 11 août 89 à l'âge de 79 ans est décédé M. Léo Ouimette, époux d'Alice Lévesque.

Outre son épouse, il laisse ses enfants: Lucien (Lucie Boucher), Rénald (Gaétan Surprenant), Michel (Jacqueline Duquette), Gisèle (Gilles Lussier), Murielle (Réal Rémillard), 6 petits-enfants, 1 frère, 4 soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Exposé à la Résidence funéraire Edgar LeSieur, 530, 4e Rue, Iberville, les funérailles ont eu lieu le lundi 14 août à 10 heures en l'église Saint-Athanase d'Iberville suivies de l'inhumation à Iberville.

Mme Ouimette et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à cette occasion et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.

VITASORB
Pour vous, pour la vie

LA RÉSIDENCE CARILLON
Paroisse Saint-Eugène
Ouverture prochaine d'une résidence très moderne pour personnes retraitées et pré-retraitées autonomes.
Chambre et pension avec services
Pour renseignements, veuillez communiquer au
347-2748
ou
386-6529

CENTRE ST-LUC ENR.
191, Boul. Saint-Luc, Saint-Luc
349-2214
SALLE CLIMATISÉE
BINGO
Dimanche, lundi, mardi, mercredi et vendredi
Location de tables (5$) et de chaises (1$)
NOUVELLE ADMINISTRATION

Service de grand menage toute l'annee
Pour le ménage en tout temps
Service industriel et commercial
Lavage de
• Murs • plafonds • tapis • planchers
• Mobilier rembourré • aluminium
SERVICE APRÈS INCENDIE



LUSSIER WINDOW CLEANING
Estimation sur demande
347-1834
219 Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu

NÉCROLOGIE

RANCOURT-MÉNARD (Blanche)

À la Résidence Champagnat, le 13 août 1989 est décédée Mme Blanche Rancourt 85 ans, Vve de feu Léopold Ménard.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (René Viau), Claude (Thérèse Gibeau), Conrad (Marcelle De La Chevrotière), Micheline (Richard Tremblay), neuf petits-enfants, deux arrière petits-enfants. Ses soeurs et son frère: Mme Vve Eva Rancourt-Iler, Mme Vve Juliette Rancourt-Bryson, Mme Vve Cécile Rancourt-Béland, M. Aimé Rancourt, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles ont été célébrées le lundi 14 août en la Cathédrale de Saint-Jean suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Jean. Direction les Résidences Funéraires LeSieur & Frère Ltée, 114 Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu.

RIOUX (Sylvio)

À la Résidence Champagnat, le 13 août 1989, Sylvio Rioux 79 ans époux de dame Yvonne Rioux.

Outre son épouse, il laisse ses enfants: Jeannine (Aimé Beaubien), Francine (Maurice Choquette), Claudette (Richard Boucher), Sergine, Sylvianne (Yvan Lacroix), Jean Rock, Ghislain (Lilianne D'Amours), Germain (Denise Bissonnette), Sylvio Jr (Lyne Bélanger), plusieurs petits-enfants.

Exposé au Centre funéraire Oligny & Desrochers, 110, Saint-Georges, Saint-Jean-sur-Richelieu, les funérailles ont lieu le mercredi 16 à 10 heures en l'église Notre-Dame Auxiliatrice et inhumation à Iberville.

La famille Rioux remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à cette occasion et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.

SYLVAIN (Wilfrid)

Au Centre Gertrude Lafrance de Saint-Jean le 13 août 89, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Wilfrid Sylvain époux de feu Bertine Lachance.

Il laisse ses enfants Jean-Guy (Huguette Fontaine), Gilles (Hélène Guillette), Monique (Gilles Demers), Pierrette (Michel Mongeau), ses petits-enfants: Daniel, Sophie, Sylvain, Marie-Claude, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Exposé à la Résidence funéraire Edgar LeSieur, 530, 4e rue Iberville, les funérailles ont eu lieu le mardi 15 août à 14 heures en l'église Saint-Noël Chabanel d'Iberville suivies de l'inhumation à Iberville.

Les enfants de M. Sylvain remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoignés des marques de sympathie à cette occasion et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.

TOFFOLI (Giovanni)

À Saint-Jean-sur-Richelieu le 8 août 1989, Mme Vve Giovanni Toffoli 90 ans, née dame Virginia Gava.

Elle laisse ses enfants: Luciano (Angela Poles), Catherina Franciscon, 1 soeur: Nerina, 6 petits-enfants.

Exposée au Centre funéraire Oligny & Desrochers, 110, Saint-Georges, Saint-Jean-sur-Richelieu, les funérailles ont eu lieu jeudi le 10 août à 14 heures en l'église St-Thomas Moore et l'inhumation à Saint-Jean-sur-Richelieu.

La famille Toffoli remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à cette occasion et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements

ADAMS (Thérèse)

À l'occasion du décès de Mme Thérèse Adams survenu le 8 août 1989, à la résidence Champagnat d'Iberville, ses enfants Quincy, Georges, Annie, Élizabeth, Marie, ses petits-enfants et arrière petits-enfants, désirent remercier tous les parents et amis de leur témoignage de sympathie.

Au souvenir de

RAYMOND (Gilles)



En odyssée depuis le 13 août 1988, à la rencontre de la renaissance, en espérance de la paix. Nous te faisons confiance comme éclaireur. Maman, Sylvie, Yves, Suzanne. Une pensée pour toi, à l'église Saint-Gérard, le samedi 30 septembre 1987 à 17 heures.

Remerciements

ROCKWOOD (Omer)



Son épouse Lilianne Lussier et ses enfants remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies lors du décès de M. Omer Rockwood survenu le 28 juin 1989 à l'âge de 75 ans. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme personnels, tant pour les messes, cartes, offrandes de fleurs, que pour leur présence au salon funéraire et à la cérémonie religieuse.

«Le Saint de l'Impossible»

Saint Jude, apôtre, ami de Jésus, la grande famille des chrétiens l'honorent, l'invoquent. Intercède auprès du Père. Spécialement dans les cas sans espoir.

Viens à mon aide. Comprends ma nécessité, mon besoin, ma souffrance. Tu peux m'accorder de Dieu le Père telle faveur...

En retour, crois-moi, je rendrai grâce à Dieu le Père, je témoignerai de Jésus, je vivrai sous la mouvance de l'Esprit, je me rassemblerai avec les autres membres de la communauté chrétienne pour célébrer les merveilles de Dieu le Père. Amen

Avec la permission de l'Ordinaire.

L.D.

Prière au Saint-Esprit

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner, et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

L.P.M.

Remerciements

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

L.P.

Hallmark
Cartes de remerciements
de sympathie
Cartes souvenirs avec photo
Carrefour Richelieu
600, Pierre-Caisse
Tél.: 349-4416
(près de Zellers)

Claude Fleuriste
Appels téléphoniques 24 heures
347-9215
Pour toutes occasions
56, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

fleuriste
Quatre Saisons
Fleurs pour toutes occasions
- Arrangements funéraires
- Réceptions
- Mariages
- Congrès
- Cadeaux

André Dubuc
347-3838
138, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

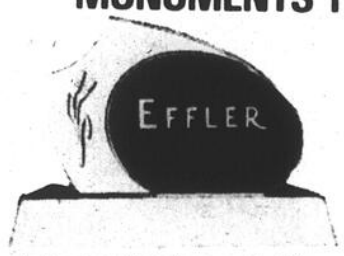
Monuments A. Morrissette Ltée
1965 24 ans 1989

Choix de monuments
Lettrage et réparations au cimetière
B. Morrier, propr.
626, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
(face au cimetière)
347-3639

NOUS FAISONS
Cartes mortuaires et cartes de remerciements
Benoit Brouillette Inc.
155, Richelieu
Saint-Jean
346-5676 ou 346-6344

Monuments Goyette & Bisaillon

828, boul. d'Iberville
Iberville - 347-4426
lettrage au cimetière

MONUMENTS THUOT & DENICOURT

bureau: 775, 4e Rue, Iberville
346-9566
A VOTRE SERVICE DEPUIS 50 ANS
résidence: 346-6466
POURQUOI PAYER PLUS CHER?
Achetez directement du manufacturier
Consultez nos prix avant d'acheter
Monuments garantis à perpétuité
Choix de couleurs
Lettrage et réparations au cimetière

CENTRE FUNÉRAIRE OLIGNY & DESROCHERS LTÉE

Yvon Desrochers propriétaire

René Hébert
Pour un service personnel dans le respect et la dignité
346-1124
110, rue St-Georges, St-Jean-sur-Richelieu
247, rue Saint-Joseph sud, Mont Saint-Grégoire
826, 1re rue, Iberville
PLAN PROFITABLE DE PRE-ARRANGEMENTS

Résidences funéraires
Claude et Edgar LeSieur

Claude LeSieur
maintenant 2 résidences funéraires pour mieux vous servir
- pré-arrangements funérailles
- tradionnelles ou privées
- incinération6

280 rue Jacques-Cartier N.
St-Jean-sur-Richelieu
530, 4e rue
Iberville
un seul numéro de téléphone: 346-6020

Du 17 août au 2 septembre 1989

Spéciaux

Prix sur marchandise en inventaire seulement
quantité limitée

Plancher de bois franc

99¢



CROWN DIAMOND

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
MATERIAUX DECORATIFS
CONTRE PLAQUE
PORTES
ET FENETRES
QUINCAILLERIE

ADF CENTRE DE RÉNOVATION

Armand Duhamel & Fils Inc.

778, rang de l'Eglise, Saint-Ignace-de-Stanbridge 296-8282